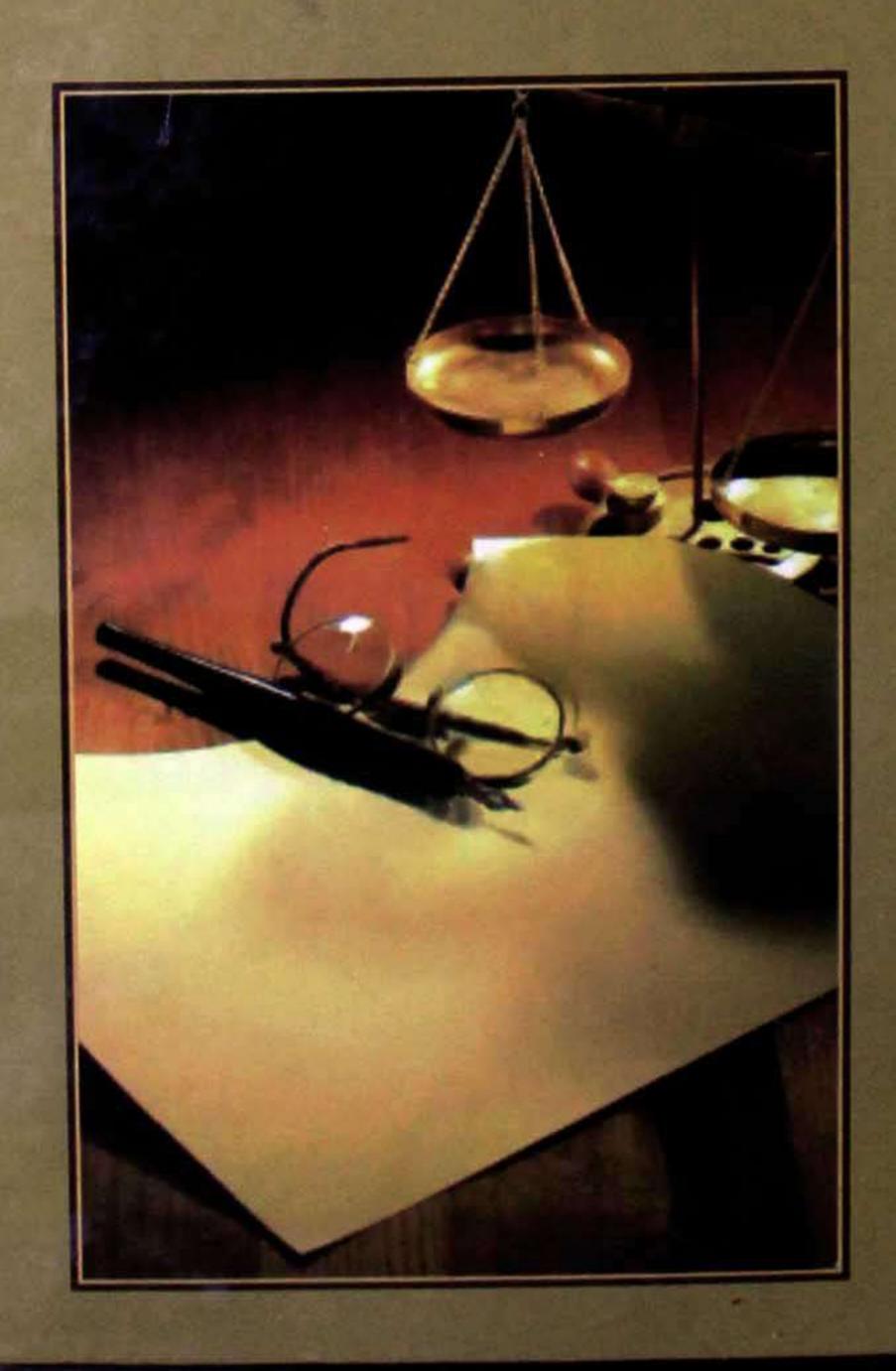
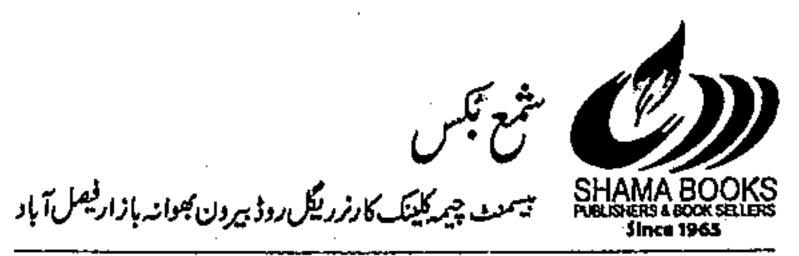
اصول تحقیق اصول تحقیق فاکر الحرفان فاکر الخارا حرفان







Ph:041-2613449,2627568Email:shamabooks@live.com

جمسله حقوق بحق مصنف محفوظ 🏵



خوبصورست معسارى اورروست كستابين

ا اُصول شخین اور انتخاره احد فان الموافق الله الموافق الموافق

ا منتمع نیکس سنتمع نیکس سنتمع نیکس سنتمع نیکس بیسمنٹ چیمہ کلینک کارزریگل روڈ ہیرون بھوانہ بازار فیصل آباد Ph:041-2613449,2627568 Email:shamabooks@live.com

والدين اسسانذه سينام

فهرست مضامين

9	∻ تقريظ
Н	 تشخص تحقیق کا جمودشکن
11	* مقدمه
	ي اب: ا
14	تتحقيق بمحقيق كاراورنكران
۲۱	* محقق کےاوصاف
rm	گرانِ تحقیق کے اوصاف وذ مدداریاں
	باب:۲
ry	تتحقيق كى اقسام اورمنا البح تتحقيق
24	* شخقیق کی اقسام
49	 منا البح شخفين
	ياب:۳۰
۲۳	موضوع شخفيق كاانتخاب اورخا كهكى تيارى
٣٢	* موضوع اور عنوان میں فرق
۳۵	* عنوان کے انتخاب کے طریقے اور ذرائع
۳٩	* موضوع نے انتخاب کے لیے ضروری امور اور شرا کط
۳٩	 تحقیق کے لیے خاکہ کی تیاری

۰ ۱۲	 خاکہ شخقیق کے بنیادی عناصر
۴۲	* خاكه جات كے نمونے
	باب:۳
49	مصاور ومراجع کی تخدید <u> </u>
۷٩	مصادر ومراجع كامفهوم وابميت
Λí	مآخذ ومنابع اوران کی اقسام
Λſ	مصادر ومراجع سے استفادہ کے اصول وضوابط
۸۲	معروف اد بی واسلامی مصادر معروف اد بی واسلامی مصادر
۸۸	جدید ما خذ ومنابع اوران کے ذرائع
	باب:۵
91	مواد کی جمع آوری، جانج پژتال اورحزم واحتیاط
94	* اقتباس اوراس کی حدود و قیو د
9.۸	مواد کی تنظیم وترتیب
	باب:۲
1+1"	مصحقیق میں فرضیہ کی اہمیت ،شروط وخصائص
1+0	خوضیه کی شرا نظاوراصول وضوابط
•	باب: ۲
1+4,	مقاله کی تسویدو تحریراورمعیاری مقاله کی خصوصیات
J+∧	* تسويدو تحرير مقاله كاصول وضوابط
 +	 اركانٍ مقاله
{}	 اسلوب اوراس کی اقسام

		•
III	اجزائے مقالہاوران کی تشکیل	*
112	معيارى مقاله كي خصائص	*
	٨	إب:
119	مقاله كي حواله بندي	
119	حواله بندي كي ضرورت واجميت	*
ITI	حواله بندی کے طریقے	*
Irm	جى ى يونيورشى فيصل آباد ميں حوالہ دينے كاطريقه كار	*
I**	حواشی کے مقاصد	*
اسما	حواشی کی اقسام	*
۳۳	حوالہ جات ذکر کرنے کی عملی مشق	*
	9:	باب
11-9	مخطوطات كي تحقيق وتدوين	
+ ۱۱۲	ا ہمیت و تاریخ مخطوطات	*
۳۳	مخطوطات کے عالمی کتب خانے	*
سهما	پاکستان کے مشہور کتب خانے	*
10.14	امریکهاور بورپ کے مشہور کتب خانے	*
۱۳۵	و اسلامی وعرب دنیا کے معروف کتب خانے	
IMA	وستخقيق مخطوط كيمراحل	
10+	ومشمونه برائع تحقيق مخطوط	
124	* صبط متن اور تعلیق نگاری کے اصول وضوابط	
144	* درستی متن اور تصحیح متن کے بنیادی امور	•

I۸۳	<u>فهارس سازی</u>	
IAF	الهميتِ فهارس	*
iAr	قرآنی آیات کی فہرست	*
۱۸۵	فهرست أبيات	*
ſΛΛ	فهرست مصادر ومراجع	*
19+	كتاب كے نام كے مطابق فہرست بنانے كاطريقه	*
191	موضوع کےمطابق فہرست بنانے کاطریقہ	*
	•	باب:
194	كتب اصول تحقيق وتدوين مخطوطات	
194	عربی کتب	*
4+14	اردوكتب	*
r • 6	انگریزی کتب	*

تقريظ

تحقیق آیک کھن سفر ہے، اس راہ کے رائی کو آبلہ پائی کا بھی سامنا کرنا پڑتا ہے، دھوپ اور چھاؤں کو برداشت کرتے دھت طلب میں بھی اِس نگر بھی اُس نگر جانا پڑتا ہے، دھوپ اور چھاؤں کو برداشت کرتے ہوئے بلند ہمت افراد ہی مشکلات کے دریا کو عبور کر کے منزل پر پہنچتے ہیں، جب انہیں حقائق کا اجالا ملتا ہے توسفر کی ساری تکان راحت میں تبدیل ہوجاتی ہے۔ ہمارے ایک استاد محترم نے فرمایا تھا: ''علم کا بچھٹورنصائی کتب پڑھ لینے سے حاصل ہوتا ہے، ملی پچتگی بڑھانے سے آتی ہے، مگرعلم میں وسعت تحقیق کی راہوں پر چلنے سے ماتی ہے۔''

ہمارے ہاں طلبہ وطالبات ہی ایس کے مرحلے میں آخری سمیسٹر کے دوران اگر مقالہ کھے لیتے ہیں تو انہیں ایم اے اور پی ای ڈی کے مرحلے میں تحقیق کی دشوار را ہوں پر شعیب و فراز کا سامنا کرنے کا ہنر آجا تا ہے، اور جوطلبہ وطالبات ایم فل کے مرحلے میں ہی تحقیق کے سفر پرگامزن ہوتے ہیں انہیں تحقیق کی گھیاں سلجھانے میں وقت بھی لگتا ہے اور وقت بھی پیش آتی ہے۔ پیش نظر کتاب کے مصنف، ہمارے فاضل دوست ڈاکٹر افتخار احمد خان نہ صرف خود تحقیق ذوق رکھنے والے ہیں بلکہ کشر طلبہ کی تحقیق کے میدان میں رہنما کی فرائی، وہ HEC کے رجسٹر ڈسپر وائز رہیں اور اب تک ایم اے کئیس سے زیادہ اور پی ای ڈی کے سامت مقالہ جات کمیل کروا بھے ہیں۔ انہوں نے مقالہ نگاروں کو جن مقالمت پر پریشان ہوتے دیکھا ان دشوار یوں کو آسان کرنے کی مقالہ نگاروں کو جن مقالمت پر پریشان ہوتے دیکھا ان دشوار یوں کو آسان کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ امید ہے کہ اس کتاب سے روشنی حاصل کرنے والے مقالہ نگار مقتی کے سفر میں بہترین زادراہ لے کرچلتے ہوئے اپنی منزل پر پہنچیں گے۔

میں نے خود بھی تحقیقی مقالہ جات کی نگرانی کے دوران مقالہ نگار طلبہ و طالبات کوجن مسائل سے دوجیار ہوتے دیکھا پیشِ نظر کتاب میں ان مشکلات کاحل موجود ہے۔

فاضل مصنف نے نہایت عرق ریزی سے اصول تحقیق پرعربی ، انگریزی ، فاری اور اردوکی مستند کتب کا مطالعہ کیا اور اینا حاصلِ مطالعہ مقالہ نگار حضرات کی آسانی کے لیے کیجا کر دیا۔ انہوں نے خاص طور پر تحقیقی اصطلاحات کی وضاحت کی ، هامش اور حاشیہ اسلوب اور منہج ، موضوع اور عنوان میں فرق کی وضاحت کی ہے۔ یہ سب کچھ مدِ نظر رکھتے ہوئے اختصار کا دامن بھی نہ چھوڑا، طوالت سے گریز کیا تا کہ قار کین کے اذبان منتشر نہ ہوں۔

اسأل الله العظيم أن يبارك لنافى علم أخينا الدكتور افتخار احمد خان وينفع الباحثين بكتابه هذا ويو فقه لما يحبه ويرضاه, انه على مايشاء قدير وبالاجابة جدير, وصلى الله على حبيبه سيدنا محمد وعلى آله و صحبه و بارك و سلم

دُاكْمُ مِنْ ازاحدسد بدى سابق صدر شعبه عربی دى يونيورش آف فيصل آباد محرم الحرام ۲۳۲ اه

تشخص شخفيق كاجمودشكن

کا کتات ارضی میں کسی بھی قتم کے اصول کے ظہور ومشہود کے لیے کسی مبداء ومصدر اور مشتق منہ کا ہونا ضروری ہے۔ کیونکہ یہ بساطِ بشریت کے قضایا جات کا بنیادی عضر ہے ورنہ تخلیق کارِ ازل اور خِلقِ اُحسن کے مابین قدرِ مشترک ختم ہو جائے گی، اللہ بدیع السلون والارض میں لفظ بدلیج اسی مؤقف ونظریہ پر بر ہانِ ساطع ہے۔ بیصفت اسی موصوف کمال اُتم کے ساتھ خاص ہے اس لیے کہ وہ علیم وبصیرا ورسیج وخبیر ہے۔ نگار خان مخلیق اسی کے بنائے ہوئے اصولوں پر انفاس حیات کی حرارت سے متحرک ہے۔

سے بات مشاہدہ کے دائرے سے باہر نہیں کہ جب کلام نفتی کام افظی بن کر قلب مصطفی میں نہا تھا ہے۔ اس کے اجمال کو زبانِ ما پنطق عن الھوی تشریح و تفصیل کے مراحل سے گزارتی چلی جاتی ہے۔ گویا بیا یک تفسیر تھی جو کسی مروجہ اصولوں پر نہیں بلکہ الہی ماصولوں پر شہود پنہ پر ہوئی تھی۔ آپ کی حیات ظاہرہ کے بعد آیات ربانی کی تفسیر کے لیے کئی اصول معرض وجود میں آئے ، کئی شرائط نے جنم لیا اور کئی علوم تفہیم ومطالب کی ری سے اصول معرض وجود میں آئے ، کئی شرائط نے جنم لیا اور کئی علوم تفہیم ومطالب کی ری سے باندھے گئے تاکہ کوئی عبد خواہشات اس کلام کے معانی کو کسی بھی تسم کی ذاتی رائے کا داغ نہ باندھے گئے تاکہ کوئی عبد خواہشات اس کلام کے معانی کو کسی بھی تسم کی ذاتی رائے کا داغ نہ وگا سکے مطلب یہ کہ مصحف لاریب کی تفسیر کا نمونہ پہلے سے موجود تھا بس بعد میں آنے والوں نے اس مبداً ومصدراور مشق منہ کے اصولوں کو اس کی تفسیر کا نجز والا ینقک بنادیا۔ بہی وجود تھی کہ انا جیلی اربعہ اور دیگر صحائف و کتب ان اصولوں پر نہ چل کر حواد ثاب و تغیرات و رہتی کہ انا جیلی اربعہ اور تشکیک کی اس وادی میں جا پہنچ جہاں طائر ان ایقان وا ثبات کی یہ دانہ کی نظر ہو گئے اور تشکیک کی اس وادی میں جا پہنچ جہاں طائر ان ایقان وا ثبات کی پرواز کی رسمائی مشت جے ۔ اس طرح حدیث توموجود تھی گراس کی صحت و ثقاب اور ضعف واسلوب پرواز کی رسمائی مشت ہے ۔ اس طرح حدیث توموجود تھی گراس کی صحت و ثقاب اور مناول بعد میں مرتب کے گئے علی ھذا القیاس باتی نظائر و شعائر بھی اس کی تھی واسلوب

کے زمرے میں آتے ہیں۔

تتحقیق اجزائے فکرِ انسانی کی طرح اپنے زاویوں کی تعداد کا شارنہیں رکھتی۔انواعِ موضوعات کی کثرت، کثرت ایجادات کا باعث بنتی جا رہی ہے۔ ہرموضوع کے الگ اصول اورعلاحدہ ضوابط ہیں۔ایک محقق اپنی فکر کے دائر ہے کوانہی اصولوں کی پر کار ہے تمام کرتا ہے۔اگرلسانیات کے جنیسی جغرافیہ کودیکھا جائے تو تحقیق کی نوبہ نو وادیوں میں وہ جديد علمي منطقے اور خطے ديکھنے کو ملتے ہيں جوفکر انسانی کی مسلسل جستجو کا حاصل اور ثمرہ ہيں۔ شيخ الادب فصاحت مآب ڈاکٹرافتخاراحمد خان نے تحقیق کی نوبہ نو وادیوں میں انہی منطقول اور خطول کی دریافت کے لیے متعینہ اصولوں پر نہایت اہم دستاویز تیار کر کے پریشان حال د ماغوں کے لیے ایک خضرِ راہ مہیا کر دیا ہے۔ زیرِ نظر کتاب شخفیق کے ایسے زاو بول کالائحمل ہے جس میں اظہار علم وفکر کے اصولوں کومع ان کی جزئیات کے مرتب کیا گیا ہے۔جس میں ایک محقق اینے نظریے اور مؤقف کو پختہ اور مُقوس دلائل واستشہادات سے الی ثقابت وصحت عطا کرسکتا ہے جوحقائق کی تلاش وجستجو کی تمام منزلوں کی امین ہوتی ہے۔ ڈاکٹر صاحب کی شاندروز محنت ان کی علمی صلاحیت اور استخراجی قوت کو اظہارِ بیان تك كه الله الله الميان كاليقش اول 'اصول تحقيق' انقش ثاني كى انفراديت كايتاويتا ہے۔ سطح هل من مزید پرابھرنے والے اس نقش کومیں' دشخص شخفیق کا جمودشکن' قرار دیتا ہوں اور اُمید کرتا ہوں کہ اس می الہام پر ابھرنے والا ہر نقش شتر ہائے تحقیق کا حدی خوان تابت ہوگا۔تشنگانِ علم کی ساعتیں ان کے سروشِ خامہ پرنظریں جمائے گوش برآ واز ہیں۔

میرز اامجدرازی سابق ریسرج آفیسرمی الدین اسلامی یونیورش نیریال شریف، آزاد کشمیر

مقدمه

الحمدندرب العالمين و الصلاة و السلام على سيّد الانبياء و المرسلين، و على اله و صحبه الغرر المحجلين السادة ـ

تحقیق ایک جامع ، نازک ، مربوط اور سلسل عمل ہے اور بیا یک سخص ومشکل سفر بھی ہے ، جو مقتل سفر بھی ہے ، جو مقتل سے مقتل ہے ۔ ہے ، جو مقتل ہے ۔ ہے ، جو مقتل ہے ۔

تحقیق ابتدائے آفریش سے ای تخلیق انسانی کے اجزاء کا جزولا ینقل ہے۔ علم مرکردال انظر آتا ہے، پھر حقیقت اور ماہیت اظام وجود و ماہیت اشیاء کے علم کی جبجو وحقیق میں مرکردال نظر آتا ہے، پھر حقیقت اور ماہیت کاعلم وجو داشیاء کے حدوث وقدم کے علم کا متلاثی نظر آتا ہے۔ پھر حدوث وقدم کاعلم فکر انسانی کی کسی نہ کسی منزل کی طرف را ہنمائی متلاثی نظر آتا ہے۔ بھر حدوث وقدم کاعلم فکر انسانی کی کسی نہ کسی منزل کی طرف را ہنمائی میدانِ تحقیقت و ماہیت اور حدوث وقدم کے علم کی تحصیل کے لیے فکریں میدانِ تحقیق میں اپنے گھوڑے دوڑاتی ہیں تو پھی 'یصنل به کشیر آ' کے جنگلوں میں بھنگ میدانِ تحقیق میں ایس بھنگ میدانِ تحقیق میں ایس بھنگ میں اور کشی کی دول بر بیائی کر اپنی تشخیری کی دول بر بیائی کر اپنی تشخیری ہوگئی ہیں اور کند بین ہوئی ایک دھات کا نام ہے جس کی وجہ سے میتل چیزیں کند بھی ہوگئی ہیں اور کند جیریں میتل چیزیں میتل جیزیں میتل جیزیں میتل جیزیں میتل کے ایس فرانسانی کی رہنمائی جہال علم تغییر ، حدیث فقداور کی دیگر علوم کے اصول مرتب کیے، وہیں فکر انسانی کی رہنمائی جہال علم تغییر ، حدیث فقداور کی دیگر علوم کے اصول مرتب کیے، وہیں فکر انسانی کی رہنمائی کے لیے تحقیق کے اصول وضوا بط کو بھی ایک منظم شکل دی ہے تا کہ حسی وغیر حسی چیزیں، کے لیے تحقیق کے اصول وضوا بط کو بھی ایک منظم شکل دی ہے تا کہ حسی وغیر حسی چیزیں، کے لیے تحقیق کے اصول وضوا بط کو بھی ایک منظم شکل دی ہے تا کہ حسی وغیر حسی چیزیں،

مشاہدات و وجدان کی میزان میں یوں تکتی چلی جائیں کہ سرِ موجھی فرق ندآئے اور فکر انسانی اسٹ صحیح التعین علم کی بنیاد پر بہتر سے بہتر نتائج کو حاصل کرتی رہے۔ یہ کتاب بھی تحقیق کے انہی اصولوں پر مرتب کی گئی ہے۔

میں گذشتہ پندرہ سال سے تعلیم و تربیت کے شعبہ سے منسلک ہوں اس دوران میں مقالہ تحریر کرنے کا مرحلہ آتا ہے، انہیں مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اس لیے کہ ہرادارہ کا اپنا فارمیٹ ہوتا ہے اور بحیثیت جموعی ہم منصوبہ بندی اور منابج مخصوصہ کو ملحوظ خاطر رکھنے اور اپنانے کے عادی بھی نہیں رہے، دو سرایہ کہ اصول تحقیق کی کتب بھی کم ہیں اور ان میں طوالت بھی ہے اور بہت کی مصطلاحات باوجود توضیح و تشریح کے قابل وضاحت ہیں، جس سے طلبہ کی مشکلات میں کا مصطلاحات باوجود توضیح و تشریح کے قابل وضاحت ہیں، جس سے طلبہ کی مشکلات میں اضافہ ہوتا ہے۔ ای بات کے پیش نظر ڈین فیکٹی آف اسلامک و اور پنٹل لرنگ پروفیسر فراکٹر محمد ہمایوں عباس میس نظر ڈین فیکٹی آف اسلامک و اور پنٹل لرنگ پروفیسر فرایا۔ میں نے آن کی خواہش کے احترام میں سرتسلیم تم کیا اور ارادہ کیا کہ ایک مختصر مگر جامع فرمایا۔ میں نے آن کی خواہش کے احترام میں سرتسلیم تم کیا اور ارادہ کیا کہ ایک مختصر مگر جامع کتاب تصنیف کروں۔ تو اللہ تعالیٰ نے جمھے اس میں کا میابی عطا فرمائی اور میکا میابی اس کی متاب ہم کی انتہائی شاکر و منون ہوں۔

یہ کتاب گیارہ ابواب پر مشمل ہے ہر باب کے آخر میں وہ کتب بھی نذکور ہیں جن سے طلبہ مزید استفادہ کر سکتے ہیں، تا کہ اپنی علمی پیاس بھاسکیں۔ میر سے پیش نظر صرف اور صرف طلبہ کی آسانی ہی تھا، جس کے لیے میں نے عربی، فاری، اردواور انگریزی کتب سے استفادہ کہا تا کہ طلبہ کی ذہنی خلش دور ہو سکے اور وہ اس فنی موضوع کو آسانی سے بچھ سکیں۔ استفادہ کہا تا کہ طلبہ کی ذہنی خلش دور ہو سکے اور وہ اس فنی موضوع کو آسانی سے بچھ سکیں۔ اس کام کی تکیل میں علمی معاونت پر تمام معاونین کا بلا تفریق شکر گزار ہوں۔ اس موقع پر اس کام کی تکیل میں علمی معاونت پر تمام معاونین کا بلا تفریق اور پر وفیسر ڈاکٹر آغامج سلیم اختر میں اپنے تمام اسا تذہ خصوصاً پر وفیسر ڈاکٹر حجم اسحاق قریش اور پر وفیسر ڈاکٹر آغامج سلیم اختر

کاانتہائی شاکر، ممنون اور احسان مند ہوں، جن کی قدم ہوی سے ناچیز اس قابل ہوا اور اس طرح میں اپنے والدین کریمین کا بھی دل کی اتھاہ گہرائیوں سے بھی شکر گزار ہوں جن کی شانہ روز کاوشوں ،عنایتوں اور شفقتوں سے یہاں تک پہنچا۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ جمیں نافع علم سیھنے اور اسے نتقل کرنے کی سعادت و توفیق عطافر مائے۔ آمین! بجمیں نافع علم سیھنے اور اسے نتقل کرنے کی سعادت و توفیق عطافر مائے۔ آمین! بجمیں نافع علم سیکھنے اور اسے الکویم صلی اللہ علیہ و علی الله و اصحابه اجمعین۔

طالب دعاء

و اکثر افتخار احمد خان اسستنت پروفیسر، شعبه علوم اسلامیه وعربی صور نمنت کالج یونیورشی، فیصل آباد

شحقيق بتحقيق كاراورتكران

ابداف ومقاصد:

اس باب كے مطالعہ كے بعد آب اس قابل موسكيں كے كه:

ا - شخفیق کامفہوم واہمیت جان سکیں۔

۲۔ شخفیق کے بنیادی مقاصد پر گفتگو کر سکیں۔

س۔ محقق کے اوصاف اور نگران مقالہ کے خصائص وذ مہداریاں جان سکیس۔

تتحقیق کامفہوم:

تحقیق عربی زبان کالفظ ہے جو باب تفعیل سے مصدر ہے اس کے اصلی حروف" تحقیق عربی زبان کالفظ ہے جو باب تفعیل سے مصدر ہے اس کے اصلی حروف" تی تی بیں ۔ حق کامعنی ہے جو کہ باطل کا متفاد ہے جبکہ تحقیق سے مراد ہے:
" اِحْقَاقُ الْحَقِّ و إِرَاءَةُ الْحَقَائِقِ كَمَاهِي"

لينى حن كو ثابت كرنا اور حقائق كواى طرح منظرعام پرلانا جيسے وہ

بهول ـ

عربی میں تحقیق کے لیے لفظ 'جنٹ' انگریزی میں ریسرے (Research)، فارس میں 'پژوهش' ، اردو میں 'تحقیق' اور هندی میں اس کے لیے' انوسندهان' کا لفظ استعال ہوتا ہے۔ جب ہم ان مختلف الفاظ کے لغوی مفاہیم جانے کی کوشش کریں تو ان میں کھوج ، تفنیش، دریافت، چھان بین، تلاش، اور کسی چیز تک رسائی کے معانی پائے جاتے ہیں۔

شخفيق كالصطلاحي مفهوم:

علمائے تخفیق اور اصحاب علم و دانش نے تحقیق کے اصطلاحی مفہوم کوایینے اپنے ذوق اور

بصیرت کے مطابق مختلف انداز واسالیب میں بیان کیا ہے چندا یک تعریفات درج ذیل ہیں: ڈاکٹر گیان چند شخفیق کی تعریف وتوضح کرتے ہوئے کہتے ہیں: ''گویا ریسرج (شخفیق) ایک حقیقت پنہاں یا حقیقت مبہم کو افشا کرنے کا باضابطۂ ل ہے''۔

قاضى عبدالودود كهتے ہيں:

''تحقیق کی امرکواس کی اصلی شکل میں دیکھنے کی کوشش ہے۔''
اک طرح معروف محقق ڈاکٹر غازی عنایت کے نز دیک علمی تحقیق سے مراد: منظم جنجو
ادرایسی کھوج ہے جس میں علمی حقائق کے لیے طے شدہ اسالیب اور علمی منانج اختیار کئے
جا تیں اور جس سے مقصود علمی حقائق کی صحت کی تحقیق ،ان میں ترمیم یاان میں اضافہ ہے۔
جا کیں اور جس سے مقصود علمی حقائق کی صحت کی تحقیق ،ان میں ترمیم یاان میں اضافہ ہے۔
جبکہ کتاب ''المُمُورُ شِدُ فِی سِحِنَا اَبْدَ الْاَبْدَ حَاثِ '' میں علمی تحقیق کی تعریف یوں کی

گئی ہے:

دو کسی خاص موضوع سے متعلق ان تمام دستیاب معلومات کوسلیقے سے جمع کرنا جو محقق کی دسترس میں ہوں اور انہیں ایسی جدید ونگ شکل میں ترتیب دینا جوسابقہ معلومات کی تائید کرے یا وضاحت یا عمد گی میں ان سے بہتر ہو۔''

جارج مولے کے مطابق:

'' و خفیق ایک ایسے عمل کا نام ہے جس میں مسائل کے بارے میں باضابطہ منصوبہ کے تحت معلومات جمع کر کے ان کا تجزیدا ورتشری کی جاتی ہے تا کہ ان مسائل کا بااعتبار حل معلوم کیا جاسکے''۔ جاتی ہے تا کہ ان مسائل کا بااعتبار حل معلوم کیا جاسکے''۔ بہتول ڈاکٹر محمد اسحاق قریشی:

'' تخفیق قوت ارادی کے ساتھ تلاش کاعمل جاری رکھنے، حقائق کا جائزہ لینے اور ان کے اثر ات معلوم کرنے کانام ہے۔''

ندکورہ تعریفات کے مطالعہ کے بعدہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تحقیق سے مراد:
"اصول شخیق کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے کسی بھی طے شدہ و معین میدان میں ایسی منظم کوشش جس کا مقصد حقائق کی تلاش اور اصولوں کی دریافت ہے جوانسانی مصلحت کی خاطر ہو۔"

اسی طرح تعلیمی اداروں اور جامعات میں ہونے والی علمی شخیق سے مراد:

علمی واد بی موضوعات میں سے کسی نے موضوع کا انتخاب کر کے اس کی حقیقت تک رسائی کے لیے اس پر اصول تحقیق کو محوظ خاطر رکھتے ہوئے مقالہ تحریر کرنا اور عمدہ و اچھوتے نتائج مرتب کرنا ہے۔

نوف: چونکہ عربی میں تحقیق کے لیے ''بحث' کا لفظ مستعمل ہے اس لیے مذکورہ تمام تعربیات بیات کے اورہ تمام تعربیات بیت کی بیں جبکہ عربی میں تحقیق کے اصطلاحی مفہوم سے مراد Editing the مخلوطات کا میں تحقیق کے اصطلاحی مفہوم سے مراد manuscript مخلوطات کا کھی تدوین ہے۔

اہمیت شخفیق:

جدیددور تحقیق وجہ تحوکا دور ہے چونکہ تحقیق حقائق کا از سرنو جائزہ لے کرنے نہائگ تک پہنچنے کی کوشش کا نام ہے یہی وجہ ہے کہ تحقیق کی تاریخ بہت ہی قدیم ہے اور اس کا دروازہ اس وقت تک کھلا رہے گا جب تک انسانی عقل فکر وعمل میں مصروف رہے گا۔ موجودہ مسائل کاحل اور ترقی کا راز تحقیق میں ہی مضمر ہے چونکہ ایجادات و اختراعات تحقیقات کے بغیرممکن نہیں ۔ تحقیق وجہ تو ہمارے اسلاف کا طرہ امتیاز رہا ہے انہوں نے سیرت نگاری اور نفتہ حدیث کے لیے ایسے اصول وضوابط وضع کیے جن کی مثال و نیا کے کسی ادب میں نہیں ملتی ۔ دور حاضر کا انسان آج جن علمی ، اد بی وسائنسی ترقیوں اور ایجادات سے فائدہ اٹھا رہا ہے وہ سب کی سب تحقیق کی مرہون منت ہیں ۔ علم وفن کے شعبہ میں تحقیق فائدہ اٹھا رہا ہے وہ سب کی سب تحقیق کی مرہون منت ہیں ۔ علم وفن کے شعبہ میں تحقیق

روح کی حیثیت رکھتی ہے چونکہ تحقیق ایک ایساحسنِ عمل ہے جوانسان کوسو چنے اور غور وفکر پر مجبور کرتااورا کساتا ہے یہی سوچ اورغور وفکر آ گے چل کرانسانیت کی بھلائی کا سبب بنتا ہے، مختلف علوم وفنون وجود میں آتے ہیں،حقائق منکشف ہوتے ہیں،انسان کےاندراستنباط و استنتاح کی صلاحیت پیدا ہوتی ہے،انسان انتھے اور پرُ ہے، فائدہ منداور نقصان وہ میں تمیز كرسكتا ہے، اس سے دوسروں كوآ گاہ بھى كرسكتا ہے اور فائدہ بھى پہنچا سكتا ہے۔

مقاصد شخفیق:

تتحقیق ایک جامع اور سلسل عمل ہے۔جس طرح تحقیق کی اقسام بے شار اور ان میں تنوع ہے ای طرح مقاصد تحقیق میں بھی تنوع ہے ان میں سے چندایک قابل ذکر ہیں:

ا۔ تحقیق کا بنیادی مقصد حقائق کی تلاش اور معلوم حقائق کی توسیع ہے جس ہے نے خیالات کووا سی طور پرمتعین کرنے اور مقاصد زندگی کو بیھنے میں مددملتی ہے۔

۲۔ انسانی معاشرہ میں ہر منتم کے ثقافتی ،معاشی ،معاشرتی ،سیاسی اوراخلاقی مسائل کاحل

٣- تحسى متفرق چيز کو سيڪيا کرنا

س_ ناقص کوکمل کرنا

مجمل کو تفصیل سے بیان کرنا

مطول کی کانٹ جھانٹ کرنا

2- تنى بىرتىب چىزكومرتب كرنا

۸۔ مبہم کی تعیین وتوشیح کرنا

9- غلطی کوآشکار کرنا

• ا- غلط نظر بے کی تصبح کرنا

مختلف المورمين موازنه وتقابل

۱۲_ تشخيح كوغلط سے جدا كرنا

۱۳۔ تنجس اور جنتجو کی دعوت

همار ربي كائنات كادرست اعتراف

محقق کے اوصاف:

تحقیق ایک نازک، پیچیدہ، مسلسل اور جامع عمل ہے۔ اس لیے بیمل اس بات کا متقاضی ہے کہ تحقیق کاربھی کئی ایک اوصاف سے متصف اور صلاحیتوں کا حامل ہو، تا کہ وہ اس عمل کو بطریق احسن انجام دے سکے علاء و تحقین نے مختلف حوالوں سے کامیاب محقق کے اوصاف ذکر کیے ہیں، ہم اختصار کے ساتھ بچھالی صفات کا ذکر کرتے ہیں جن سے ہر محقق کو متصف، مزین اور آراستہ ونا چاہیے۔

۔ سب سے پہلا اور اساسی وصف شخفین میں میلان، دلچینی، رغبت، ولولہ اور جہدِ مسلسل ہو کیونکہ اس سے بغیر مسلسل ہو کیونکہ اس کے بغیر تحقیق کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اور کا میا بی کا سوچا بھی نہیں جاسکتا۔

تحقیق چونکہ سلسل اور جامع عمل ہے اس لئے محقق کے اندر بے صبری اور عجلت نہ ہو بلکہ شدید صبر اور طول فکر اس کے مزاج کا حصہ ہو ، چونکہ اکتابہٹ اور بے زار پن شخفیق کے لیے نقصان دہ اور رکا دٹ ہے جبکہ تحقیق صبر ہی صبر ہے۔

س۔ محقق کے لیے ضروری ہے کہ وہ معتدل اور میانہ روہ وتا کہ افراط وتفریط اور مبالغہ آرائی سے پچے سکے، کیونکہ مبالغہ آرائی اور جذبا تبت شخفین کو داغدار بنادی ہے۔

سم مخفق علمی غرور و تکبر سے اجتناب کرے، منکسر المزاج ہو، تواضع اور عاجزی سے کام لے چونکہ بیابیا وصف ہے جوانسان کے رتبہ کو بڑھا تا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ:
"اَلْاَدْبُ يَرِفْعُ الْخَعَامِلُ"

۵۔ محقق کے لیے لازمی ہے کہ وہ علمی ویانت داری اور حق کوئی کا مظاہرہ کرے اور

- سرقہ سے بیج ، چونکہ سرقہ ملی ترقی میں رکاوٹ ،خلل اور بگاڑ کا باعث ہے۔
- ۲- ضداورہٹ دھرمی سے اجتناب کرے ، اپنا موقف تھے اور درست دلائل وحقائق معلوم ہونے کے بعد تبدیل کرنے میں ہچکچا ہٹ محسوس نہ کرے اور اگر کوئی چیز نہ جانتا ہوتو رہے کہنے میں عارمحموں نہ کرے کہ بین نہیں جانتا ہوتو رہے کہنے میں عارمحموں نہ کرے کہ بین نہیں جانتا۔
- 2۔ محقق جفاکش اور ڈٹ کر محنت کرنے کا عادی ہو چونکہ تحقیق محقق سے جفاکشی ، تیہرِ مسلسل اور ڈٹ کرمحنت کرنے کا تقاضا کرتی ہے اور یہی کا میابی کاراز ہے۔
- ۸۔ محقق کی موضوع پر گرفت مضبوط ہونی چاہیے بغیر دلیل اور ثبوت کے کوئی بات تسلیم نہ کرے، چونکہ تلاش میں اس کی بہت اہمیت ہے۔
- ۹۔ محقق کامطالعہ بہت وسیع ہونے کے ساتھ ساتھ شقیدی نظراور علم میں رسوخ اور پختگی
 بہت ضروری ہے، تا کہ عمدہ، اچھے، بہتر اور اچھوتے نتائج حاصل کر سکے۔
- ا- محقق بیدار،مستعد،منطقی ذہن اور استفہامی مزاج کا حامل ہو، تا کہ درست نتائج حاصل کر سکے۔
- اا۔ غیرجانبداراورانصاف پیند ہو۔ ذاتی پیندیانہ پیندک^{وملمی نتائج} کی راہ میں رکاوٹ نہ بننے دیے۔
- ۱۲۔ محقق غیر مقلد مزاح کا حامل ہو، کیونکہ تحقیق میں تقلید حرام ہے اور بیہ دومتضاد چیزیں ہیں۔
- ساا۔ محقق کا انداز بیان صاف، واضح ،صرت کا ورسادہ ہو، تا کہ قاری اس کی تحقیق ہے۔ بھر پوراستفادہ کرسکے۔
- سما۔ محقق اخلاقی جزائت وہمت کا پاسداراور پابندہو، کہ بین کسی کا خوف وڈراس کو حق گوئی سے بازندرکھے۔
- ا۔ غیرمدل آراء سے اجتناب واحتیاط کرے، چونکہ ملی متائج پراس کے بہت یؤے

انزات مرتب ہوتے ہیں۔

١١ محقق ضعيف الاعتقاد نه موه توجمات اورخرافات سے بيخے اور نكلنے كى صلاحيت ركھتا

_5%

ے ا۔ محقق نظم ونسق اور تنظیم وترتیب کی صلاحیت رکھتا ہو، تا کہ مطلوبہ نتائج بہتر انداز سے حاصل کر سکے۔

نگران مختیق (Supervisor) کے اوصاف وذمہداریاں:

جس طرح محقق کے لیے چند ضروری اوصاف سے متصف ہونا اور صلاحیتوں کا حامل ہونا ضروری ہے، ای طرح گران شخقیق کے لیے بھی لازم ہے کہ وہ بھی کئی ایک اوصاف و خصائص سے متصف ہو، چونکہ بید وونوں ہی لازم وملزوم ہیں ایک کے بغیر دوسرا کما حقہ نتائج حاصل نہیں کرسکتا۔ بلکہ گران مقالہ کے لیے ضروری ہے کہ وہ ان اوصاف سے نہ صرف متصف، بلکہ شخقیق کے میدان کا ماہر ہواور گرانقدر خدمات سرانجام دے چکا ہو۔ گران مقالہ کے اوصاف وذمہ داریاں درج ذیل ہیں:

- ا۔ منگران کامزاج شخفیقی اور تنقیدی ادر محنت کے جذبہ سے سرشار ہو۔
 - ۲_ مطالعه وسبع اورعلوم ومعارف میں رسوخ اور پیختگی ہو۔
- ۔ محقق کی راہنمائی کے ساتھ ساتھ حوصلہ افزائی بھی کرنی چاہیے، تا کہ تحقیقی عمل میں دلچیں اور کام کرنے کے گئن برقرار رہے۔
 - سم۔ سنگران محقق طالب علم کوانت کا فسارائے کی آزادی بھی دے۔
- ۵۔ گگران اپنی تحریری اہلیت سے فائدہ نہ پہنچائے بلکہ صرف رہبری و را ہنمائی کا فریضہ انجام دے۔
 - ٢- سنگران اوراسكالرك مايين فكرى بهم آستكى مونى جابيد
- ے۔ محقق طالب علم کے ساتھ خیرخواہی کا جذبہ ہو، نہ زیادہ سختی اور نہ زیادہ نرمی

. کرنی چاہیے۔

- منگران مقالہ کے لیے لازی وضروری ہے کہ وہ صرف اُن مقالات وعلمی کا موں کی گئرانی قبول کرے جواس کی دلچینی اور میلان طبع کے مطابق ہوں ، بصورت ویگروہ منگرانی اور مہرک کاحق ادانہ کریائے گا۔
 - 9- این ذاتی آراءاور پیندونا پیندکو محقق پر مسلط کرنے سے اجتناب کرنا چاہیے۔
- ا۔ محقق کے لیے طالب علم کے ساتھ طے کئے جانے والے مقررہ اوقات کا خیال رکھنا ضروری ہے سمجھے، تا کہ طالب علم کے اندر بھی احساس ذمہ داری پیدا ہو۔
- ا ا۔ ایسے کا موں کی حوصلہ گئی کی جائے جواستاد کی رسوائی اور بےتو قیری کا باعث بنیں۔
 - ۱۲۔ ریسرچر کی علمی مشکلات ومسائل کوحل کرنے کی حتی المقدور کوشش کی جائے۔
- ساا۔ زیرنگرانی کام پر ہونے والی جدید تحقیقات سے آگا ہی بھی بہت ضروری ہے، تاکہ اچھوٹے اور مبتکرنتائج حاصل کیے جاسکیں۔

مجوزه كتب برائة استفاده ومطالعه:

- ا مخفیق کافن ، از گیان چند ، مقتدره قومی زبان ، اسلام آباد پاکستان _
- ٢- اردومين اصول تحقيق ،مرتبه داكثرا يم سلطانه بخش ،مقتدره تومي زبان ،اسلام آباد ـ
- سا۔ عربی،اسلامی علوم اورسوشل سائنسز میں شخفیق و تدوین کا طریقنہ کار،از ڈاکٹر خالق دادملک،اورینٹل مکس لاہور۔
- مهم منتخفین اوراصول وضع اصطلاحات، مرتب اعجاز اللی ،مقندره قومی زبان ،اسلام آباد.
 - ۵۔ مجلم محقیق ، شعبہ اردو، سندھ یو نیورٹی ، جام شورو۔
 - ٢- اصول تحقيق ،مقاله، قاضي عبد الودود، شعبه اردولكهنو بونيورسي _
 - المرشد في كتابة الابحاث للدكتور حليمي محمدفوده، عبدالله، وعبدالوحمن صالح، طبع ٢، جده: دارالشروق ٢ ٩ ٩ ٩ ١ م

- ۸ إعداد البحث العلمى: ليسانس، ماجستير، دكتوراه، للدكتور غازى
 عناية، مؤسسة شباب الجامعة، الاسكندرية
- البحث العلمى تطوره ومناهجه للدكتور الحافظ عبدالرحيم مجمع البحوث العربية ملتان ٢٠٠٥.

سوالات:

- ۔ تحقیق ایک باضابط ممل ہے اس کی روشیٰ میں شخفیق کی اہمیت ومقاصد بیان سیجئے۔
 - ٢۔ وه کون می صفات ہیں جن ہے محقق کومتصف ہونا چاہیے؟
 - س. تنگران مقاله کے خصائص اور ذمه داریال کیا بیں؟ وضاحت سیجے ۔
- سے سی ایسے محقق کی نشاندہی سیجیے جس میں الیمی صفات ہوں جو محقق کے کیے بہت ہی ضروری ہیں؟

شخفیق کی اقسام اورمنا ہج شخفیق

اہداف ومقاصد:

اس باب كے مطالعہ كے بعد آب اس قابل ہوسكيں كے كه:

ا۔ شخفیق کی مختلف اقسام اور منا ہج شخفیق آپ کے علم کا حصہ بن سکیں ، خاص طور پر ان منا چھ کوزیر بحث لا یا جائے گا جوعلمی واد بی تحقیقات میں استعمال کئے جاتے ہیں گویا آپ۔

(i) تحقیق کے لیے طریقہ کار کا انتخاب کرسکیں۔

(ii) تحقیقات کی طبیعت ومزاج سے آگاہ ہوسکیں۔

شخفیق کی اقسام:

بنیادی طور پرشخفیق کی دو ہی قشمیں ہیں ایک نظریاتی شخفیق Theoretical) Research) اور دوسری اطلاقی (Applied Research) باقی سب قشمیں انہی دو اقسام کی انواع ہیں۔

نظریاتی شخفین (Theoretical Research):

اس تحقیق کوخالص تحقیق (Pure Research) بھی کہتے ہیں جس کا مقصد علم برائے علم بین معلومات کا دائرہ وسیع کرنا ہے اس تحقیق ہیں کسی مسئلہ یا موضوع کی حقیقت تک رسائی کے لیے کوشش کی جاتی ہے تا کہ کوئی نظریہ قائم ہو سکے، اس کے عملی فوائد اور تک رسائی سے لیے کوشش کی جاتی ہے تا کہ کوئی نظریہ قائم ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ اطلاق مقصود نہیں ہوتا۔ اس تحقیق کا دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ اطلاق مقصود نہیں ہوتا۔ اس تحقیق کا دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ اطلاق مقصود نہیں ہوتا۔ اس تحقیق کا دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ اطلاق مقصود نہیں ہوتا۔ اس تحقیق کا دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ اللہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کی جاتھ کی دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کی دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کی دائرہ کی دائرہ کی دائرہ کی دائرہ کار بہت وسیع ہوتا ہے اور عموما علوم انسانیہ کی دائرہ کی د

اطلاقی تحقیق (Applied Research):

اطلاقی یعنی عملی تحقیق نظریاتی تحقیق سے قدر مے مختلف ہوتی ہے۔ نظریاتی تحقیق سے حاصل شدہ نظریہ یا کسی مسئلہ کی حقیقت کو عملی شکل میں دیکھنے یا عملی جامہ پہنانے کی کوشش کی جاتی ہے، بالفاظ دیگر حاصل شدہ نتائج کو پر کھا جاتا ہے، خواہ وہ قابل عمل ہوں یا نہ۔اس تحقیق کا انحصار عموما تجرباتی منہج پر ہوتا ہے۔

> تحقیق کی دیگرا قسام جن کاعلوم انسانیہ سے تعلق ہے درج ذیل ہیں: درجہ/مستوی (Levels) کے اعتبار سے حقیق کی اقسام:

معیار/مستوی ہے مرادائی تحقیق جودوران تعلیم وتعلم مختلف درجات کینی جماعتوں میں کی جاتی ہے۔اس اعتبار سے تحقیق کی چارشمیں ہیں اور بیسندی تحقیق کے زمرہ میں بھی آتی ہیں:

ا شخقین صفی (Class Level Research):

میتیقی کام دوران کلاس/ دوران سمیسٹر طلبہ سے کرایا جاتا ہے جس کا مقصد اصول متحقیق کام دوران کلاس/ دوران سمیسٹر طلبہ سے کرایا جاتا ہے جس کا مقصد اصول متحقیق سے شاسائی اور طلبہ کو تدریب کروانا ہے، تا کہ وہ مقالہ کیھنے کے قابل ہوجا نیس اور ان کی صلاحیتوں میں تکھار بیدا ہو۔

۲_ایم_ا_ے کے درجہ کی تحقیق (M.A.Thesis):

سیحقیق فصلی تحقیق (Class Assignment) سے اعلی درجہ کی ہوتی ہے بنیادی طور پر سیحقیق طالب علم کی ذہانت اور استعداد کا امتحان ہے، تا کہ اس کوا گلے مرحلہ کے لیے تیار کیا جائے۔ اور استحقیق کا مقصد نے علوم وفنون اور معلومات کوسیکھنا، مجھنا اور دومروں تک پہنچانا ہے۔

سام فل کے درجہ کی تحقیق (M.Phil Level Research):

سیحقیق ایم اے کے بعداور پی ایکے ڈی سے پہلے ایم فل کی ڈگری کے حصول کے لیے فل کی ڈگری کے حصول کے لیے کی جاتی ہے، جس میں محقق سے تقاضا کیا جاتا ہے کہ وہ اصول تحقیق میں پہنتہ ورائخ ہو، جدید، اچھوتے اور مبتکر نتائج پیش کرے، تا کہ ملمی و تحقیقی دنیا میں ایک اچھا اور عمد ہو اضافہ ہو۔

سم لی این کے درجہ کی شخصیق (Ph.D Level Research):

اس درجہ کی تحقیق سب درجات سے اعلی وعمدہ اور معیاری تصور کی جاتی ہے۔ پاکستان میں سندی تحقیق کا بیاعلی ترین درجہ ہے جس میں تخلیق وابتکار ضروری ہے اس درجہ میں تحقیق کا رکواس میدان کا ماہراور دلیل تصور کیا جاتا ہے۔

مخفقین کی تعداکے اعتبار سے حقیق:

ای طرح محققین کی تعداد کے اعتبار سے بھی تحقیق کی اقسام ہیں، مثال کے طور الیمی تحقیق کا قسام ہیں، مثال کے طور الیمی تحقیق Single تحقیق بھی ہوتی ہے جس کو صرف ایک محقق مکمل کرتا ہے اس کو انفرادی تحقیق person Research) کہتے ہیں اور بعض تحقیقات الیم بھی ہوتی ہیں جن کو دویا دو سے زائد محقق مل کر کمل کرتے ہیں، الیمی تحقیقات کو مشتر کہ تحقیق (Team Research) کہتے دائد محقق مل کر کممل کرتے ہیں، الیمی تحقیقات کو مشتر کہ تحقیق (Team Research) کہتے ہیں۔

فربعهمعلومات کے اعتبار سے حقیق کی اقسام:

علماء ومحققین معلومات کے دریعہ Source of Knowledge کے اعتبارے

بھی تحقیق کودوا تسام میں تقسیم کرتے ہیں ایک لائبریری تحقیق (Field Research)۔ لائبریری تحقیق سے مرادالی تحقیق ہے اور دوسری میدانی تحقیق (Field Research)۔ لائبریری تحقیق سے مرادالی تحقیق ہے جس کے مواد کا انحصار کتا ہوں میں موجود معلومات پر ہوتا ہے اور محقق لائبریری سے بھر پور استفادہ کرتا ہے، جبکہ میدانی تحقیق میں موادو معلومات کا انحصار موقع وکل اور میدان تحقیق پر ہوتا ہے محقق مختلف لوگوں سے انٹرویواور سوال کرتا ہے اور پھر خود ان حاصل شدہ معلومات سے نتائج استنباط کرتا ہے۔

مناجع شحقيق:

مناہج منہج کی جمع ہے لیے انگریزی میں Method کا لفظ جبکہ اردو میں استعال اصول/طریقہ کا لفظ جبکہ اردو میں استعال اصول/طریقہ کا لفظ مستعمل ہے، جسے مقتق کسی حقیقت کی تلاش کے لیے تحقیق میں استعال کرتا ہے۔

منهج کا لفظ عربی میں مستعمل ہے لیکن اپنے اصطلاحی مفہوم میں اس کا استعال سر ہویں صدی کے آغاز میں فرانسیس بیکن (Farancis Bacon) نے کیا۔ دور حاضر خاص طور پر جامعات میں کی جانے والی تحقیق کے لیے مطالبہ کیا جاتا ہے کہ وہ منج شخصیق کی بھی وضاحت کر ہے جواس نے دوران تحقیق استعال اورا ختیار کرنا ہے۔ منا آئے کا تعلق منطق ، طریق استدلال اوراستنباط نتائج سے ہے ایک علم کے مناہج شخصیق دوسر کے علم کے مناہج شخصیق دوسر کے علم کے مناہج شخصیق دوسر کے اللہ مناہج شخصیق دوسر کے اللہ مناہج شخصیق ہوتے ہیں مثلاً اوب کے اپنے مناہج ہیں ، لغت کے اپنے ، تاریخ

کے اپنے اور ریاضی کے اپنے مگر منہجیت عموماً ایک جیسی ہوتی ہے۔

نظریاتی شخفین میں عموما وصفی ،عقلی ،نظلی ،منطقی استقرائی ،تخلیلی ، نقابلی ، استنباطی و

استخراجی مناجح اختیار کیے جاتے جبکہ اطلاقی شخفین میں عام طور پر تجرباتی منہج اختیار کیا جاتا
ہے معروف مناجج شخفین ہے ہیں۔

وَمَغَى بِيِّ (Descriptive Method):

اییا طریقه کارجس میں حواد ثات یامعین اشیاء کے اوصاف ذکر ہول، تا کہ ان

حواد ثات یا اشیاء کی اصل حقیقت معلوم ہو سکے۔اس میں مقصود کے حصول کے لیے تمام حقائق ہمعلومات اور ملاحظات کوجمع کیاجا تاہے۔

تقابل منهج (Comperative Method):

ایساطریقه کارجس میں محقق علوم انسانیہ میں مقارنہ وموازنہ کرتا ہے۔ بیہ مقارنہ ایک علم کے مثبت یامنفی پہلوؤں کے مابین بھی ہوسکتا ہے یا دومختلف علوم کے مابین بھی۔ تیم منہج (Experimental Method):

ایساطریقه کارجس میں آپ کسی چیز کو ملاحظہ کرنے یا تجربہ کے بعد ثابت کرتے ہیں۔ بیطریقہ زیادہ ترسائنسی علوم میں اختیار کیا جاتا ہے۔

شاریاتی منج (Statistical Method):

الیی شخفیق جس کی تکمیل کے لیے شاریاتی منبج اختیار کیا گیا ہو، اس قسم کی شخفیق کے مواد کا انحصار Data Base پر ہوتا ہے۔

تكالمن (Integral Method):

الی تحقیق جس میں ایک سے زائد مناجج اختیار کیے گئے ہوں۔

: (Intutive Approach/Method) وجدانی منج

بیروه طریقنہ ہے جس میں معارف تصوف اور عرفانی افکار تک پہنچنا مقصود ہواس کا انحصارر وحانی ریاضت پر ہوتا ہے۔

عقامنچ (Rational Method):

بیوه طریقه ہے جس کامقصودا فکارا درعقلی میادی واصول کا مطالعه ہے اس کا انحصار علم منطق کے قواعدا وراصولوں پر ہوتا ہے۔

نقامنهج(Traditional Method):

نصوص منقوله کے مطالعہ کے طریقنہ کار کو کہتے ہیں۔اس کا انتصار درج ذیل عناصر پر

ہوتا ہے:

(i) اسنادِنس اور قائل کی توثیق (ii) سلامت نص کی تحقیق (iii) مدلولات نص کی فہم

مجوزه كتب برائے استفادہ ومطالعہ:

- * اصول البحث، الدكتور عبدالهادى فضلى، مؤسسة دارالكتاب الاسلامي،قم،ايران
- ب اصول البحث العلمى و مناهجه، الدكتور احمدبدر، و كالة
 المطبوعات، الكويت، ٩٨٢ ام
 - 🖈 تغلیم شخقیق ،از ڈاکٹراحسان اللہ خان ، بک ٹریڈرز ، لا ہور۔
 - 🖈 اد بی تحقیق کے اصول تبسم کاشمیری ،مفتدرہ تو می زبان ،اسلام آباد کے ۱۹۸ ء۔
 - 🕁 تحقیق کافن، گیان چند، مقتدره تومی زبان، اسلام آباد، ۱۹۸۲ء۔
 - 🕁 تتحقیق وندوین کاطریقه کار، ڈاکٹرخالق دا دملک، اورینٹل بکس لا ہور ۱۲-۲-۱-
- ☆ Methods of Research, Educational, Psychological, Sociological, by Good, C.V. and Scates, New York, 1954.

سوالات:

- ا۔ محقیق کے لیمنہ وطریقہ کار کا انتخاب کیے کریں گے؟ وضاحت سیجئے۔
 - ۲۔ محقیق کی بنیادی اقسام کون کون ی ہیں؟
 - س۔ شخفیق کی وہ کون می اقسام ہیں جن کاتعلق علوم انسانیہ ہے؟
 - سه معروف مناجع تحقیق کون کو نسے ہیں؟ وضاحت سیجے۔
 - ۵۔ ایسی کتابوں کی نشاندہی سیجیے جومنا چھٹین کی طرف راہنمائی فرماتی ہیں؟

موضوع يتحقيق كاامتخاب اورخاكه كي تباري

ابداف ومقاصد:

اس باب كمطالعه ك بعداتب اس قابل موسكين كك،

ا۔ موضوع اور عنوان میں فرق اور ان کی اہمیت کی بیجان ہو۔

۲۔ موضوع کے انتخاب کی بنیا دی شرا کط اور ضروری امور پر بات کرسکیں۔

س_{ا-} موضوع کے انتخاب وقعین کے مختلف وسائل ، ذرائع اور طریقوں سے شاسائی ہو۔

سم۔ خا کہ کامفہوم اوراس کی اہمیت جان سکیں۔

۵۔ خاکہ کی تیاری کے لیے بنیادی امورے آگاہی اور تخفیق کے لیے خاکہ تیار کرنے کی الہیت پیدا کرنا۔ المبیت پیدا کرنا۔

بے شک تحقیق کام کا مزاج عام تالیفات وتصنیفات سے بڑی حد تک مختلف ہوتا
ہے۔عام کتاب کامؤلف مطلقاً آزاد ہوتا ہے، وہ اپنی کتاب کا جس طرح چاہتا ہے آغاز
کرتا ہے اور جیسے چاہتا ہے ختم کرتا ہے اور اس میں جومواد شامل کرنا چاہے کرسکتا ہے لیکن
مختق جو کمی و تحقیق کام کررہا ہو آزاد نہیں ہوتا اس سے ہراس بات اور نکتہ کے بارے میں
پوچھاجا تا ہے جو وہ اپنے علمی و تحقیق کام میں ذکر کرتا ہے اور اس سے مطالبہ کیا جاتا ہے کہ وہ
ہربات یا نکتہ کے لیے تھوں علمی و لیل پیش کر ہے۔

بے شک موضوع وعنوان کا انتخاب شخین کے مراحل میں پہلا اور سب سے اہم مرحلہ ہے اس کے مراحل میں پہلا اور سب سے اہم مرحلہ ہے اس کے مقتل پر لازم ہے کہ انتخاب سے پہلے کئی امور ملحوظ خاطر رکھے۔ان امور کے ذکر سے پہلے موضوع اور عنوان میں فرق سجھنا بہت ضروری ہے۔

موضوع اور عنوان میں فرق:

موضوع کے لیے انگلش میں "Topic" کالفظ جبکہ عنوان کے لیے "Title" کالفظ مستعمل ہے۔ان دونوں کلمات میں عام طور پرفرق نہیں کیا جا تالیکن ان میں بہت دقیق سافر قبر میں کہا تالیکن ان میں بہت دقیق سافرق ہے۔

رق مہم اسے، ایم فل یا پی ایکے۔ ڈی کی سطح پرطلبہ تقیقی کام کرتے ہیں مثال کے طور پر انہوں نے اپنے مقالات کے لیے درج ذیل عناوین انتخاب کیے:

_ مجدد الف ثاني كي تفسيري نكات _ أيك شخفي قل جائزه -

۲_ رؤیت بلال کے عصری مسائل اوران کاحل

۳۔ شیخ ہاشم مصلحوی بطور سیرت نگار

ہم۔ تفسیررؤوفی کے بیج واسلوب کا شخفیقی جائزہ۔

٢_ علامه عبدالعزيز ميمن بطورجد بدننز نكار يتحقيقي وتنقيدي جائزه

ے۔ رسالہ تثیر میری روشن میں صوفی ادب۔ ایک تجزیاتی مطالعہ

اب ہم ایک ایک کر کے ان عناوین میں غور وفکر کرتے ہیں۔ تا کہ عنوان اور موضوع کے مابین فرق واضح ہوجائے۔

> سب سے بہلامقالہ س کاطالب علم نے انتخاب کیااس کاعنوان ہے: "مجددالف ثانی کے تفسیری نکات ایک شخفیق جائزہ"۔

لین الفاظ کا ایسا مجموعہ جو اس نے اپن تخفیق کے لیے منتخب کیا اسے عنوان کہتے ہیں جبکہ اس عنوان میں غور کریں تو پتا جاتا ہے کہ رینسیر کے متعلق ہے تو'' تفسیر' اس کا موضوع ہے۔

دوسرے تمبر پرجس مقالہ کا نام لکھا گیاوہ ہے: "دوسرے تمبر پرجس مقالہ کا نام لکھا گیاوہ ہے: "دو تیت ہلال سے عصری مسائل اوران کاحل"

بيعبارت جوجار بسامن ببيمقاله كاعنوان بي جبكه بيفقه كمتعلق باس

لیے فقراس کا موضوع ہے۔

تیسرے نمبر پرمقالہ کاعنوان مذکورہے: دوشنج ہاشم محصفوی بطورسیرت نگار''

یہ ندکورہ عبارت مقالہ کاعنوان ہے چونکہ بیریرت کے متعلق ہےاس لیے سیرت اس کا موضوع ہے۔

> ای طرح چوتھے نمبر پرجومقالہہاں کاعنوان ہے: دوتفسیررونی کے منہ واسلوب کا تحقیقی جائزہ''

ہے عبارت جو تحقق نے اپنے مقالہ کے لیے منتخب کی بیاس کے مقالہ کاعنوان ہے جبکہ بیمقالہ تفسیر کے متعلق ہے تو تفسیر اس کا موضوع ہے۔

پانچوی نمبر پرجومقاله جارے سامنے ہے وہ ہے:

''حضرت حسان بن ثابت بطورشاع به ایک تحقیقی جائز ه''

یتحریر جو ہمارے سامنے مذکور ہے وہ مقالہ کاعنوان ہے جبکہ بیعنوان شاعری کے متعلق ہے اس لیے شاعری اس کا موضوع ہے۔

ای طرح چھٹے نمبر پرجس مقالہ کا نام ذکر کیا گیاہے وہ ہے:

" علامه عبدالعزيز ميمن بطورجد بدنتر نگار يخقيقي وتنقيدي جائزه"

یہ عبارت مقالہ کا عنوان ہے چونکہ ریہ ننڑ کے متعلق ہے اس لیے ننڑ/ادب اس کا ع

موضوع ہے۔

جبكه ساتوي اورآخرى مقاله كانام ب:

''رسالەقتىرىيكى روشنى مىس صوفى ادب ايك تجزياتى مطالعه''

بیعبارت مقالہ کاعنوان ہے جبکہ بیتصوف کے متعلقہ ہے ، اس لیے تصوف وصوفی ادب اس کاموضوع ہے۔

مذكوره توفيح كے بعد ہم بيكهدسكتے ہيں كه:

عنوان ایک جز ہوتا ہے جبکہ موضوع کل کی حیثیت رکھتا ہے اسی طرح عنوان سی علم یا میدان یافن کا ایک جزیا نکتہ ہوسکتا ہے جبکہ وہ علم/میدان یافن موضوع ہوتا ہے۔ • علی میں سیریون میں میں میں میں میں میں اس مال میں است

موضوع/عنوان کے انتخاب کے طریقے:

موضوع کے انتخاب کے تین طریقے ہیں:

ا۔ محقق کا بذات خودموضوع کا انتخاب کرنا۔ بیسب سے اچھا،موزوں،مناسب، قابل قدراور پیندیدہ طریقہ ہے۔

المران استاد کی طرف ہے موضوع کا انتخاب۔ یہ دوسرا اور مناسب طریقہ ہے۔ بعض اوقات میطریقہ بہتر ثابت ہوتا ہے اور بعض اوقات نقصان دہ۔ کیونکہ اگر محقق کی بہند یا دلچی کے مطابق نہ ہوتو اکتا ہث اور عدم میلان کا باعث بنتا ہے۔ کی بہند یا دلچی کے مطابق نہ ہوتو اکتا ہث اور عدم میلان کا باعث بنتا ہے۔ سے تبیر ااور آخری طریقہ میں شعبہ/ادارہ/جامعہ کی طرف سے منتخب کر دہ عناوین سے۔

بہت بر اور است کی حربیت میں اور طلبہ کو صرف انہی عناوین کو موضوع شخفین بنانا ہوتا پر مقالات کی موائے جاتے ہیں اور طلبہ کو صرف انہی عناوین کو موضوع شخفین بنانا ہوتا ہے۔ بیطریقہ زیادہ مستحسن نہیں ، لیکن بعض اوقات اس کے نتائج سود مند ثابت ہوتے ہیں وہ صرف اس صورت میں جب محققین طلبہ انتخاب موضوع کی صلاحیت ندر کھتے ہوں۔

انتخاب موضوع کے دیگر ذرائع:

موضوع کے انتخاب کے لیے دیگر امدادی ذرائع اور وسائل بھی استعمال کیے جاسکتے ہیں چندا یک مندر جہذیل ہیں۔

- ا۔ سب سے اہم چیز محقق کا ذاتی تجربہ اور معلومات انتخاب موضوع میں انتہائی کارآ مد اور ممدومعاون ہوسکتا ہے۔
- ۲۔ مشاورت بینی دوسروں ہے گفتگوموضوع کے انتخاب میں معاون اور مفید ثابت ہو سکتی ہے،جس سے حقیق کاسفرآ سان ہوسکتا ہے۔

- س۔ شخقیقی مقالات کا مطالعہ بھی عنوان کے انتخاب میں کافی حد تک معاون ثابت ہوتا ہے۔
- سم۔ ریڈیو، ٹیلی ویژن پروگراموں اور فلموں کو تنقیدی نگاہ ہے دیکھنا بھی مسئلہ کے استان بیدا کرسکتا ہے۔ انتخاب میں آسانی بیدا کرسکتا ہے۔
- ۵۔ اخبارات ، مجلّات اور رسائل و جرائد کا مطالعہ کرنے سے بہت سے تحقیق طلب
 سائل کے بارے میں معلومات بل جاتی ہیں۔
 - ٧- ستخفیقی مقالات کی فھارس ہے بھی موضوع کے انتخاب میں مدد ملتی ہے۔
- ے۔ اساتذہ و محققین کے محاضرات توجہ سے سننے سے بہت سے عناوین کے بارے معلومات ملتی ہیں جن سے موضوع کے انتخاب میں آسانی ہوسکتی ہے۔

موضوع کے انتخاب کے لیے ضروری امور اور شرا کط:

موضوع کا انتخاب جو بنا کے مراحل میں پہلا اور اہم ترین مرحلہ ہے چونکہ اگر محقق اس مرحلہ میں کا میاب ہو جائے تو امید کی جاسکتی ہے کہ وہ دیگر مراحل میں بھی کا میاب ہو جائے گا، اگر اس ابتدائی اور اہم ترین مرحلہ میں ہی غلطی کر لی تو دیگر مراحل میں کا میا بی کی امید باتی نہیں رہتی ۔ اس لیے ضروری ہے کہ موضوع کے انتخاب میں بہت ہی دفت رہی اور باریک بین سے کام لیے ضروری ہے کہ موضوع کے انتخاب میں بہت ہی دفت رہی اور باریک بین سے کام لیے اور درج ذیل امور وشرا اکھا کو لئوظ خاطر رکھے، تا کہ یہ مرحلہ بطریق احسن انجام یا سکے۔

- ا۔ سب سے اہم اور ضروری شرط رہے کہ عنوانِ تخفیق جدید، اچھوتااور مبتکر ہولیتنی اس پر پہلے کام نہ ہوا ہو۔
- ۲۔ موضوع تحقیق میں میل ورغبت اور دلچیں بہت ہی اہم اور بنیا دی شرط ہے چونکہ محقق کی کامیا بی کا انھماراس کی دلچیس پر ہے۔اگر دلچیسی نہ ہوگی تو محقق اکتا جائے گا اور خاطرخواہ نتائج حاصل نہ کر سکے گا۔

س محقق ایماموضوع اختیار کرے جس کااس کے پاس وافرمواد ہو، چونکہ تحقیق میں ہر بات دلیل سے کی جاتی ہے بصورت دیگروہ اس کاحق ادانہ کر پائے گا۔

س ایماموضوع بھی اختیار کیا جاسکتا ہے جس پر پہلے کام ہو چکا ہو۔اس کی صرف ایک ہی صورت ہے کہ اگر محقق محسوس کرے کہ جو کام پہلے ہوا ہے وہ معیاری و مدل نہیں ہے اور وہ اس سے اجھے عمرہ مہتکر ،جدید اور اچھوتے نتائج مرتب کرسکتا ہے۔
م سر سمجھ بھی ہفتہ ایک یوندان بکام دا مخطوطان نہ قالمی نسخوں کی شکل میں ہوتا ہے ، ماالی ی

۔ سمجھی بھی اختیار کر دہ عنوان کا مواد مخطوطات وقلمی شخوں کی شکل میں ہوتا ہے، یا الیمی سے سمجھی بھی ہوتا ہے، یا الیمی سورت حال میں اگر محقق کو یقین ہو کہ سما ہوں میں جن کا وجود نا درونا پید ہو، ایسی صورت حال میں اگر محقق کو یقین ہو کہ اس کی رسائی ان مخطوطات یا کتب تک ہوجائے گی ، تو ایسا موضوع وعنوان انتخاب کرنے میں کوئی چیز مانع نہیں۔

محقق پرلازم ہے کہ وہ ایسے عنوان کوموضوع تحقیق بنائے جواس کی طبیعت ومزاح کے عین مطابق ہواوراس کے پاس اس کی وافر معلومات ہوں۔بصورت دیگروہ تحقیق کاحق ادانہ کر پائے گا، چونکہ علمی و تحقیق کا م محقق سے تقاضا کرتا ہے کہ موضوع کامزاج اس کے مزاج ،طبیعت اور ذوق کے عین مطابق ہو۔

ے۔ بیہ بات بھی بہت ضروری ہے کہا لیسے عنوان کوموضوع شخفیق بنایا جائے جومعاشرے میں بگاڑ کا باعث نہ ہو، بلکہ اسے معاشرتی قبولیت حاصل ہو، تا کہ نامساعد وغیر موافق حالات سے بجا جاسکے۔

٨_ عنوان بهت طویل اور پھیلا ہوا نہ ہو کہ اس کا احاطہ نہ کیا جا سکے۔

۹_ عنوان صاف، واضح اوربین ہو،اس میں کسی شم کا ابہام نہو۔

١٠ تخفيقي مسئلے کے اختیار میں محقق کو وقت اور مالی مسائل کو بھی ملحوظ خاطر رکھنا چاہیے۔

اا۔ ایسے عناوین جن کا تعلق جذبات سے ہواور محقق محسوں کرے کہ وہ غیر جانبداری کا مظاھرہ نہیں کرسکتا ،اختیار نہ کرے۔

١١- اليه عناوين جن ميں جدت وابتكار نه موان كاانتخاب بھى نه كياجائے۔

سا۔ تحقیق کے لیے انتہائی وسیع عناوین جن کاحق ادا نہ کیا جاسکے، کے انتخاب سے احتیاط واجتناب کرناچاہیے اور ان کی اس انداز سے تحدید کرلینی چاہیے، کہ ان کو موضوع تحقیق بنایا جاسکے، تا کہ مناسب وقت میں کام کمل ہوسکے۔

۱۹۲۰ ای طرح ایسے عناوین جو بہت ہی فنی اور محدود ہوں ، کو بھی موضوع تحقیق بنانے سے گریز کریں۔

۵ا۔ عنوانِ شخفیق مخضر مگرجامع ہو۔

ڈاکٹر ابراہیم سلامہ عنوان کی اہمیت اور دوران اختیار تدقیق و ہاریک بینی کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں:

> "اَلْعُنُوَانُ كَاللَّافِتَةِ ذَاتِ السَّهَمِ الْمَوْضُوْعَةِ فِي أَوَلِ الطَّرِيْقِ لِتُرْشِدَ السَّائِرِيْنَ حِتَّى يَصِلُوا إلى هَدَفِهِمْ فَكَذْلِكَ الْعُنُوانُ يَجِبُ أَن يَدُلَّ القارِئَ عَلَى فِكُرَةٍ صَحِيْحَةٍ عَمَّا هُوَ مُقْبِلُ عليه"

عنوان سڑک کے شروع میں نصب شدہ اس تیر کی مانند ہے جو (مسافروں کی) توجہ تھنج لیتا ہے، تا کہ مسافروں /آنے جانے والوں کی راہنمائی کرہے، تا کہ وہ اپنی منزل تک پہنچ جائیں ،ای طرح عنوان بھی ایسا ہو جو قاری کی شیج سوچ وقر کی طرف راہنمائی کرے میں والا ہے۔

اى طرح عنوان كا متفاب كوچندشرا كط معمشر وطكرت موسة كهت بين كه:

ا - عنوان زیاده طویل بھی نہ ہوجس سے ملال واقع ہو۔

۲۔ ندزیا وہ چھوٹا ہو کے خلل پیدا ہو۔

س- اورنه بی غموض والا (یعنی و پیچیده) هو کهانسان کوجیرت اورپریشانی میں مبتلا کرد ہے۔

(ii) شخفیق کے لیے خاکہ کی تیاری:

خا كە كامفہوم دا ہميت:

خاکہ کے لیے عربی میں " مُخطَّة "انگریزی میں "Synopsis" یا Research" "Proposal یا Out line اور فاری مین "طوح" یا "خاکه" کے کلمات مستعمل ہیں۔ شخفیق چونکہ باضابطہ اور مسلسل عمل ہے، اس کیے شخفیق کا مزاج وطبیعت محقق سے متقاضى ہے كەعنوان تتحقیق كے انتخاب كے بعد خاكه، نقشه یالائحمل تیار کیا جائے چونكه محقق تحقیقی کام میں آزادہیں ہوتا،اس سے ہراس چیز کے بارے بوچھاجا تاہے جووہ اپن تحقیق میں ذکر کرتا ہے یہی وجہ ہے کہ وہ ایک علمی سیج وطریقنہ کارا ختیار کرتا ہے۔اور نہ اپنی صحفیق میں الی چیزیں و نکات شامل کرتا ہے جن کا صلب موضوع (لیعنی اصل موضوع) ہے کوئی تعلق نه ہواور ای طرح محقق نه ایسی چیزیں یا نکات ترک کرتا ہے جوموضوع کو سمجھنے یا وضاحت كرنے ميں مددكريں البذا افراط وتفريط سے بينے كے ليے ضروري ہے كمحقق خاکہ،نقشہ یالائحمل تیارکرے جس کےمطابق اس نے اپنے اس علمی محقیقی کام کوکمل کرنا ہے۔اس کی مثال اس انجینئر کی ہے جوعمارت تعمیر کرنے سے پہلے ضرور بیات ومقاصد کو پیش نظرر کھتے ہوئے اس کا نقشہ تیار کرتا ہے، تا کہ دوران تغمیر مشکلات و تکالیف ہے بچا جا سکے، کو یا کہ خاکہ تحقیقی مقالہ کے لیے بنیادی تغیری ڈھانچے کی حیثیت رکھتا ہے۔ جہاں تك خاكه يا خطه كي تعريف كاتعلق ہے تواس سے مراد:

(i) وہ بنیادی واساسی خطوط ہیں جن کے مطابق محقق دوران شخفیق اپنا کام کرتا ہے۔

(ii) تحقیق کے لیے کسی منتخب شدہ عنوان شخفیق کو مختلف ابواب ، نصول اور مباحث میں تقسیم کرنا اور اس طرح منا ایج شخفیق ، مقاصد شخفیق اور اسباب شخفیق ذکر کرنے کوخا کشخفیق کہا جاتا ہے۔

(iii) خاکہ مقالہ کی اس ابتدائی اور جھوٹی سی ہیئت وصورت کا نام ہے جو مقالہ کمل ہونے

کے بعد ہوگی۔

(iv) ڈاکٹر گیان چندا ہے ہے راتھ کے حوالہ سے فاکہ کے مفہوم کو یوں بیان کرتے ہیں:

فاکہ مختلف تصورات کی تقییم ، ترتیب اور باہمی رشتے کا نام ہے۔ کتاب ہی میں نہیں

زندگی کے ہرشعبہ میں کام سے پہلے جومنصوبہ بنایا جائے گاوہی فاکہ کہلائے گا۔

اسی طرح فاکہ کی افادیت بھی بہت زیادہ ہے مثال کے طور پر:

(۱) خا کہ سے مقالہ کی ہیئت معلوم ہوجاتی ہے۔

(۲) مناسب لا تحمل اورمنصوبه بندی تیار ہوجاتی ہے۔

(۳) مختلف مشکلات اور شخقیقی عمل کی خامیوں سے بحیا جا سکتا ہے۔

(۱۲) تخفیقی کام کی مختلف جزئیات پرآسانی سے غور کیا جاسکتا ہے۔

۵) خاکہ کی تیاری سے طے شدہ منہج ہی اختیار کرنا پڑتا ہے جس سے افراط وتفریط سے بچا جاسکتا ہے۔

(٢) خاكه كى تيارى سے جانج پر كھآسان ہوجاتی ہے اور راہنمائی میں آسانی ہوتی ہے۔

خا کہ خفیق کے بنیا دی عناصر:

خاکہ کی کوئی مسلمہ شکل وصورت اور ہیئت نہیں ہوتی ۔ موضوع وعنوان کی تبدیلی سے خاکہ کی کوئی مسلمہ شکل وصورت اور ہیئت نہیں ہوتی ۔ موضوع وعنوان کی تبدیلی سے خاکہ کی صورت بدل جاتی ہے کیکن ہرخاکہ میں چند بنیا دی واساسی عناصر ضرور ہوتے ہیں جو درج ذیل ہیں:

(۱) صفح عنوان (Title Page):

عنوانِ تحقیق، درجهٔ حقیق، جامعه یا اِ داره کامونوگرام بحقق کانام، رول نمبر، رجسٹریش نمبر، مجوزه نگرانِ مقالہ کانام، شعبہ کانام اور تعلیمی سیشن پرشتمل ہوتا ہے۔

(۲) مقدمہ(Preface):

مقدمہ کا کہ موضوع کے تعارف (Introduction)، اہمیت موضوع

(Hypothesis)، سبب انتخاب (Importance of topic) فرضيه بالتختین (Procedure)، سابقه تحقیقات کا جائزه (Reviewa)، مقاصد شخقیق (Objectives)، سابقه تحقیقات کا جائزه (Reseach Methodology)، طریق کار (Procedure)، طریق کار (Basic Sources)، طریق کار (سا) ابواب وقصول کی تفصیل:

اس عنوان کے تحت مقالہ کے تمام ابواب وفصول کے عناوین کی تفصیل ذکر کی جاتی

(۱۲) مجوزه مصادر ومراجع کی فهرست:

دورانِ حقیق جن کتب سے استفادہ کرنا ہوان کوذکر کیا جاتا ہے۔ ذیل بیں تحقیقی کام کے خاکے بنا کر درج کیے جاتے ہیں تا کہ ان سے استفادہ کیا جا سکے ۔ کوئی خاکہ بھی حتی نہیں ہوتا اس میں ترمیم واضافہ کیا جا سکتا ہے۔ بعض اداروں اور جامعات میں خاکہ کے شروع میں Abstract بھی لگا یا جاتا ہے۔ اس لیے نمونہ کے طور پر ہم نے بعض خاکہ جات کے شروع میں Abstract ذکر کر دیا ہے تاکہ اپنے اپنے

فارميث كمطابق اسساستفاده كياجاسك

نمونهٔ خاکه:

تفسیررو فی کے نئے واسلوب کا تخفیقی و تنقیدی جائزہ (فلسیررو فی کے نئے واسلوب کا تخفیقی و تنقیدی جائزہ (فاکہ برائے تخفیقی مقالہ ایم فل علوم اسلامیہ) سیشن ۱۴۰۲ء-۲۰۱۲ء



نگران مقاله پروفیسرڈاکٹر ہمایوں عباس ڈین فیکلٹی آف اسلا مک اینڈ اور بیٹل کرننگ گورنمنٹ کالج یو نیورٹی ،فیصل آباد

مقاله نگار صباءاسلام رول نمبر: رجسٹریشن نمبر

شعبه علوم اسلامیدوعر بی سر مند کا کے بو نیورسٹی فیصل آبا و سر مند کا کے بونیورسٹی فیصل آبا و 16/10/2013

مقدمه

اللہ تعالیٰ کے لئے تمام حمد و ثناء جس نے انسان کو بے شار نعمتوں سے نوازا۔ اس کی ان گنت نعمتوں میں ایک نعمت قرآن ہے۔ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا کلام ہے جو اس پاک ذات نے انسانوں کی ہدایت کے لیے اپنے آخری پینجبر حضرت محمد ساٹھ ایک ہم پرنازل کیا۔ کلام مجید ایک واضح اور کھلی کتاب ہے اس میں زندگی کے تمام شعبہ جات کے متعلق تعلیمات موجود ہیں اور یہ انسانی عقل کے لئے ہر دور میں ایک راہنمار ہاہے۔ اس کی زبان مجرزاند اور اسلوب بیان منفرد ہے۔ اس میں بہت سے احکام مجمل یا کلیات کی شکل میں ہم جن کی وضاحت اور تشریخ رسول اللہ نے اپنے قول اور مل سے فرمائی۔

آپ کامنصب قرآن میں یوں بیان کیا گیاہے:

وَٱنْزَلْنَاۤ اِلَيْكُ اللِّهِ كُو لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْن_(النحل:٣٣)

مزيدارشاد موتاب:

لَقَدُ مَنَ اللّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُولًا مِنَ اَنْفُسِهِمْ
يَتُلُوْعَلَيْهِمْ الْيَهِ وَ يُوَكِيْهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبَ وَالْحِكُمَةَ وَإِنْ
يَتُلُوْعَلَيْهِمْ الْيَهِ وَ يُوَكِيْهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبَ وَالْحِكُمَةَ وَإِنْ
كَانُوا مِنْ قَبُلُ لَفِئ ضَلْلِمُ مِنْ رِالْعسران ١٧٣٠)

یہ دونوں آیات مبارکہ آپ میں الی الی الی منصب رسالت کی وضاحت فرما رہی ایس۔ آپ فرآن مجید کے پہلے مفسر ہیں۔ مفسر بن نے ہردور میں اپنے ذوق اور ماحول کے مطابق تفاسیر کھی ہیں اور اس مقصد کے لئے مختلف منا جی اور اسالیب اختیار کئے ہیں۔ مختلف منا جی اور اسالیب اختیار کئے ہیں۔ مختلف منا جی اور اسالیب کے ساتھ قرآن کی تفسیر کرنائجی کسی مجزہ سے کم نہیں ہے۔ موضوع کی ضرورت واہمیت (Importance of the Topic):

قرآن باك كى تفسير كى ضرورت اورا بميت كا اندازه اى امرى يهوجا تاب كدالله

تعالی نے ایپے محبوب حضرت محمد سال ٹھالیے ہوئے فرائض منصی میں اسے شامل کیا ہے۔ اور ہر دور میں مسلمانوں نے حضرت محمد سال ٹھالیے ہم کی اس سنت کو قائم رکھا۔

مرورز مانہ کے ساتھ قرآن کے الفاظ کی وضاحت کی ضرورت اور اہمیت میں اضافہ ہوتا چلا گیا اور تفسیر کا فن ترقی کی منازل طے کرتا چلا گیا۔ مختلف تفسیر کی رجحانات سامنے آئے۔قرآن مجید کی لغوی ،فقہی اور صوفیا نہ تفا سیر لکھی گئیں۔ برصغیر پاک و ہند کے مسلمانوں نے بھی اپنے وین کی بی خدمت جاری رکھی اور قرآن مجید کی وضاحت کے لیے مختلف زبانوں میں تفاسیر کھیں۔ انہی تفاسیر میں سے ایک تفسیر ہفسیر روفی بھی ہے جس کا شارار دوکی چندابتدائی تفاسیر میں ہوتا ہے۔ جوشاہ روف احمد کی علمی اور دینی خدمت کی ایک تابندہ یا دگار ہے۔ بی تفسیر اس دور میں کھی گئی جب ار دوزبان انھی نوزائیدہ تھی۔

انیسویں صدی وہ دور ہے جب عالم اسلام میں سے برصغیر پاک وہند کے مسلمان سیاسی یقین و بے یقین سے گزرر ہے ہتے۔ مسلمانوں کے علوم وفنون کا چراغ اپنی تابانی کو آہتہ آ ہتہ کھور ہاتھا۔ اس دور میں صاحب علم حضرات نے کوشش کی کہ مسلمانوں کوان کے دین اصل کی طرف بلا یا جائے۔ انہی کا وشوں میں سے ایک کا وژ ' تقسیر روً فی' ہے۔ شاہ رو ف احد مجددی نے قرآن مجید کی بی تفسیر اردونٹر میں دو ضخیم جلدوں میں کھی ہے۔ اِس کا آخری ایڈ بیش کے کما علی بریس جمبی سے طبع ہوا اور یہی قدیم ایڈ بیش میک صورت میں الحقائق فا کو نڈ بیش نے کو مبر ۲۰۱۲ء میں طبع کیا۔ جس میں دونوں حصوں کو جع کر دیا گیا ہے۔ تا ہم موجودہ تفسیر کو طباعت کے لحاظ سے تین حصوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔

. گپارهنمبرا تا پارهنمبر • ا

دوسراحصته

يبهلا حصتبه

پارهنمبراا تا پارهنمبر۱۵ پارهنمبر۱۹ تا پارهنمبر۴۳

تيبراحصته

تفسيررؤفي مين مفسر كاانداز بيال ساده اورعام فهم بهليكن الفاط مين تقذيم وتاخير

قدیم اردوکی یادولاتی ہے۔ بیزبان موجودہ اردوزبان سے منفرد ہے۔ اس ہیں ہے کوہی اور اے کوائ تحریر کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ بھی اس میں بہت کی اسانی اور سم الخطی خصوصیات یا گی جاتی ہیں جن کی وضاحت اس مقالہ میں تفصیل سے کی جائے گی۔ شاہ روف احمد نے قرآن اورا حادیث صححہ سے استفادہ کے ساتھ ساتھ کتب فقہ تتب تفاسیر، کتب تصوف اور کتب تاریخ سے مرد لی ہے۔ شاہ روف احمد نے اپنی شاعری کے ذریعے قرآن کے الفاظ کی تشریح کی ہے۔ اِس میں قرآنی ادکام کی تفصیل موجود ہے اور باطل عقائد کارد بھی کیا گیا ہے۔ اس دور کی اردوزبان' ریخت' جس میں یہ تفسیر کھی گئی ہے، شخیت کی متقاضی ہے۔ نفس مضمون کے لیاظ سے فصاحت و بلاغت، اسلوب، تشریح میں عالماندرنگ اور صوفیا نہ آ ہنگ مضمون کے لیاظ سے فصاحت و بلاغت، اسلوب، تشریح میں عالماندرنگ اور صوفیا نہ آ ہنگ تفسیر روئی کے اخرا کیا اور ایم فیل کے مقالہ کے لیے اِس موضوع کو منتخب کیا گیا تا کہ تفسیر روئی کے ادبی مائل کیا اور ایم فیل کے مقالہ کے لیے اِس موضوع کو منتخب کیا گیا تا کہ تفسیر روئی کے ادبی مائل کیا اور ایم فیل کے مقالہ کے لیے اِس موضوع کو منتخب کیا گیا تا کہ تفسیر روئی کے ادبی مائل کیا اور ایم فیل کو ایم مقالہ کے لیے اِس موضوع کو منتخب کیا گیا تا کہ تفسیر روئی کے ادبی مائل کیا اور ایم فیل کی انہی کیا جائے۔

سابقه کام کا جائزه (Literature Review):

تفسیر رؤنی کا طرزیان منفردمنانج واُسلوب اور اِس کی اِنتیازی خصوصیات کے باوجود اِس تفسیر پرکوئی علمی و تحقیقی اور تجزیاتی تحقیق سامنے نہیں آئی۔ اِس تفسیر کی عکسی اشاعت میں محمد اقبال مجددی نے اِس کا ایک نہایت خوبصورت مقدمہ تحریر کیا ہے۔ ایم اشاعت میں محمد اقبال مجددی نے اِس کا ایک نہایت خوبصورت مقدمہ تحریر کیا ہے۔ ایم اے اس اور پی ایج ڈی کی سطح پر اِس تفسیر پرکوئی تحقیقی کا منہیں ہوا۔ لہذا ضرورت اس امرک ہے کہ اِس تفسیر پر تحقیقی کا م کیا جائے اور اِس تفسیر کے اہم پہلوؤں سے متعارف کروایا جائے۔ ای کے پیش نظر میں نے ایم فل کے مقالہ کے لئے اس تفسیر کا انتخاب کیا اور اس کے منہ اور اسلوب کے تحقیقی اور تقیدی جائز ہے کواپن تحقیق کا عنوان بنایا۔

فرضيه شخفیق (Hypothesis):

ا۔ تفسیر رؤفی اپنی زبان و بیان کے لحاظ سے ایک ادبی شامکار اور دین سرمانیہ ہے۔

۲۔ شاہ رؤف احمدنے تفسیر میں منفر داُسلوب متعارف کروایا ہے۔ منہج شخفیق منہج شخفیق (Research Methodology):

ا۔ مقالہ کی تحقیق کے لیے بیانی طرزِ تحقیق اختیار کیا جائے گا۔

۲۔ بی سے بیورٹی ،فیصل آباد کے مطیشدہ Research Format کومیر نظرر کھا جائے گا۔

س۔ مصادرومراجع میں حروف جبی کی ترتیب کومیر نظرر کھا جائے گا۔

ہم۔ حوالہ جات دیتے ہوئے تفسیرِ روُ فی کو تین حقوں یا جلدوں میں ہی تصور کیا گیاہے اوراسی لحاظ سے حوالہ جات دیئے جائیں گے۔

۵۔ اقتباسات میں جوآیات واحادیث موجود ہیں ان کاحوالہ نہیں دیا جائے گا بلکہ جس
 کتاب سے وہ اقتباس نقل کیا گیاہے ای کتاب کاحوالہ دیا جائے گا۔

٢- اس مقاله میں درج ذیل رموز واشارات استعال کیے جائیں گے:

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے

رحمنة الله عليه كے ليے

ج جلد تمبر کے لئے

ص صفح نمبر کے لئے

مختلف الفاظ کوآپس میں ملانے کے لئے

رد '' اقتباسات لکھنے کے لئے

ء س عيسوى كوظامر كرنے كے لئے

ص ہجری کوظاہر کرنے کے لئے

س-ن سندارد

م یک کئے گئے

اس تخفیقی مقاله بعنوان ' تفسیرِ رو نی کے نئی واُسلوب کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ' کو چارابواب اور بارہ فصول میں تقسیم کیا گیاہے۔ اور آخر میں خلاصه بحث ، فہارس میں قرآنی آیات، احادیث کے علاوہ مصاور ومراجع مذکور ہول گے۔

تبويب

باب اول: شاه رؤف احمه کے احوال وآثار

فصل اول: عہدِروُ فی کے سیاسی ،سماجی اور علمی حالات

فصل دوم: شاه رؤف احمه کے احوال حیات

فصل سوم: شاه رؤف احمد کی علمی واد بی خدمات

باب دوم:تفسيرِ روُ في كا تعارف وجائزه

فصل اول: تفسيرِ رؤُ في كالمنهج وأسلوب

فصل دوم: تفسيرِ رؤ في كے مآخذ

فصل سوم: تفسيرِ رؤ في مين تفسير ي اصول

باب سوم: تفسير رؤ في كااد بي ولساني جائزه

فصل اول: اصناف شعر كالإستعال

نصل دوم: متروك اندازِ نگارش

فصل سوم: فارسیت اور مقامی زبان کاامتزاج

باب جہارم: تفسیر رو فی کی خصوصیات، انزات اور موازنہ

فصل اول: تفسيرِ رؤ في كي خصوصيات

تفسیرِ روُفی کے دیگر تفاسیر پراٹرات تفسیرِ روُفی کامعاصر تفاسیر ہے موازنہ فصل دوم:

فصل سوم:

خلاصة بحث

نتائج وسفارشات

فهارس

☆ قرآنی آیات

۱۲۰ احادیب مبارکه

☆اماكن ويلدان

تمكة اعلام

لاابیات

☆ مصادر ومجامع

مجوز ومصادر دمراجع

† القران الحكيم

احد منزوی، فهرست مشترک نسخه بانی خطی فارس پاکستان، مرکز شحقیقات فارس ایران و

پاکستان،س۔ن

🖈 انورسدید، ڈاکٹر،اُردُ وادب کی تحریکیں، کراچی: انجمن ترقی اُردو پاکستان، ۱۹۹۹ء

۲۰۰۵، جیل جالبی، ڈاکٹر، تاریخ ادب اُردو، لاہور: مجلس تی ادب، ۲۰۰۵،

کے حلوائی، نبی بخش جمر تفسیر نبوی، لا مور: کریک سٹیم پریس س-ن

المام با بوسکسینه، دُاکٹر، تاریخ ادب اُردو، (مترجم) محمد عسکری ،مرزا، لا ہور:علمی کتاب

خانه، ۱۹۸۰ء

🖈 رضوی سلیم حامد ، ڈاکٹر ، اُردوادب کی تزقی میں بھو پال کا حصتہ ، بھو پال : اوارہ اوب

وتنقيد، ١٩٧٥ء

﴿ عبدالحئي، علامه شريف، نزهة الخواطروبهجة المسامع والنواظر، بيروت: دارابن حزم، ٩٩٩٩٩

الم عبدالعزیز ، محدث و بلوی ، تفسیر عزیزی ، بمبئی : مطبع حیدری ، ۱۲۹۳ه هه اله محبد دی ، شاه روف احمد ، تفسیر روفی ، لا بهور: الحقائق فاو نذیش ، ۱۲۹۲ء می محبد اکرام ، شیخ ، موج کوثر ، لا بهور: اواره ثقافت اسلامیه، ۱۹۷۵ء می محمد اکرام ، شیخ ، رود کوثر ، لا بهور: اداره ثقافت اسلامیه ، ۱۹۸۲ء می نساخ ، عبد العفور ، مخل شعر الکھنو: اثر پر دلیش اردوا کادمی ، ۱۹۸۲ء می نساخ ، عبد العفور ، مخل شعر الکھنو: اثر پر دلیش اردوا کادمی ، ۱۹۸۲ء

نمونهُ خاکه:

صدر اسلام میں خواتین کی معاشی سرگرمیاں (خاکہ برائے تحقیقی مقالہ ایم فل علوم اسلامیہ) سیشن ۱۰۱۷ء – ۲۰۱۲ء



منگران مقاله پروفیسرڈاکٹر ہمایوں عباس ڈین فیکلٹی آف اسلا مک اینڈ اور بینٹل کرننگ محرر نمنٹ کالج یو نیورسٹی ، فیصل آباد مقاله نگار صومیه رولنمبر: رجسٹریشنمبر

شعبه علوم اسلامیه وعربی سگور شمنده کا کلی بونیورسٹی فیصل آباد

16/01/2013

Abstract:

صدرِاسلام بعنی حضرت محمد سائی اورخلفائے راشدین کے عہد میں مسلمان عورت کا بہترین علی نمونہ سامنے آتا ہے اور ثابت ہوتا ہے کہ خواتین نے دیگر میادین کی طرح معاشی میدان میں بھی وقت کے تقاضوں کے مطابق حصہ لیا اور حصول معاش کے مختلف جائز ذرائع کو استعال میں لاتے ہوئے رزق حلال کے لیے کوشاں رہیں۔اس سے دواہم فوائد عاصل ہوئے ایک، گھر کے سرپرست کی عدم موجودگی یا اُس کی تنگدی و غربت کی صورت میں اپنے اور اپنے خاندان کے لیے شریفانہ زندگی کی فراہمی اور دوسرا، اپنے کسب و عمل کے فریعہ مالا کے ایم اور دوسرا، اپنے کسب و عمل کے فریعہ اللہ کی راہ میں صدقہ کر کے اپنے لیے بلندمقام کا حصول۔

زیرنظرعنوانِ مقالہ ''صدرِ اسلام میں خواتین کی معاشی سرگرمیاں تحقیقی جائزہ''کے تحت معاش کا معنی دمفہوم ، اسلام میں کسبِ معاش کی اہمیت ، عہدِ نبوی مقافیلِ اورعہد خلافت ِ راشدہ میں خواتین کی معاشی سرگرمیوں میں شرکت ، اُن معاشی سرگرمیوں کی نوعیت مثلًا تجارت ، زراعت ، اورصنعت وحرفت ، مخلف معاشی سرگرمیوں میں حصہ لینے کا طریقہ کا راورعصرِ حاضر کی خواتین کے لیے لائحمل کے بارے میں تحقیقی مطالعہ پیش کیا جائے گا۔ موضوع کا تعارف (Introduction To The Topic):

اسلام ایک عالمگیراور ہمہ گیردستور حیات ہے۔انسانی زندگی کا کوئی پہلوالیانہیں خواہ وہ انفرادی ہو یا اجتاعی، سیاسی ہو یا اخلاقی، معاشرتی ہو یا معاشی جس کے متعلق دین اسلام میں اُصولِ رہنمائی موجود نہ ہوں۔انسان کی زندگی میں معاشی معاملات کی اہمیت کی وجہ سے دین اسلام نے مضبوط بنیا دول پر استوار نظام معیشت متعارف کروایا اور معیشت وجہ سے دین اسلام نے مضبوط بنیا دول پر استوار نظام معیشت متعارف کروایا اور معیشت کے بارے میں اولین بنیادی حقیقت، جسے قرآن نے بار بار بیان کیا، یہ ہے کہ وہ تمام ذرائع ووسائل جن پر انسان کی معاش کا انحصار ہے، اللہ تعالی کے پیدا کیے ہوئے ہیں اور وہ تمام ذرائع ووسائل انسان کے لیے نافع ہیں۔ارشاد خداوندی ہے:

هُوَالَّذِى جَعَلَ لَكُمُ الْآرُضَ ذَلُولاً فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ زِزْقِهِ طَوَالَيْهِ النَّشُورُ م (الملك: ١٥)

اور معاشی سرگرمیوں کی اہمیت کے پیش نظر رسول من شاکیج نے اللہ تعالیٰ کی رہنمائی میں وہ اُصول سے کرد ہے جن پر ساری معاشی جدوجہد کی تنظیم ہوتی ہے اور معاملات کسب معاش میں طلال اور حرام کی تمیز قائم کر کے بنیادی اُصول واضح کردیا۔

ارشادِ خداوندی ہے:

يَّا يُهَاالَّذِيْنَ المَنُوالَا تَاكُلُوا المُوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ الآَرَانُ اللَّهُ تَكُونُوا تِجَارَةً عَنْ تَوَاضٍ مِنْكُم تَفُولَا تَقْتُلُوا انْفُسَكُمْ طَانَ اللَّهُ تَكُونُوا تِجَارَةً عَنْ تَوَاضٍ مِنْكُم تَفُولَا تَقْتُلُوا انْفُسَكُمْ طَانَ اللَّهُ كَانَ بِكُونُو البِّهُ اللهُ كَانَ بِكُمْ رَجِيْما ٥ (النساء: ٢٩)

رسول الله ملی نظالیتی کا اسوہ ،آپ ملی نظالیتی کی تعلیمات جمیں بھر پور معاشی جدو جہد کی تعلیمات جمیں بھر پور معاشی جدو جہد کی ترغیب دیتی ہیں۔انسان کا معاشی سرگرمیوں میں شریک رہنا اُس کی عزت نفس کی حفظ خطت ہے بہی وجہ ہے کہ آپ ملی نظالیتی ہے نئود بھی محنت کی اور اہلِ ایمان کو بھی محنت پر آمادہ کیا تا کہ معاشی خوشحالی میسر آسکے۔

عورت اور مردمعا شرے کی بنیا دی اکائی ہیں اگر چداسلام نے کسب معاش کے لیے دوڑ دھوپ اور تنگ ودومرد کے ذمہ عائد کی ہے اور عورت کو گھر کے اندرونی نظام کی ذمہ داری سونی ہے لیکن کسب معاش سے بالکل مشتی قرار نہیں دیا۔

معاشی سرگرمیوں کے بارے میں طرزعمل آج کی مسلمان خواتین کے لیے نمونہ کس سکے۔

موضوع کی ضرورت واہمیت (Importance of the Topic):

آپ ماہ فیلی کے مل اور ارشادات سے واضح ہوتا ہے کہ وسائل رزق کے حصول کے لیے بوتا ہے کہ وسائل رزق کے حصول کے لیے بوری جدوجہد کرنی چاہیے۔

ارشادِ خداوندی ہے:

وَلَقَدَمَكَّنْكُم فِي الأَرْضِ وَجَعَلْنَالَكُمْ فِيهَامَعَايِشَ طَّ قَلِيْلاً مَّا تَشْكُرُونَ ٥ (الاعراف: ١٠)

یہ آیت ثابت کرتی ہے کہ دین اسلام نے دسائل رزق مردول کے لیے مخصوص نہیں کے بہی وجہ ہے کہ صدر اسلام میں مردول کے ساتھ ساتھ خواتین نے بھی کسب معاش کی کوشش کی اور معاشی سرگرمیول میں بھر پور حصہ لیا عہد نبوی سائٹ الیا ہے اور عہد خلفائے راشدین میں کسب معاش کے اہم وسلول میں زراعت، تجارت اور صنعت وحرفت قابل و کر ہیں ۔ زیر بحث موضوع تحقیق بعنوان "صدر اسلام میں خواتین کی معاشی سرگرمیول کے ذریعہ اس امرے آگائی ہوگی کہ صدر اسلام میں خواتین نے کن کن معاشی سرگرمیول میں فریعہ اس حد تک حصہ لیا تا کہ دور حاضر کی مسلمان خواتین اُن کے نقش قدم پر عمل پیرا ہوکر حالات و ضرور یات کی کفیل بن حالات و ضرور یات کی کفیل بن حالات و ضرور یات کی کفیل بن حالات و ضرور یات کی کفیل بن

تحدیدِموضوع (Limitation of Topic):

زیر تحقیق مقالہ میں خواتین کی معاشی سرگرمیوں کا جائزہ لیا جائے گا اس کے لیے صدرِ اسلام کے دور کا انتخاب کیا عملیا ہے اور صدرِ اسلام کا دورِ عہدِ رسالت اور خلفائے راشدین کے عہد کومحیط ہے۔

فرضيه فيق (Hypothesis):

کیا عہدِ نبوی مان شاکیے اور عہدِ خلفائے راشدین ہیں خواتین مختلف معاشی سرگرمیوں میں حصہ لیتی تھیں اور کسی حد تک اپنے معاش کی بذات خود بھی کفیل تھیں؟

کیا خواتئین صدرِ اسلام نے باعزت ذرائع معاش اختیار کیے اور اپنے کمائے ہوئے مال کوراو خدا میں بھی خرج کیا اور گھر بلومعاشی ضروریات کی پھیل بھی کی ؟

س۔ کیا عصرِ حاضر میں مسلمان خواتین کا حدود وقیود کا خیال رکھتے ہوئے معاشی سرگرمیوں اورمعاملات میں حصہ لینا جائز ہے؟

منهج شخفین (Research Methodology):

مقاله کی تحقیق کے لیے درج ذیل منہج اختیار کیا جائے گا۔

🖈 مقاله کی تحقیق کے لیے بیانیہ طرز شحقیق اختیار کیا جائے گا۔

ہم سامیں سی سے بیار ہیں جو سے بیار ہیں ہی ہے۔ ایک حوالہ جات اور دیگر طریقِ شخفیق میں جی ہی یو نیور ٹی کے فارمیٹ پر عمل کیا ہا۔ ماریر معا

اں تخفیقی مقالہ کومقدمہ کے علاوہ چارابواب میں تقسیم کیا گیا ہے اور آخر میں خلاصۂ بحث ،نتائج،فہارس اورمصادرومراجع مذکورہوئگے۔

تبويب

باب اول: اسلام اوركسب معاش

فصل اول: معاش کامعنی ومفهوم اوراسلام کانصورِمعیشت فصل دوم: قرآن وسنت کی رُوسے کسبِ معاش کی اہمیت فصل سوم: خواتین کی معاشی سرگرمیاں اوراسلامی تعلیمات باب دوم: صدر اسلام میں خواتین کی تنجارتی وزراعتی سرگرمیاں

فصل اول: صدراسلام میں خواتین کی تنجارتی سرگرمیاں قصل دوم بجیتی باڑی اور باغبانی کے ذریعے حصول معاش فصل سوم: خواتین کی جنگی سرگرمیوں کی نوعیت اور حکمت عملی باب سوم: گھر ٰبلوصنعت اورخوا تین کی معاشی سرگرمیاں فصل اول:گھریلوصنعت سے متعلق معاشی سرگرمیاں فصل دوم: متفرق معاشی سرگرمیاں فصل سوم: رضاعت اورکسب معاش باب جہارم:خواتین کی معاشی سرگرمیوں کی جہات اورعصرِ حاضر قصل اول:عصرِ حاضر میں خواتین کی معاشی سرگرمیوں کی جہات فصل دوم: معاشی سرگرمیوں میں شرکت کی شرا نطا ورحدود و قیود فصل سوم:عصرِ حاضر میں مسلمان خواتین کے لیے لائحمل خلاصة بحث نتائج وسفارشات فهارس القرآني آيات ۲۔احادیث سا_اعلام

۵_اماکن وبلدان

مجوزه مصادر ومراجع

- ا۔ القرآن الكريم
- ۱_ ابن اثیر، علی بن محمد، اسد الغابة فی معرفة الصحابة ، بیروت: دارالکتب العلمیة ، سروت در الکتب العلمیة ، سروت سنات
- ٣٠ بخارى ، محمد بن اساعيل ، امام ، الجامع المسند الصحيح المختصر من امور رسول الله ملَّ اللهُ اللهُ عليهِ المعتدالين المعتدالين المعتدالين المعتدالين المعتدد المعامد ، بيروت: دارا بن كثير ، ٢٠٠٢ء
 - ٣- ابن حجر، احمد بن على العنقلاني، الاصابة في تمييز الصحابة ،مصر: دارصا در، ٢٨ ١١٠ هـ
- ۵ زيدان ، عبدالكريم ، الدكتور ، المفصل في احكام المرأة وبيت المسلم في الشريعة
 الاسلامية ، بيروت: مؤسسة الرسالة ، • ٢٠ ء
- ٢ عمر رضا كاله، اعلام النساء في عالم العرب والاسلام ، بيروت: مؤسسة الرسالة ، س-ن
 - ے۔ محمدا بوشقة ،عبدالحليم بتحريرالمرأة في عصرالرسالية ،كويت : دارالقلم ، ١٩٩٩ء
 - ٨ ندوى عبدالقيوم ، اسلام اورغورت ، لا جور: ايم ثناء الله خان ، ١٩٥٧ء
 - ٩ وبهبرز تملي ، ذا كثر ، الفقه الاسلامي دا دلته، دمشق: دارالفكر ، ١٩٨٩ ء
- ا ۔ کیسین مظہرصد لقی ، ڈاکٹر ، نبی اکرم مان ٹیلیے ہم اورخوا تین (ایک ساجی مطالعہ) ، لا ہور : میٹروپرنٹرز ، ۱۱ • ۲ ء
 - اا۔ الینآ، عہد نبوی میں تدن ، لا ہور: میٹرو پرنٹرز ، ۱۱۰ ء
 - ۱۳ ایصنا،رسول اکرم منافظالیتی کی رضاعی ماسمیں، لا ہور: سمنج شکر پریس ہیں۔ن

نمونه خاکه:

امام عبدالوہاب شعرانی سے کانصورِ میزان اورعِصرحاضر میں اس کااطلاق فاکتحقیق برائے پی آنچ ڈی (علوم اسلامیہ) سیشن ۲۰۱۲ء۔۲۰۱۲ء



تگران: پروفیسرڈاکٹر ہمایوں عباس ڈین فیکلٹی آف اسلامک اینڈ اور بنٹل لرننگ دیم مان مان مان مان در د

چیئر مین شعبه علوم اسلامیه وعربی جیسی یونی ورسٹی قیصل آیاد مقاله نگار: حافظ ذوالفقار علی رولنمبر رجسٹریشن نمبر: سیشن:

شعبه علوم اسلامیدوعر بی سگور شمنده کالنج بونی ورسٹی ، فیصل آبا و سگور شمنده کان بونی ورسٹی ، فیصل آبا و

Abstract:

اسلام وی خدا پر مشتل ایک ممل ضابطهٔ حیات ہے۔اس ضابطه میں کیک اور ارتقاء کی صلاحیت لیے ہوئے ایسے اصول وقواعد موجود ہیں جن میں جن وانس کو قیامت تک پیش آنے والے مسائل کاحل موجود ہے۔ان قواعد کی روشن میں فقہاء نے ہر دور میں پیش آمدہ جزوى مسائل كوقر آن دسنت كى روشى مين حل كيا بميكن مختلف مواقع پرنبى اكرم مايا اليام كاعمل مبارک مختلف ہونے کی بنا پر فقہاء کے مرتب کردہ احکام میں اختلاف واقع ہونے لگا اور مختف مسالك فقد كى بنياد يرس بعد كادوار مين علماء مقلدين نے نئ تحقیقات كى بجائے فقهاء اربعه كيمسانك كودفاع بسبى ابئ تمام ترتوانائيال صرف كردين جتي كما ختلاف آراءاس حدتك برها كدايك مسلك كاحامى ديگرمسالك كويكسرغلط قرار دينے لگا۔اندريس حالات سی ایسے مجتبد کی ضرورت تھی جواختلاف فقہاء کے لیے ایک ایسامیزان قائم كريے جس پرجانج پركھ كے بعد كسى مسئلہ كے بارے ميں درست رائے قائم كى جاسكے۔ دسوي صدى جرى كى معروف شخصيت علامه عبدالو ہاب شعرانی نے اختلاف ائمه كی نزاکت کا ادراک کرتے ہوئے''میزان' کے نام سے ایک تصور متعارف کرایا ،جس کے مطالِق ائمه كااختلاف، وين ميں وسعت اورسہولت وتخفیف كاسبب ہونے كے ساتھ ساتھ اس کے بنی بردوام اوصاف کامظہراور باعث رحمت امر بھی ہے۔ آپ نے تصور میزان کے ذر لیے ائمہ نقہ کے اقوال میں تطبیق پیدا کی اور فقہ و فقہاء سے متعلق پیدا ہونے والی ان غلط فہمیوں کا از الہ فرمایا جن کے مطابق ائمہ اربعہ میں سے ہرایک کوراوحق پرنہیں مانا جاسکتا۔ امام شعرانی نے اس غلط ہی کارد بھی کیا کہ شریعت اور طریقت الگ الگ اور باہم متناقض ومتضاد چیزیں ہیں۔آپ نے دونوں کو ایک دوسرے کا معاون اور باہم لازم وملزوم قرار د یا۔اختلاف ائمہ کی حقیقت پر بحث کرتے ہوئے علامہ عبدالوہاب شعرانی نے جوموقف اختیار کیاہے وہ اس قدر بے مثال اور مبنی براعتدال ہے کہ اسلامی نفتہ کی تاریخ میں اس کی نظیر

کہیں اور نظر نہیں آتی ۔

موضوع يتحقيق كا تعارف (introduction To The Topic):

الله تعالیٰ نے انسان کومنصب خلافت سے سرفراز فرمایا (۱) تا کہ وہ زمین پر الله کی مرضی نافذ کر ہے۔ اس ضمن میں الله تعالیٰ نے انسان کواپئ جانب سے سلسلة ہدایت عطاء فرمایا (۲) اور مختلف زمانوں میں کیے بعد دیگر ہے انبیاء ورسل اور کتب مقد سہ جیجے کا سلسلہ جاری رکھا اور بال آخر نبی اکرم منی شیکی پر قر آن کریم نازل فرما کے دین کی تحمیل فرما دی۔ (۳) نازل فرمودہ کتب ہدایت میں الله تعالیٰ نے انسانیت کی راہنمائی کے اُصول وکلیات بیان فرما دیے جب کہ جزوی معاملات کو صراحتا ذکر کیے بغیر انہی قواعد کلیہ سے انسانوں کے استنباط پر چھوڑ ویا۔ شریعت محمد سے میں تکمیل دین کامفہوم بھی کہی ہے کہ اسلام میں اُسولی قواعد اور کلی احکام کی صورت میں تمام جزئیات کے طل کے لیے رہنمائی فراہم کر میں اُسولی قواعد اور کلی احکام کی صورت میں تمام جزئیات کے طل کے لیے رہنمائی فراہم کر میں اُسولی قواعد اور کلی احکام کی صورت میں تمام جزئیات کے طل کے لیے رہنمائی فراہم کر میں اُسولی قواعد اور کلی احکام کی صورت میں تمام جزئیات کے طل کے لیے رہنمائی فراہم کر دی گئی ہے۔ (۳)

عہد نبوی میں جب کوئی ایساحکم شری وار دہوتا جس کے نہم میں کوئی اشتباہ یا اجمال ہوتا توصحابہ کرام بارگاہِ رسمالت م آب مل نظیر ہے رجوع فرما کرا پی تشفی فرماتے ہے۔ قرآن کی تنبیین وتعلیم نبی اکرم ملی نظیر کے منصب جلیلہ کا ایک تقاضا تھا۔ (۵) آپ ملی نظیر ہے منصب جلیلہ کا ایک تقاضا تھا۔ (۵) آپ ملی نظیر ہے منصب جلیلہ کا ایک تقاضا تھا۔ (۵) آپ ملی نظیر ہے وصال کے وصال کے بعد جب کوئی الی صورت حال پیش آتی توصحابہ کرام قرآنی آییات اور سنت میں در پیش مسئلے کی نبوی سے اس سلسلے میں رہنمائی حاصل کرتے ہے، اگر وہ قرآن وسنت میں در پیش مسئلے کی وضاحت نہ یاتے تو مجتہد صحابہ کرام کی آراء سے استفادہ فرماتے ہے۔

ا_ البقره: • ٣

۲_ الفتأ: ۸۳

٣٠ المائدة:٣

۳- شاطبی ، ابراہیم بن موکی، الموافقات فی اصول الشریعہ، الحَبر (سعود بیر): وار ابن عفال ، ۱۳۱۸ه، چ۵،ص ۲۳۸

۵۔ انگل:۱۹۲۸

جب اسلامی تہذیب و ثقافت کا دائرہ و سیح ہوا اور نت نے مسائل سامنے آنے گے توکئ فقہی مسالک کی بنیاد پڑی فقہی مسالک میں سے حنی اور مالکی فقہ کی حیثیت اسلامی و قوانین میں تعمیری فقہ کی جے حنی فقہ کا مرکز عراق تھا جو کہ مشرق کی اسلامی ریاستوں کا سیاس مرکز بھی تھا۔ مغرب سے آنے والے علاء معرہ وتے ہوئے سید ھے تجازمقد سی بہنچتے سیاس مرکز بھی تھا۔ مغرب سے آنے والے علاء معرہ وتے ہوئے سید ھے تجازمقد سی بہنچتے سے عراق ان کی راہ گزر سے دور تھا اس لیے وہ امام دار الہجرة امام مالک اور ان کے شاگر دوں سے فقہ و حدیث کا درس لے کر واپس اپنے وطن چلے جاتے۔ مشرق میں جو حیثیت امام ابو حنیف ہے شاگر دون سے فقہ و حدیث کا درس لے کر واپس اپنے وطن حلے جاتے۔ مشرق میں جو حیثیت امام ابو حنیف ہے شاگر دیکی بن بچی لیش کو ملا۔ بوں دونوں اطراف کی اسلامی ریاستوں میں بالتر تیب حنی اور مالکی فقہ کو متوں کا دستور الحمل قراریا میں۔

شافعی اور حنبلی فقہ کی حیثیت زیادہ تر تنقیدی فقہ کی تھی۔ ان کے علاء کا تعلق زیادہ تر درس و تدریس، تصنیف و تالیف اور تعلیم و تعلم سے رہا۔ انھوں نے فقہ کے مقتدر مسالک کو ہدف تنقید بناتے ہوئے اپنی اختلافی آراء پیش کیس، تاہم اس اختلاف میں ائمہ کے آپس کے تعلق ، باہمی احترام اور مقام شناسی کو کسی موقع پر بھی پس پشت نہیں ڈالا گیا، جس کا واضح شبوت امام ابو حنیف تھے بارے میں امام شافعی کا بیقول ہے:

"الناس عيال في الفقه على أبى حنيفة" (١)
(لوك فقد مين ابوحنيفه كردست تكرين _)

بعد میں بے جاتقلید کے اثرات سے فقہ شافعی بھی محفوظ ندرہی اور متاخرین اہل قلم نے ساراز ورقلم اس اُمر پر صرف کیا کہ ان کے امام کی رائے ہر مسکلہ میں بہر طور سے تحقی اور اس کے بالمقابل دلائل خواہ کتنے ہی توی کیوں نہوں ، قابل اعتنانہیں ہیں۔

ا۔ ابن خلکان ، احمد بن محمد ، وفیات الاعیان واُنباء الزمان ، بیروت: دار صادر ، ۱۳۹۷ه ، ج۵،ص ۴۰۹

تیخ عبدالوہاب شعرائی (۱) اگر چہ شافعی المسلک ہے مگر آپ نے چاروں مذاہب کا بالاستیعاب مطالعہ کیا جس کی وجہ بیان کرتے ہوئے آپ لکھتے ہیں کہ جب مجھے شافعی مذہب میں تبحر حاصل ہو گیا تو میں نے ضروری سمجھا کہ ان مسائل سے بھی واقفیت حاصل کروں جن پر چاروں ، یا کم از کم تین ائمہ کا اتفاق ہے ، تا کہ میں ان کے اوامر کا انتثال اور نواہی سے اجتناب کرسکوں۔(۱)

ائمہ جہتدین کے تمام مذاہب میں آپ کے اس تبحر کے باعث اور تمام مذاہب کی توجیہات اور تقاریر پرعبور کی وجہ ہے آگر کوئی حنی مذہب پر آپ کی گفتگوسنتا تو آپ کوخنی خیال کر تا اور اگر مذہب جنبلی یا مالکی پر آپ کی تقریر سنتا تو حنبلی یا مالکی سجھتا، حالانکہ آپ امام شافعی کے مقلد ہے۔ اس کی وجہ در اصل یہی تھی کہ آپ تمام ائمہ کے اقوال اور اُصولوں سے پوری طرح واقف ہو گئے ہے اور آپ نے ان کے جمیج اولہ کا احاط کر لیا تھا۔ (۳) مام شعرانی کے زمانہ میں علمی حلقوں میں کئی طرح کی غلط فہمیاں در آئی تھیں جن کا آپ نے بڑے مؤثر انداز میں از الہ فرمایا۔ مذکورہ غلط فہمیاں حسب ذیل تھیں:

آپ نے بڑے مؤثر انداز میں از الہ فرمایا۔ مذکورہ غلط فہمیاں حسب ذیل تھیں:

چاروں کورا وصواب کاسا لک قرار نہیں دیا جاسکتا۔ امام شعرائی نے مضبوط دلائل سے اس نظریۂ فاسدہ کور دفر مایا اور ثابت کیا کہ چاروں ائمہ راوحت وصواب پر ہیں۔

٣_الينام ١٩

۲۔ شریعت اور طریقت الگ الگ دو چیزیں ہیں جن کا باہمی توافق ممکن نہیں بلکہ یہ دونوں باہم متناقض ہیں۔ شریعت کا تعلق صرف ظاہری اُمور سے ہے جب کہ طریقت کا میدان روحانی اور باطنی اُمور ہیں۔ چیانچہ کم علم حاملینِ شرع ، اہل تصوف پر طعن و تشنیع کرتے اور ای طرح تصوّف کی گہرائیوں سے نا آ شا اہل طریق ، علاء حق کی مخالفت کرتے ہے۔

امام شعرانی نے شریعت اور طریقت کے مابین موجوداس غیر فطری اور خودسا ختہ آئے۔ کوختم کرنے کے سلسلے میں اہم علمی خدمات سرانجام دیں اور شریعت وطریقت کو باہم لازم وملز وم قرار دیا۔

"- چاروں ائمہ، بالخصوص امام ابوحنیفہ، اُمورِ دینیہ میں رائے زنی کرتے ہیں اور قرآن وسنت کے ہوتے ہوں ایک رائے پر فیصلہ کرے ہیں جو کسی طور بھی مرائے پر فیصلہ کرے ہیں جو کسی طور بھی روانہیں ہے۔

امام شعرانی نے اس رائے کاردکرتے ہوئے ثابت کیا کہ ائمہ اربعہ کی کوئی رائے بھی ایم شعرانی نے اس رائے کاردکرتے ہوئے ثابت کیا کہ ائمہ اربعہ کی کوئی رائے بھی الیم نہیں ہے جس کی سند میں کوئی قرآئی آیت ، حدیث نبوی ، اثرِ صحابی یا سمجے اصل پر مبنی قیاس نہ یا یاجا تا ہو۔

اختلاف ائمہ کی حقیقت پر بحث کرتے ہوئے جوموتف آپ نے اختیار کیا ہے وہ
اس قدر مختاط اور بے مثال ہے کہ فقد اسلامی کی تاریخ میں ایسا موقف کہیں اور نظر نہیں آتا ۔
آپ نے اپنی تالیف '' کتاب المیز ان' (جے میزان الکبریٰ بھی کہا جاتا ہے) میں اتحاد میں المدا ہب کی جوکوشش کی ہے اور ان میں باہم جونظیتی پیدا فر مائی ہے وہ تراث اسلامی کا ایک عظیم مرمایہ ہے۔ آپ کے بیان کر دہ تصور میزان کے مطابق شریعت ایک عظیم درخت ہے اور علاء کے اقوال اس درخت کی شاخیں اور شہنیاں ہیں۔ آپ کا قول ملاحظہ ہو:

"ان المشریعة کالشجر قالعظیمة المنتشر قو أقو ال علمانها

كالفروع والاغصان، فلا يوجد لنا فرع من غير اصل و لا ثمرة من غير غصن⁽¹⁾

''شریعت مطہرہ ایک عظیم اور کھلے ہوئے درخت کی طرح ہے اور علمائے شریعت مطہرہ ایک عظیم اور کھلے ہوئے درخت کی شاخیں اور ٹہنیاں ہیں۔ علمائے شریعت کے اقوال اس درخت کی شاخیں اور ٹہنیاں ہیں۔ پس ہمیں کوئی بھی شاخ ، جڑ کے بغیراور کوئی بھی پھل بہنی کے بغیرہیں ماتا۔''

بعدازاں آپ اختلاف کی حقیقت کو واضح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ بلحاظِ امرونہی، شریعت کا ایک مرتبہ ہیں بلکہ دومر ہے ہیں، ایک تخفیف اور دومرا تشدید اس کی وجہ ہے کہ ایمان اور جسم کے اعتبار سے ہر دور میں مکلف دوا قسام کے ہیں، یا دہ قوی ہوں گے یا ضعیف۔ جوقوی ہیں وہ تشدید اور ہنی برعزیمت احکام پر عمل کرنے کے مکلف ہیں اور جو ضعیف ہیں وہ رخصتوں والے احکام پر عمل کرنے کے مکلف ہیں۔ اس طرح دونوں طرح کے مکلف ہیں وہ رُخصتوں والے احکام پر عمل کرنے کے مکلف ہیں۔ اس طرح دونوں طرح کے مکلفین ہدایت پر ہوں گے۔قوی کو رُخصت پر انر آنے کا حکم نہیں دیا جائے گا اور نہ ضعیف کوعزیمت پر عمل کرنے کا پابند کیا جائے گا۔ جوشخص اس میزان پر عمل کرے گا وہ تمام ضعیف کوعزیمت پر عمل کرنے کا پابند کیا جائے گا۔ جوشخص اس میزان پر عمل کرے گا وہ تمام اولینشر عیدا وراقوال علماء کے اختلاف کور فع کردے گا۔ (۱)

آپ اختلاف ائمہ کوامت کے لیے باعث رحمت کہتے ہیں اور اس کی حکمت ہیہ بیان فرماتے ہیں کہ اس سے اُمت کے لیے تخفیف و مہولت کی کئی صور تیں سامنے آتی ہیں اور بیہ دین میں وسعت اور دوام کے اوصاف کا بھی مظہر ہیں۔

امام شعرائی کا پیش کردہ تصورِ میزان فقداسلامی میں ایک منفرد مقام رکھتا ہے۔ یہ دراصل آ پ کا ایک اجتہادی کارنامہ ہے جس سے ائمہ فقہ کے باہمی اختلافات میں بایں طور تطبیق ہوجاتی ہے کہ ان کے کسی قول کورد کرنے یااس کے خلاف شریعت ہونے کا قضیہ

ا - شعراني، كتاب الميز ان، بيروت: عالم الكتب، ٩٠ ١١٥ه، ج ١٩٥٥

۲_ ایشا، ص۲۲،۳۳۲

ہی ختم ہوجا تا ہے۔اس طرح ایک طرف توائمہ فقہ کے جملہ اقوال کی تصویب ہوجاتی ہے اور دوسری طرف منگلفتین کے لیے یُسر و تخفیف کے کئی پہلوسا منے آجاتے ہیں۔ یوں شریعت اسلامیہ کا تا قیامت قابل عمل اور سدا بہار ہونے کا وصف، جو صرف ای کے شایا نِ شان ہے، ظاہر و باہر ہوجا تا ہے۔

ضرورت واہمیت (Need of the Project):

مجوز ہتھین کی اہمیت وافادیت کے چند پہلوحسب ذیل ہیں:

ا- فقهاء اسلام کی آراء کے حوالے سے تطبیقی نقطہ ونظر سامنے آتا ہے۔

۲۔ فقہاءِ اسلام بالخصوص فقہاء اربعہ کے پیروکاروں کے مابین موجود کئی غلط فہمیوں کا ازالہ ہوتا ہے۔

ا۔ شریعت وطریقت کے تقاضوں کی عدم مناسبت کا تصور جو کہ افراط وتفریط پر منتج ہوتا ہے اور بساا وقات صاحبانِ شریعت وطریقت کے مابین منافرت کا باعث بنتا ہے، تصویم بران اس غیر حقیقی اور غیر فطری فرق کوختم کرنے میں اہم کر دارا داکر تا ہے۔

تصورِ میزان کی روشی میں فقہاء کرام کے اجتہادی اختلافات سے استفادہ کرتے ہوئے عصرحاضر میں اسلامی قانون سازی کے سلسلے میں مدد لی جاسکتی ہے۔

- موضوع تحقیق کی اہمیت اس لحاظ سے اور بھی نمایاں ہوجاتی ہے کہ امام شعرانی کے میزان پر اردوز بان میں اس سطح پر سیا پی نوعیت کا اوّلین کام ہے۔ لہذا اُمید ہے کہ بخیل کے بعد میمقالہ اسلامی قانون سازی کے میدان میں لائق استفادہ ہوگا۔

سابقه کام کا جائزہ(Review Of Literature):

فقہی مسالک میں جمع وتوفیق کی کیا صورتیں ہوسکتی ہیں؟ اس بارے میں منقد میں فقہاء ومجتہدین کی بچھ آراءاصولِ فقہ کی کتابوں میں "انتقال من الممذھب" اور "عدول عن الممذھب" جیسے عنوانات کے تحت مختصر میاحث کی شکل میں نظر آتی ہیں۔

پانچویں صدی ہجری کے اندلی محدث وفقیہ ابن حزم علی بن احمد (م ۲۵۲ه هـ) نے نصوص میں حقیقی تعارض کا انکار کیاہے، تاہم بظاہر نظر آنے والے تعارض (جو کہ فقہی اختلاف کی بنیا دبنتا ہے) کوانہوں نے چاراصولوں کے تحت تطبیق دی ہے۔ یوں ابن حزم کی اس کاوش کوفقہی تعارض کے رفع کی طرف پیش رفت قرار دیا جاسکتا ہے۔

آ تھویں صدی ہجری میں دومعروف شخصیات نے اس موضوع کو تفصیل سے عنوانِ بحث بنایا۔ پہلی شخصیت ومشق کے معروف عالم محمد بن ابی نکر معروف بابن قیم الجوزيرِّ (ما۵۵ه) ہیں ،جنہوں نے کتاب ''الطرق الحکمیه فی السیاسة الشرعية ''لَكُسى _ بيركتاب حكام وقضاة _ متعلق ان عدالتي وسياسي اصولول پررا بنما كي كرتى ہے جوشر يعت نے عطاء كيے ہيں۔ان مباحث كے ذيل ميں ايسے طرق بھى بيان کیے گئے ہیں جن سے مختلف فیہ آراء کو جمع کرنے میں مددمکتی ہے۔علاوہ ازیں''اعلام الموقعين ' ميں ابن قيم ً نے مقاصد شريعت ، قواعدِ فقهيه اور اصولِ ترجيح كوموضوع بنا كرفقهي اختلافات میں راوِ اعتدال دکھائی ہے۔انہوں نے شریعت اسلامیہ کوعدل، رحمت،مصالح اور حکمت سے عبارت قرار دیا ہے۔ دوسری شخصیت اندلس کے ابواسحاق ابراہیم بن موکل شاطبی (م ۹۰ ۷ هے) کی ہے۔بصارت ہے محروم مگر بصیرت سے بھر پورامام شاطبی نے اپنی كتاب "الموافقات" كى يانچويى قتم مين تعارض وترجيح يتفصيلى كلام كيا-آب نے فقہ كے اصولوں میں لفظی نزاع کو پس پشت ڈال کرمعانی اور مقاصد پرتو جہمبذول کی اور شرع کے مقاصد پرانتہائی عمدہ اور مربوط کلام کرتے ہوئے نقہی اختلافات میں تطبیق وتو فیق کی

دسویں صدی ہجری میں امام شعرائی نے اپنی تصنیف''کتاب الممیز ان' میں سیر حاصل بحث کرتے ہوئے میزان کے نام سے جوتصور پیش کیا وہ سب سے منفر داور جداگانہ حیثیت کا حامل ہے۔ بیمقالہ اس تصور کے جملہ پہلوؤں کے احاطہ پرمشمل ہوگا۔

متاخرین فقہاء میں ہے عبرالنی نابلی (م ۱۹۳۳ هے) نے "خلاصة التحقیق فی بیان حکم التقلید و التلفیق" نامی ایک رسالہ کھا جو کہ چھمقاصد پر مشمل ہے۔ اس میں انہوں نے موافقت فی ہے۔ میں انہوں نے موافقت فی ہے۔

بارہویں صدی ہجری میں برصغیری ایک نابغة تخصیت شاہ ولی اللہ محدث وہلوگ (م ۱۷۱ه) نے اس موضوع پر قلم اٹھا یا اور بہت واضح انداز میں اپنی رائے کا اظہار کیا۔ شاہ ولی اللہ نے ''حجہ اللہ البالغہ'' اور''الانصاف فی بیان سبب الاختلاف" میں کچھ غیر محکم انداز میں اس موضوع پر اظہار خیال کیا مگر''عقد الجید فی احکام الاجتہا دوالتقلید'' میں آپ نے انہائی محکم، ملل اور تجزیاتی انداز اختیار فرماتے ہوئے مسالک اربعہ، خصوصاً خفی اور شافعی مسالک کو قریب ترلانے کی مساعی جمیلہ کیں۔

ماضی قریب میں ایک دِشقی عالم محرسعید البانی (م ۱۵ ۱۵ ان ایک کتاب معدة التحقیق فی التقلید و التلفیق "کے نام سے کھی جو کہ حسن الساتی کی تحقیق کے ساتھ ۱۹۹۷ء میں دارالقادری، دمشق و بیروت سے شائع ہوئی۔ اس کتاب میں علامہ سعید البانی نے جمعے ائمہ جہتدین کو ہدایت ربی کا بیروکار قرار دیا اور بیصراحت کی کہ ہرامام کا مسلک اس کے اور اس کے مقلدین کے حق میں اللہ کا دین ہی ہے۔ اس طرح دمشق بونیورٹی کے پروفیسر اور اسلامی قانون کے ممتاز ماہر ڈاکٹر و جب بن مصطفی زمیلی نے اپنی تالیف "الفقد الاسلامی و ادلته" میں نظریة تلفیق اور اختیار ایسرالمذ اہب کے عنوانات کو اپنی تحقیق کا موضوع بنایا ہے۔

معرک ڈاکٹر محرسری الدالی نے "المخطاب السیاسی الصوفی فی مصر۔۔ قواء قفی خطاب عبدالو هاب الشعر انبی للسلطة و المجتمع "ک نام سے ایک کتاب کھی جو ۲۰۰۴ء میں دار الکتب المصریة ، قاہرہ سے شائع کی مئی۔ اس کتاب میں امام شعرانی کی ان تحریروں کا جائزہ لیا محمیا ہے جو سیاست اور حکام سے متعلق ہیں۔ ہے کتاب

امام شعرانی کے اپنے وقت کے حکام کے بارے میں مؤقف،صوفیہ اور حکام کے باہم تعلق اورایک دوسرے سے ملاقات کی شروط و کیفیت سے متعلق مباحث کا احاط کرتی ہے۔ ایک امریکی خاتون Kathryn Virginia Johnson نے ہارورڈیونی ورئی سے امام شعرانی کے تصورِ ولایت پر پی۔ان کے۔ ڈی کا مقالہ لکھا۔ان کے مقالے کاعنوان The Unerring Balance: A study of the Theory of Santity" (wilayah) of Abd Al-Wahhab Al-Sha'rani) "ہے۔ اس مقالہ میں ولایت، معاشرے میں اولیاء کے کردار،الہام کی حقیقت اور صوفیہ کے ہاں شریعت کی مرکزی حیثیت ایسے عنوانات کے تحت امام شعرانی کے خیالات کاتفصیلی جائز ہ لیا گیا ہے۔ تل ابیب بونی ورسی، اسرائیل میں اسلامی تاریخ اور مشرق وسطی کی تاریخ کے پروفیسر Michael Winter نے امام شعرانی کی تحریروں کی روشنی میں اس دور کی مذہبی اور سیاس صورت حال کا جائزہ لیا ہے۔ ان کی کتاب کا عنوان ' Society and Religion in Early Ottoman Egypt: Studies in the Writings of Abd Al-Wahhab Al-Sha'rani "ہے۔ ابراہیم محدایراہیم سفے اس کتاب کا " الجتمع المصرى تحت الكم العثماني" كينام سيعربي مين ترجمه كيا-بيترجمه وكتورعبدالرحن عبدالله الثينخ كى تعليقات كے ساتھ ٢٠٠١ء ميں الھيئة المصرية العامة للكتاب قاہرہ ہے

موضوع زیر بحث کے ایک ذیلی عنوان ' فقہی احکام میں تخفیف وسہولت کے اسباب' پر (قاری) محمد اقبال (سابق چیئر مین شعبہ علوم اسلامیہ، زرعی یو نیورٹی فیصل آباد) نے ۱۹۸۹ء میں ڈاکٹر محمد اسحاق قریش کی زیر نگرانی مقالہ لکھ کرعلامہ اقبال او پن یونی ورٹی ، اسلام آباد سے ایم ۔ فل علوم اسلامیہ کی تحمیل کی ۔ اس مقالہ میں انہوں نے تخفیف و تیسیر کی مختلف صور تیں اور مثالیں بیان کرتے ہوئے تخفیف کے فقہی اصول اور اسباب پرسیر

حاصل بحث کی ہے۔

حافظ محمسعداللد (سابق مدیرسه مابی "منهاج" و یال سکھ ٹرسٹ لائبریری لاہور)
نے پروفیسر ڈاکٹر جیلے شوکت، ڈائریکٹر شخ زاید اسلام کسنٹر، پنجاب یو نیورٹی، لاہور کی
گرانی میں علامہ اقبال او بن یونی ورشی، اسلام آباد سے "فقتہی مسالک اور تلفیق و
تطبیق بخقیق جائزہ" کے عنوان پر مقالہ لکھ کر سال ۲۰۰۰ء میں ایم فل علوم اسلامیہ ک
ڈگری حاصل کی ۔اس مقالہ میں انہوں نے مسالک اربعہ میں اختلاف رائے کی نوعیت
اور نقہی مسالک میں تطبیق و تلفیق جیسے موضوعات پر گفتگو کرتے ہوئے شاہ ولی اللہ ک
اعتدال پندی اور تطبیق مسامی کوخصوصی طور پر بحث کا موضوع بنایا ہے ۔ان کا دعویٰ ہے
کہ شاہ ولی اللہ سے پہلے گیارہ صدیوں تک کسی فقیہ و مجتبد نے فقہی آراء میں جمع وظبیق ک
طرف تو جنہیں دی۔

ترکی بو نیورش ،استنول کے ایک پروفیسرڈ اکٹر اساعیل کو کصال کی اس موضوع سے متعلق ایک تحریر منصر شہود پر آئی جس کا اردو ترجمہ و تلخیص بھو پال کے ڈاکٹر مسعود الرحمن خال ندوی نے کی اور بیسہ ماہی ' حقیقات اسلامی' علی گڑھ، انڈیا کے اکتوبر - دسمبر خال ندوی نے کی اور بیسہ ماہی ' حقیقات اسلامی' علی گڑھ، انڈیا کے اکتوبر - دسمبر میں ' دفقہی فدا ہب کے درمیان تلفیق' کے نام سے شائع ہوئی۔

ڈاکٹرعرفان خالد ڈھلوں کا ایک مضمون پنجاب یو نیورٹی کے مجلہ 'جہات الاسلام' کے شارہ جولائی۔ دسمبر ۱۱۰ عیں ' فقہی اختلا فات کا ظہور ونفوذ: ایک زاویۂ نظر' کے عنوان سے شائع ہوا۔ اس مضمون میں انہول نے ان اسباب کا احاطہ کیا ہے جن کی وجہ سے صحابۂ کرام سے مابین اختلا فات کا ظہور ہوا۔ صحابۂ کی اختلافی آ راء نے فقہ اسلامی میں کس حد تک اثرات مرتب کیے اورفقہی ندا جب کی تشکیل میں اختلاف سے عابہ کا کتنا کر دار رہا ، یہ اسکا شیمی مضمون کا حصہ ہیں۔

ا يك بهارتي عالم ذيثان احمد مصباحي (استاذ جامعه عارفيه، الهآباد، يو_ پي، انڈيا) كا

مضمون بعنوان ''مسکداجتہاد وتقلیدا مام شعرانی کی نظر میں ' ماہنامہ 'جام نور' دہلی میں دئمبر ۱۳ ء تامار ج ۱۳ ء ، تین اقساط میں شائع ہوا، جس میں انہوں نے امام شعرانی کے تصورِ میزان کا جائزہ لیا اوران کی فقہی توجیہ کوسب سے منفر د قرار دیا۔ تقلید کے وجوب کی نوعیت اور تقلید شخص کے متعلق ائمہ فقہ کے خیالات پرامام شعرانی کا موقف بیان کرنے کے ساتھ ساتھ انہوں نے واضح کیا ہے کہ موجودہ دور نہ بے بصارت تقلید کا دور ہے اور نہ ب بصیرت اجتہاد کا عہد ہے۔ ان کا میضمون بعض جزوی تبدیلیوں کے ساتھ تصوف کے سالانہ بصیرت اجتہاد کا عہد ہے۔ ان کا میضمون بعض جزوی تبدیلیوں کے ساتھ تصوف کے سالانہ کا بی سلسلہ ' الاحسان ' الد آباد کے شارہ نمبر ۲۰ مارچ ۱۳ ء میں بھی شائع ہوا۔

ڈاکٹر سعیداحمد (پی۔ایکے۔ڈی، شخ زیداسلا مکسنٹر، پنجاب یو نیور سی، لاہور) اور ڈاکٹر محمدا گاز (ایسوی ایٹ پروفیسر، شخ زیداسلا مکسنٹر، پنجاب یو نیور ٹی، لاہور) کا ایک مشتر کہ مضمون بہاؤالدین زکر یا یو نیور ٹی، ملتان کے مجلہ '' پاکستان جرنل آف اسلا مک ریسرچ'' کے جون ۱۰۱۳ء کے شارہ میں بعنوان' امام عبدالوہاب شعرانی کا نظریۃ طبیق'' شائع ہوا۔اس مضمون میں واضح کیا گیا ہے کہ سیکولر ذہنیت کے حامل افراد فقہی اختلافات کا سہارا لے کر اسلامی تعلیمات کی مخالفت کی جو مذموم سعی کرتے ہیں، اس کے سد باب کے سہارا لے کر اسلامی تعلیمات کی مخالفت کی جو مذموم سعی کرتے ہیں، اس کے سد باب کے لیے یہ باور کرنے کی ضرورت ہے کہ بیا ختالا فات امت کے لیے سہولت اور یُسر کا باعث ہیں ، نہ کہ شکی اور باہمی منافرت پیدا کرنے کا سبب ہیں۔ نیزیہ بھی بتایا گیا ہے کہ ایک اجتماعی فقہ کی تدوین کی طرف علی پیش قدمی میں امام عبدالوہاب شعرانی کی تطبیق کا وشیں کی طرح رہنمااصولوں کا درجہ رکھتی ہیں۔

دریِ بالا جائزہ سے واضح ہوتا ہے کہ علماء نے مختلف ادوار میں فقہی مسالک کے اختلافات کی نزا کت کومسوس کرتے ہوئے ان کو قریب لانے اوران میں پائی جانے والی اختلافات کی نزا کت کومسوس کرتے ہوئے ان کو قریب لانے اوران میں پائی جانے والی اختلافی آراء کی خلیج کو پاشنے کی مقد وربھر کا وشیں کیس، مگراس ضمن میں زیادہ تر نظریہ تعلقی ، اختیار ایسر المذاہب، مراعاة الخلاف اور مقاصد شریعت جیسے موضوعات ہی زیر بحث

رہے ہیں۔ یقطیق تصورات اپنی جگہ نہایت اہمیت کے حامل ہیں مگرامام شعرانی کے تصویر میزان کو نمایاں انفرادیت حاصل ہے، کیونکہ بیزیادہ آسانی کے ساتھ ممکن العمل اور ان سے زیادہ جامعیت کا حامل ہے۔ راقم کی معلومات کے مطابق زیر نظر مقالہ سے پہلے امام شعرانی کے دیگرافکار پر تو کام ہوا ہے اور چند مضامین کی حد تک میزان شعرانی کا جائزہ بھی لیا گیا ہے، مگراس موضوع پر کوئی مستقل اور تفصیلی کام ابھی تک منظر عام پر نہیں آیا۔ زیر نظر مقالہ میں میزان شعرانی کے جملہ پہلوؤں کا بھر پورا حاطہ کیا جائے گا اور ان کی روشنی میں دور حاضر کے اختلافی فقہی مسائل کے لیا گلاکھ ملی پیش کرنے کی کوشش کی جائے گا۔ دور حاضر کے اختلافی فقہی مسائل کے لیا کالانچھ ملی پیش کرنے کی کوشش کی جائے گا۔

منهر شخفین (Research Methodology):

🖈 مقاله بیانیه اور دستاویزی اسلوب میں تحریر کیا جائے گا۔

🖈 جی سی بو نیور کی فیصل آباد کے وضع کردہ اسلوب شخفین کو مذنظر رکھا جائیگا۔

تبويب

باب اوّل: امام عبدالو باب شعرانی: احوال و آثار فصل اوّل: معهد شعرانی کے علمی و تهذیبی احوال فصل اوّل: مام شعرانی کے آثار حیات فصل دوم: امام شعرانی کے آثار حیات فصل سوم: امام شعرانی کاعلمی مقام و مرتبه

فصل چهارم: امام شعرانی کی تالیفات

فصل پنجم: كتأب الميز ان (الميز ان الكبرى) كا تعارف

باب دوم: امام شعرانی کاتصورِ میزان -ایک عمومی تعارف

فصل اوّل: اختلاف ائمه امت کے لیے سہولت کا سبب

فصل دوم: تصورِ ميزان اوراس كي انفرادي حيثيت

فصل سوم: فقهی اقوال میں مکلف کے اخذو رویے اختیار کا مسکلہ

فصل چہارم: مذاہب اربعہ کے برحق ہونے کانظریہ

فصل پنجم: فقهى اقوال ميں اختلاف اور اقوال مرجوحه كى حقيقت

باب سوم: تضورِ ميزان اور ديگر تطبيقي تضورات

فصل اوّل: فقهی احکام میں شخفیف وسہولت کے اسباب اور ظبیق

فصل دوم: فقهی اختلافات اورنظریهٔ تلفیق

فصل جہارم:

نظريئه مقاصدالشر يعه بطورتطبيقي كاوش تضور ميزان اورد يكرنظر يات كاموازنه

فصل پنجم: باب چہارم:اختلاف ائمہ میں تطبیق۔شعرانی کے تصورِ میزان کے

تناظرمين

فصل سوم:

فصل جبارم:

فصل پنجم:

فصل سوم:

فصل پنجم:

عبادات کے باب میں فقہی اختلا فات اورتصورِ میزان فصل اوّل: قصل دوم:

احوال شخصيه مين فقهى اختلا فات اورتصور ميزان

معاملات ومعاشرت مين فقهى اختلا فات اورميزانِ عراني

قضاءوشهاوت ميں فقهي اختلا فات اورميزاني تطبيق

عقوبات مين فقهي اختلا فات اورتصورِ ميزان

باب پنجم: تصورِميزان يعصرحاضر ميں استفادہ كى صورتيں

فصل اوّل: تصور میزان کے مابعدعلماء پراثرات

عصرِ حاضر میں تصورِمیزان کی ضرورت واہمیت فصل دوم:

فتوكانوليي ميس تصور ميزان يساستفاده

ملكى قانون سازى اورتصور ميزان فصل چہارم:

جديدفقهي مسائل اورميزان شعراني

نتائج وسفارشات

فهارس:

☆ آیات بینات

🖈 احادیث نبویه

🖈 اعلام

☆ اماكن

مجوزه مصادر ومراجع

- * القرآن الكريم
- ابنِ رشد, محمد بن احمد القرطبي, بدایة المجتهد و نهایة المقتصد,
 بیروت: دار المعرفة, ۲۰۲۱ه
- ابنِ عاشور، محمد طاهر، مقاصد الشريعة الاسلامية، تيونس: مطبعة
 الاستقامة، ٢ ٢٣١ه
- ابنِ قیم الجوزیة اعلام الموقعین عن رب العالمین بیروت: دار الجیل ،
 سن
- ابنِ منظور، محمد بن مكرم الإفريقي، لسان العرب، بيروت: المكتب
 الاسلامي، ۱۳۸۸ه
- البانی، سعید بن عبد الرحمان، عمدة التحقیق فی التقلید و التلفیق،
 دمشق: دار القادری، ۷۹۵ ء
- * البوطى، محمد بن سعيد، ضو ابط المصلحة، بيروت: مؤسسة الرسالة ، ۱۳۹۳ م/۹۷۳ م
- * شاطبي، ابو اسحاق ابراهيم بن موسئ، الاعتصام ، القاهره: مطبعة السعادة، سن
- ۱۲ شاطبی، الموافقات فی اصول الشریعة، النجبر (سعودیه): دار ابن عفان،
 ۱۲۱۸ ه

- * شاه ولى الله احمد بن عبدالرحيم، عقد الجيد في احكام الاجتهاد والتقليد القاهرة: المطبعة السلفية ، ٣٨٥ اه
- * شعرانی، عبدالوهاب بن احمد، کتاب المیزان، (تحقیق: عبدالرحمن عمیرة)، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۹ ۰ ۲۰ ۱ ه
- شعرانی، ارشاد الطالبین الی مراتب العلماء العاملین، قاهره: دارة الکرز
 ۲۰۰۲ء
- * شعراني، الانوار القدسية في بيان آداب العبودية، مصر: مطبعة العامرة العثمانية، ٢٠١٠ هـ العامرة العثمانية، ٢٠١٠ هـ العثمانية، ٢٠١٠ هـ العثمانية، ٢٠١٠ هـ العثمانية، ٢٠١٠ هـ العثمانية، ٢٠٠٠ هـ العثمانية، ٢٠٠ هـ العثمانية، ٢٠٠٠ هـ العثمانية، ٢٠٠٠ هـ العثمانية، ٢٠٠٠ هـ العثمانية، ٢٠٠ هـ
- * شعراني، الانوار القدسية في معرفة قواعد الصوفية، بيروت: مكتبة المعارف، ٩٨٨ اء
- * شعراني، الانوارفي آداب الصحبة عند الاخيار، دمشق: مكتبة ابي ايوب الانصاري، ٢٠٠٧ء
- شعرانی، الجواهر والدرر الکبری، مکة المکرمة: مکتبة جامعة
 الملکسعود، مخطوطبرقم ۵۲۳۰
- * شعراني، الجوهر المصون والسر المرقوم، قاهره: دار جوامع الكلم، ... سن
- * شعراني، الدررواللمع في بيان الصدق في الزهدو الورع، قاهره: دارة الكرز، ٢٠٠٥ء
- * شعراني، القواعد الكشفية الموضحة لمعانى الصفات الالهية ، دمشق،

- دارالتقوی، ۹ • ۲ء
- * شعراني، الكبريت الاحمر في بيان علوم الشيخ الأكبر، بيروت: دار الكتب العلمية، ٩٩٩ اء
- شعراني، الكوكب الشاهق في الفرق بين المريد الصادق و غير
 الصادق، اسكندريه: دار المعارف، ۱۹۹۱ء
- * شعراني، اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الاكابر، بيروت: دار احياء التراث العربي، س ن
 - شعراني، تنبيه المغترين، قاهره: المكتبة التوفيقية، سن
- ★ شعراني، درر الغواص على فتاوى سيدى على الخواص، قاهره:
 المكتبة الازهرية سن
- ب شعرانی، کشف الغمة عن جمیع الامة،مصر:مطبعة العامرة
 العثمانیة، ۱۸۸۵ء
 - * شعراني لطائف المنن والأخلاق دمشق: دار التقوى المنع ٢٠٠٠ ع
- * شعراني، لواقح الانوار القدسية في بيان العهود المحمدية، حلب: دار القلم العربي، ٩٣٠ ماء
- * شعراني، لواقح الانوار في طبقات الاخيار (الطبقات الكبرى)، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٠ع
- * شعراني، مختصر الاعتقاد للإمام البيهقي، قاهره: دارة الكرز، ٨٠٠ ٢٠
 - * شعراني، مختصر تذكرة الامام السويدى في الطب،
- * شعرانی، مختصر تذکرة القرطبی، قاهره: شرکة عیسیٰ البابی الحلبی، سن

* شعراني، مشارق الانوار القدسية في بيان العهود المحمدية، مكة المكرمة: مكتبة جامعة الملك سعود، مخطوط برقم ١١٨م-ش

* شعرانی، منح المنة فی التلبس بالسنة، حلب: دار الکتاب النفیس، .
۱۹۲۳ منح المنة فی التلبس بالسنة، حلب: دار الکتاب النفیس، .

مجوزه كتب برائے استفادہ ومطالعہ:

﴿ كيفتكتب بحثاأور سالة احمد شلبي مصرى

القاهرة, مطبعة الحلبي، • ٩٩ ام القاهرة, مطبعة الحلم المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد القاهرة المحمد القاهرة المحمد الم

اصول کتابة البحث العلمی، أذا کثر يوسف مرعشلی، طبعة أولی، لبنان، دار المعرفة ۴۰۰ م

الم كيف تكتب بحثااو منهجية البحث، دُاكثر يعقوب اميل، لبنان، ٩٨٦ ا

الا البريرى سائنس اوراصول تحقيق جميل احدرضوى مقتدره قومى زبان اسلام آباد

🚓 متحقیقی مقاله نگاری، پروفیسرمجد عارف، لا مور، اداره تالیف وترجمه، پنجاب بونیورش

اصول تحقیق عبدالحمید خان عباسی بیشنل بک فاؤنڈیشن اسلام آباد ۲۰۱۲ء

☆ Research in Education by John W.Best

☆ The Research paper Farmand content by Andrey J.Roth

☆ Introduction to Research by Hillway Tyrus 2nd

edition 1964. Boston: Htoughton Mifftn co.

سوالات:

- (۱) موضوع اور عنوان میں کیا فرق ہے؟ اور بتایئے تحقیقی کام میں عنوان کی کیا اہمیت ہے؟
 - (۲) ایجھے موضوع کے انتخاب کی بنیادی شرائط کون کون میں ہیں؟
- (۳) وہ کون سے وسائل ، ذرائع اور طرق ہیں جن سے آپ موضوع کے انتخاب میں مدد کے سکتے ہیں۔؟
 - (٩) وه كون ميها موربين جن كوخا كرسازي كروران ملحوظ خاطر ركهنا چاہيے؟
- (۵) کسی ایسے عنوان کا انتخاب سیجے جس کے بارے میں آپ کافی معلومات رکھتے ہوں ، پھراس عنوان کا خاکہ شخفیق بھی تیار سیجے۔

مصادرومراجع كى تخديد

ابداف ومقاصد:

اس باب كے مطالعہ كے بعد آب اس قابل ہوسكيں كے كه:

۔ مصادراورمراجع کامفہوم اوران میں فرق کرسکیں۔

۲۔ اُولین وٹانوی مآخذ کی پہچان اور ان کی اقسام سے جان کاری۔

س_ جدیدمصادر کی مختلف شکلوں سے آگاہی۔

س مصادر ومراجع سے استفادہ وفقل کرنے کے اصولوں سے واقفیت۔

۵۔ مختلف علوم وفنون کے اساسی و بنیا دی مصادر کے بارے جان سکیس۔

مصادر ومراجع كامفهوم:

مصادر ومراجع سے مراد وہ کتابیں ہیں جن سے تحقیق کے لیے موادلیا جاتا ہے۔ مصادر ومراجع کے لیے ماخذاور منابع کی مصطلحات بھی مستعمل ہیں۔ بنیادی طور پر مصادر و مراجع میں وقیق سافرق ہے:

مصادر مصدر کی جمع ہے جس کامعنی ہے صادر ہونے کی جگہ یا نکلنے کی جگہ۔ کسی موضوع پر بنیادی واساس کتب کومصادر کہتے ہیں، جبکہ مراجع مرجع کی جمع ہے جس کامعنی ہے رجوع کی جگھ ہے جس کامعنی ہے رجوع کی جگہ ، اصطلاحی طور پر کسی موضوع پر ثانوی کتب کومراجع کہتے ہیں۔ بیالی کتب ہوتی ہیں۔
کتب ہوتی ہیں جوایئے سے پہلی کتب کو بنیاد بنا کرکھی گئی ہوتی ہیں۔

مصادر ومراجع میں فرق کے لیے ایک مثال پیش کرتے ہیں۔ ڈاکٹر علی جواد طاہر مصادر ومراجع میں فرق کرتے ہوئے کہتے ہیں:

مصادر سے مراد کی موضوع پر لکھی گئیں قدیم کتابیں ہیں جن سے مواد لینے کے لیے

محقق ان سے استفادہ کرتا ہے، جبکہ مراجع سے مراد جدید کتابیں جنہیں جدیدیا ہم عصر مؤلفین نے ہمارے لیے سی قدیم موضوع پرتحریر کیا ہو۔

مصادرومراجع كى اہميت:

تحقیق عمل میں مصادر ومراجع کی بہت زیادہ اہمیت ہے خواہ وہ بنیادی مصادر ہوں یا ثانوی ، بلکہ اگر یوں کہا جائے کہ تحقیق عمل میں مصادر ریز ہوگی ہڈی کی حیثیت رکھتے ہیں تو باند ہوگا۔ مصادر ومراجع کی اہمیت کو درج ذیل نکات سے واضح کیا جاسکتا ہے جن میں سیجھ ڈاکٹر عبد الحمید عباسی نے اپنی کتاب اصول تحقیق میں ذکر کیے ہیں:

- ا۔ شخفیق کاسفرمصادرومراجع کی روشیٰ میں طے یا تاہے۔
 - ۲۔ مصادر کے بغیر حقائق منظرعام پرنہیں لائے جاسکتے۔
- س ماخذ کے بغیر مختلف روایات یا شخصیات میں نقابل ممکن نہیں۔
 - ہے۔ ماخذ کے بغیر علمی سرقہ کی نشاند ہی ممکن نہیں۔
- ۵۔ مصادر کے بغیر قدیم شخصیات یا موضوعات پر گفتگوممکن نہیں۔
 - ۲۔ مصادر کے بغیر کسی بات کی توثیق یا تر دیدممکن نہیں۔
- ے۔ مآخذ کے بغیر کسی مشم کی تحقیقی صلاحیتوں اور کارناموں پرروشی نہیں ڈالی جاسکتی۔
 - ۸۔ منابع کے بغیر قدیم علمی ور شد تک رسائی ممکن نہیں ہوسکتی۔
 - 9۔ مآخذ کے بغیر مستنداور معروضی نوعیت کی حامل شخفیق ممکن نہیں۔
- ا۔ ماخذ ومنابع کے بغیر فہرست کتب بھیج و تدوینِ متن ،حواثی و تعلیقات اور حوالے کا اندراج جیسے تحقیقی اقدام اٹھاناممکن نہیں۔
 - اا۔ مصادرومراجع کے بغیرقدیم علمی وریثہ۔۔۔استفادہ ممکن نہیں۔

مخضراً بوں کہہ سکتے ہیں کہ جدید شخفیق کی بنیاد واساس یہی مصادر ومراجع ہیں۔عدم دستیا بی کی صورت میں نے حقائق کی دریافت کا راستہ بند ہوجا تا ہے اورانسان جہالت کے

مھٹاتوپ اندھیروں میں ڈوب جا تاہے۔

مآخذ ومنابع اوران كى اقسام:

مآخذ ومنابع کی دواقسام ہیں ایک بنیادی اور دوسرے ثانوی۔ بنیادی مآخذ ومنابع کومصادر جبکہ ثانوی مآخذ ومنابع کومراجع کہتے ہیں۔ بنیادی اور ثانوی مآخذ کالتعین ایک مشکل مرحلہ ہے کیونکہ موضوع وعنوان کے تبدیل ہونے سے مصادر ومراجع کی حیثیت تبدیل ہوجاتی ہے۔ عام طور پر تجرب، ذاتی تفتیش و تلاش ، انٹر دیوز ، سوال نامے ، تحقیق مقالات ، خطوط ، ڈائریاں ، خود نوشت سوائح حیات ، متن اور ادب کی تخلیق تحریریں ، اداروں کی روئیدادیں ، اخبارات ، مخطوطات ، فرامین اور دواوین وغیرہ کو بنیادی مآخذ کہتے ہیں جبکہ نصابی کتب ، جنتریاں ، دائر ۃ المعارف ، نصوص کے تراجم اور خلاصے ثانوی مصادر کہلاتے ہیں۔ اس حوالہ سے سیرجمیل احمد رضوی کہتے ہیں :

"دبعض اوقات تحقیق کی نوعیت سے مصاور کی نوعیت بدل جاتی ہے مثلا نصابی کتابوں کو تا نوی مصاور میں شار کیا جاتا ہے لیکن کوئی محقق شعبہ تعلیم میں نصابی کتب کی ترتیب و تدوین پر کام کر رہا ہوتو اس صورت میں نصابی کتابیں ثانوی کی بجائے بنیادی ماخذ کی حیثیت اختیار کرجا کیں گئی۔

مصادر ومراجع نے استفادہ کے اصول وضوابط:

ماخذبنیادی ہوں یا ثانوی ،ان سے معلومات لینے اور استفادہ کرنے کے پھھاصول وضوابط ہیں جن کو ماہرین تحقیق نے بڑی تفصیل سے بیان کیا ہے چندایک ضروری اصول درج ذبل ہیں:

ا - معلومات بمیشداد لین بین اساس و بنیادی ماخذ سے لیں۔اگر وہی معلومات ثانوی ماخذ ومنابع میں بھی ہوں تو بنیادی واساس ماخذ کوان پرتر جے دیں، چونکہ مصادر کی

موجودگی میں مراجع سے قل کرنا تحقیق کے اصولوں کے منافی ہے۔

ر بریران میں رہاں ہے لیں یا ثانوی کتب سے ان کے نقل کرنے کے تین ۲۔ معلومات بنیاوی کتب سے لیں یا ثانوی کتب سے ان کے نقل کرنے کے تین طریقے ہیں:

- (i) معلومات اسی طرح اتار لی جائیں کوئی بھی تبدیلی نہ کی جائے۔
 - (ii) معلومات خلاصه کی شکل میں بھی لکھی جاسکتی ہیں۔
- (iii) معلومات چندمشکل کلمات کی تبدیلی ہے بھی نقل کی جاسکتی ہیں۔
- س۔ اگر آپ نے معلومات ثانوی مآخذ سے لی ہیں توحوالہ بھی ثانوی مآخذ کا ہی دیں ،
 اساسی مآخذ کا حوالہ دینے کی کوشش نہ کریں ، کیونکہ بیالمی بددیانتی ہے اور تحقیق کی
 روح کے منافی ہے۔
- س۔ اگرایک مسئلہ یا خبر کے بارے میں معلومات کئی مصادر میں ہوں توسب سے پہلے قدیم ترین مصدر کوتر جیج دی جائے گی اور اس کا حوالہ دینا تحقیق کے اصولوں کے مطابق اور عین موافق ہوگا۔
- ۵۔ حواثی کے اندرمصادر ومراجع کا تکرار مناسب نہیں لینی اگر حوالہ مصدر کا دے دیا، تو ثانوی کتب سے مزید حوالے دینے کی ضرورت نہیں ،مصدر کا جوالہ ہی کافی ہے۔
- ۲۔ اگر مختلف مصادر میں کسی مسئلہ یا خبر یا سنِ وفات میں اختلاف ہو، تو شخفیل کیے بغیر
 ۲۔ اگر مختلف مصادر میں کسی مسئلہ یا خبر یا سنِ وفات میں اختلاف ہو، تو شخفیل کیے بغیر
 - ے۔ جدیدمصاور سے معلومات اخذ کرتے ہوئے بہت ہی احتیاط سے کام لینا چاہیے۔

معروف ادبی واسلامی مصادر کی تحدید تعیین:

مصادر ومراجع کی پہچان چونکہ ایک مشکل اور دقیق مسئلہ ہے اور محقق سے وافر مطالعہ کا متفاضی ہے، اس لیے مختلف علوم وفنون کے چند بنیا دی مصادر کو ذکر کرتے ہیں تاکہ محققین طلبہ بھر پور استفادہ کر سکیں کیونکہ اولین مصادر کی تحدید تعیین تحقیق کا اہم ترین

مرحلہہے۔

تفسير بالما توركے بنيا دى مصادر:

- ا۔ جامعالبیان عن تأویل آی القر آن المعروف بتفسیر طبری از محمد بن جریر الطبری
 - ٢_ معالم التنزيل معروف بتفسير بغوى از حسين بن مسعو د بغوى
 - ۳ـ تفسيرالقرآنالعظيم،معروفبتفسيرابن كثيرازاسماعيلبنعمرو
 - الدرالمنثورازجلال الدين سيوطي (عبدالرحمن بن ابي بكر)

تفسیر بالرأی کے بنیا دی مصاور:

- ا۔ الکشاف عن حقائق التنزیل وعیون الأقاویل فی وجوہ التاویل۔ از جارااللہمحمودبنعمرالزمخشری۔
 - ٢_ البحر المحيط از ابوحيان اندلسي (محمد بن يوسف)
 - س. مفاتیح الغیب از فخر الدین رازی (محمد بن عمر)
- سم فتحالقدير في الجمع بين الرواية و الدراية في التفسير از محمد بن على الشوكاني
- محاسن التاویل معروف بتفسیر القاسمی از محمد جمال الدین
 القاسمی

تفسیر فقہی کے بنیادی مصادر:

- احكام القرآن از احمد بن على الجصاص
- ا احكام القرآن از محمد بن ادريس الشافعي ـ جمع و ترتيب احمد بن حسين البيهقي ـ حسين البيهقي ـ
 - الجامع لأحكام القرآن ازمحمد بن احمد القرطبي

علوم القرآن كے بنيا دى مصاور:

- ا البرهان في علوم القرآن ازم حمد بن عبد الله الزركشي ـ
 - ٢ الاتقان في علوم القرآن از جلال الدين السيوطي
- سـ مناهل العرفان في علوم القرآن از محمد عبد العظيم الزرقاني

احادیث نبوریه اور علوم حدیث کے بنیا دی مصاور:

- ا۔ كتب احاديث سته شهيرة
 - ٢ الموطأازمالك بنأنس
- سـ مصنف ازعبد الرزاق بن همام

اصول الحديث كهاجم مصادر:

- ا۔ المحدث الفاصل بین الراوی و الواعی از قاضی حسن بن عبدالرحمن الرامهرمزی
 - ٢ معرفة علوم الحديث از محمد بن عبد الله نيسا پورى
 - سر الكفاية في علم الرواية از احمد بن على خطيب بغدادي
 - المحديث ازعثمان بن عبد الرحمن معروف بابن الصلاح
 - ۵۔ تدریب الراوی فی شرح تقریب النو اوی از جلال الدین السیوطی

جرح وتعديل کے اہم مصادر:

- ا الضعفاء إز محمد بن اسماعيل البخارى
- ٢ الجرح والتعديل از عبد الرحمن بن ابي حاتم الرازى
- المسالدين معزان الاعتدال ازحافظ شمس الدين محمد بن احمد الذهبي
 - السان الميز ان از ابن حجر العسقلاني (احمد بن على)

فقه کے اہم مصادر:

- المبسوطازمحمدبن احمدالسرخسي
 - ٢ _ بدائع الصنائع از ابو بكر الكاشاني
- س هدایة شرح بدایة المبتدی از علی بن ابی بکر مرغینانی
- ٣_ بداية المجتهدونهاية المقتصداز محمدبن احمدبن رشد
 - ۵ الأماز امام محمد بن ادريس الشافعي
 - ٢_ المغنى از ابن قدامة المقدسى (عبدالله بن احمد)

لغت کے اہم مصادر:

- 1_ كتاب العين از خليل بن احمد الفر اهيدى
- ٢_ جمهرة اللغة از ابن دريد (محمد بن حسن)
- س مقاييس اللغة از ابن فارس (احمد بن فارس)
 - ٣ . المحكم والمحيط الأعظم از ابن سيده
 - ۵ الصحاحازجوهری(اسماعیلبنحماد)
- ٢ القاموس المحيط ازفيروز آبادى (محمد بن يعقوب)
 - تاجالعروساززبیدی (محمدمرتضی)

صرف وتحو کے اہم مصادر:

- ا الكتابازسيبويه (عمروبن عثمان)
- ال شرحابنعقيل ازمحمد جمال الدين
- ۲ الانصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين از
 عبدالرحمن الانباري
 - البيب ازابن هشام (عبدالله بنيوسف)

۵۔ المفصل فی صناعة الإعراب از جار اللهٰ زمخشری (محمود بن عمر) اوب کے اہم مصاور اوب کے اہم مصاور (محمود بن عمر) (مار) شعری مصاور (ا) شعری مصاور (ا

ا المعلقات، جمع وتهقيق حماد الراوية

٢- المفضليات ازمفضل بن محمد الضبيي

سر الأصمعيات ازاصمعى (عبدالملك بنقريب)

م- جمهرةأشعار العرب ازمحمدبن ابى الخطاب القرشي

۵- دیوان الحماسة از ابوتمام (حبیب بن أوس)

٢- كتاب الحماسة ازبحترى (الوليدبن عبيد)

(ب)ننری مصادر

البيان والتبيين ازجاحظ (عمروبن بحر)

٢- الكامل في اللغة و الادب از مبرد (محمد بن يزيد)

سـ العقدالفريدازابن عبدربه (احمدبن عبدربه)

الأمالى از القالى (اسماعيل بن القاسم)

سیرت کے اہم مصادر:

ا مغازى رسول الله والله والله والله والله والمحمد بن عمر)

٢- سيرة النبي الله المارات النهام (عبد الملك بن هشام)

س- الطبقات الكبرى از ابن سعد (محمد بن سعد)

الشفاء بتعريف حقوق المصطفئ ازقاضي عياض بن موسئ

٥ سيرة الرسول المالله على المحمد بن جريو)

٢- دلائل النبوة از ابونعيم (احمد بن عبدالله)

تاریخ اسلام کے اہم مصاور:

- ا تاريخ الأمم والملوك ازطبري (محمد بنجرير)
- المقتبس في اخبار بلدا الأندلس از ابن حبان (حيان بن خلف)
- س المنتظم في تاريخ الملوك والأمم از ابن الجوزى (عبدالرحمن بن
 - س الكامل في التاريخ از ابن اثير (على بن ابي محمد)
 - ۵ تاریخ الإسلام از ذهبی (محمد بن احمد)
 - ٧_ البداية والنهاية از ابن كثير (اسماعيل بن كثير)
 - کتاب العبر از ابن خلدون (عبد الرحمن بن خلدون)
 - ٨_ نفح الطيب من غصون الاندلس الرطيب از مقرى (احمد بن محمد)

مصادرانساب:

- ا جمهرةأنساب العرب از ابن حزم (على بن احمد)
- ٢ كتاب الانساب از السمعاني (عبد الكريم بن محمد)
- ۳ نهایة الأرب فی معرفة انساب العرب از قلقشندی (احمد بن علی)

تراجم اعلام کے اہم مصاور:

- ار الاستيعاب في معرفة الأصحاب از ابن عبد البر (يوسف بن عبد الله)
 - ٢_ أسدالغابة في معرفة الصحابة از ابن أثير (على بن محمد)
- ٣ . الإصابة في تمييز الصحابة از ابن حجر العسقلاني (احمد بن علي)
 - س تذكرة الحفاظ از ذهبي (محمد بن احمد)
 - ۵ تهذیب التهذیب از ابن حجر العسقلانی (احمد بن علی)
 - ٢_ سيراعلام النبلاء از ذهبي (محمد بن احمد)

معجم الأدباء ازياقوت الحموى

جدید مآخذ ومنابع اوران کے ذرائع:

جدید دور سائنس اور شکنالو کی کا دور ہے اس ترقی نے ہر میدان پر اثرات چھوڑ ہے ہیں خاص طور پر تعلیم و تعلم اور بحث و تحقیق کے میدان میں۔اس ترقی نے تحقیق و تعمیم کو بہت ہی آ سان اور تیز ترکر دیا ہے یہی وجہ ہے کہ جدید مصادر تحقیق میں تنوع آ گیا ہے اور مصادر محتلف شکلیں اختیار کر چکے ہیں ، جب کہ اس سے پہلے ایک ہی ذریعہ تھا وہ تھا مخطوط یا کتاب۔

دورحاضرکے جدیدمصادر،مراجع، مآخذ ومنابع درج ذیل ہیں:

ا۔ سختیقی مجلّات (Research Journals)

۲- دوریات (Periodicals)

ساب اخبارات درسائل (News Papers)

سے سرکاری رہیں(Offical Reports)

۵- دستاویزات (Documents) / (Archives

Y - مختیقی مقالات (Research Theses)

ے۔ مضامین (Articles)

۸۔ روئیدادیں(Proceedings)

9۔ ویڈیوللمیں(Video Movies)

۱۰ کانفرسیں (Conferences)

اا۔ سیمینارز (Seminars)

۱۲۔ کیکچرز ومحاضرات (Lectures)

ار مكالمات(Dialogues)

انظرو بوز (Interviews)

ا۔ مناظرے(Debates)

(Speaches)تقریرین

کا۔ خطوط/مراسلت(Letters)

جس طرح جدیدمصادر میں تنوع ہے اس طرح جدید ذرائع معلومات میں بھی تنوع ہے جدید معروف جدید ذرائع معلومات میں بھی تنوع ہے چندمعروف جدید ذرائع معلومات حسب ذیل ہیں۔

ا۔ ریڈیو(Radio)

۲_ ئی وی (T.V)

سر کمپیوٹر (Computer)

۳ نیٹ (Net)

۵۔ سیٹ لاکٹس (Satellites)

۲۔ الیکٹرونک کتب خانے (E.Libraries)

ے۔ ویب سائٹس (Websites)

۱Search Engines) مرجی انجی

مجوزه كتب برائے استفادہ ومطالعہ:

- البحث الأدبى: طبيعته ، مناهجه ، أصوله ، مصادره الدكتور شوقى ضيف ، القاهرة ، دارالمعارف ، ۹۸۲ ا
- ☆ Introduction to Research by Tyrus Hillway, 2nd edition, Boston: Houghtor Mifflin Co,1974
- ☆ Research methods in librarianship by charles
 H.Busha and Stephen, New York,1980
- ☆ Methods in Research by C.V.Good and D.E Scates, New York 1945

- ۲ المدخل إلى استخدام الحاسوب لطلاب اللغة العربية، الدكتور
 عبدالماجدنديم، طبعة اولى، اورينٹل بكس، لا بور ۱۰۱٠ء
- س۔ اسلامی شخفیق کے جدید ذرائع ، سید حیدرعلی بخاری ، مقالہ ایم ، اے ، کالج آف شریعہ، منصاح یو نیورشی ، لا ہور ۲۰۰۲۔ ۸۰ء
 - ه- تعلیمی تحقیق، ڈاکٹراحسان اللہ خان بکٹریڈرز، لاہور
 - ۵ اصول شخفیق، ڈاکٹر عبدالحمید خان عباسی نیشنل بک فاؤنڈیشن، اسلام آباد 2012ء
 - ۲۔ متحقیق وتدوین کا طریقه کار، ڈاکٹر خالق دا دملک، اور پنٹل بکس، لا ہور

سوالات:

- ا۔ مصادر دمراجع کے مابین فرق کی مثالوں سے وضاحت سیجیے۔
- ۲۔ اولین و ثانوی مآخذ کی اقسام کون کون میں ہیں اور تخفیق عمل میں ان کی پہچان کیسے ممکن ۔ ہے۔؟
 - س۔ جدیدمصادرومراجع کی مختلف شکلیں کون ی ہیں۔؟
- سم مصادر و مآخذ ہے نقل کرنے کے بنیا دی اصول مقالہ کی قدر و قیمت کے نتین میں کیا کردارادا کرتے ہیں؟
- ۵۔ مختلف علوم وفنون کے اساسی و بنیادی مصادر کانعین سیجیے تا کہ تحقیقی کام کے دوران مشکلات سے بیاجا سکے۔
- ۲۔ سمبی معیاری مقالہ کا امتخاب سیجیے اور اس کے مصادر و مراجع کا الگ الگ تغین سیجیے۔

مواد کی جمع آوری، جانج پڑتال اور حزم واحتیاط

ابداف ومقاصد:

اس باب كے مطالعہ كے بعد آب اس قابل ہوجائي كے كه:

- (۱) مواد کی قسمون اور تلاش کرنے کی جگہوں سے آگاہی ہو۔
 - (۲) نوٹ لینے کے طریقے اور خوبیاں جان سکیں۔
 - (۳) مواد کی پر کھاور حزم واحتیاط کے گرسیکھ سکیں۔

موادی جمع آوری، جانج پر تال اور حزم واحتیاط تحقیقی کام کے مراحل میں ایک اہم
ترین مرحلہ ہے کیونکہ ای پر علمی و تحقیقی کام کا انحصار ہے، اورائی سے اس کام کی قدرو قیمت کا
اندازہ لگا یا جاسکتا ہے اس لیے ضروری ہے کہ محقی کے پاس ایسے مصادر ومراجع ہوں جن کی
مدر سے وہ اپنے موضوع تحقیق کے بارے میں موادا کھا کر سکے ۔جیسا کہ ہم پہلے یہ ذکر کر
پچے ہیں بید دورسائنس اور شیکنالوجی کا دور ہے اس میں مصادر تحقیق میں تنوع ہے اور یہ مصادر محقیق سے مواد بھی کثیر اور
مختلف شکلیں اختیار کر بچے ہیں، الہذا اس کثر ت کا خذ و منابع کی وجہ سے مواد بھی کثیر اور
متعدد قسم کا ہوگیا ہے۔ ڈاکٹر گیان چند نے دو مختلف بنیا دوں پر مواد کو قسیم کیا ہے کہتے ہیں:

اد بی موادمتعددتهم کاموتا بود و مختلف بنیادون برمواد کی دوسمین موتی بین:

ا۔ اوکین (Primary) اورثانوی

الم داخلی اورخارجی

اس طرح ڈاکٹر خالق داد ملک نے اپنی کتاب دو تتحقیق و تدوین کا طریقہ کار' میں مواد کی جمع آ وری کے مصادر کودو بڑی قسموں میں تقتیم کیا ہے کہتے ہیں:

مصادر کی پہلی قتم کو تیار شدہ مواد کے مصادر Ready Data)

(Ready Data) کہتے ہیں جس میں کتابیں ، انسا نیکلو پیڈیاز ، مجلات Sources کہتے ہیں جس میں کتابیں ، انسا نیکلو پیڈیاز ، مجلات ورسائل ، لیکچرز اور دستاویز ات شامل ہیں جبکہ دوسری قتم کوخود تیار کردہ مواد کے مصادر (Initiated Data Sources)

کردہ مواد کے مصادر (عمال نامے، مشاہدہ ، تجربہ اور آزمائش کہتے ہیں جس میں انٹرویوز ، سوال نامے، مشاہدہ ، تجربہ اور آزمائش شامل ہیں۔

مذکورہ توضیح کے بعدہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ مواد اولین مصادر سے ہویا ثانوی، داخلی مصادر سے ہویا ثانوی، داخلی مصادر سے ہویا تیار کردہ مصادر سی ہوں نے چنددرج ذیل ذرائع ہیں :

- (i) مطبوعه وغيرمطبوعه كتب
- (ii) جرائدورسائل، اخبارات اور تخفیقی مقالات
 - (iii) دستاویزات (زاتی وسرکاری)
 - (iv) بصرى مواد (قلم، شلى وژن،نيك)
 - (۷) سمعی (ریڈیو،کیسیٹ،نقاریر،مباہیے)
 - (vi) ماتنگرولیلم (Micro Graphics)
 - (vii) الواح (plaque/Sheet/Slate)
 - (viii) ملاقاتیس (انٹرویوز)
 - (ix) مراسلت کے ذریعے استفسار۔ سوال نامے
 - (x) مشاہدہ ، تجربہ اور آ زمائش

ان مذکورہ مصاور مواد سے معلومات کی جمع آوری کے چندورج ذیل طریقے ہیں:

- ا۔ مطالعہ
- ٢_ فوتوكاني

- ۳_ کمپیوٹر ڈاؤن لوڈ نگ
 - س۔ اقتباس
 - ם אולנ
 - الآب فأتكيس
 - اے۔ نوٹ بک
- ان مذکورہ طریقوں ہے مواد کی جمع آ وری کے چھ بنیادی اصول وضوابط ہیں:
- مطالعہ کے لئے مناسب وفت اور جگہ کا انتخاب کریں جس میں محقق اطمینان اور سکون محسوں کرے۔
 - ۲۔ مطالعہ محنت، تنقیدی انداز میں غوروخوض اوراجھی کتابوں ہے کریں۔
- س- موادی فوٹو کا پی کرواتے ہوئے اس بات کو کھوظ خاطر رکھیں کہ متعلقہ مواد اور دیگر ضروری معلومات کمل طور پر کا پی کروالی ہیں، تا کہ بعد میں مشکل کا سامنا نہ کرنا مڑے۔
 مردے۔
- ہم۔ مواد اگر کمپیوٹر سے ڈاؤن لوڈ کیا ہوتو ویب سائٹ کا کمل حوالہ، دن اور وفت بھی ضرور تحریر کرلینا چاہیے۔
- ۵۔ موادخواہ کارڈز پراتاریں، فائلوں میں یا نوٹ بک میں تحریر کریں، مگر درج ذیل معلومات ضرور کھی جائیں تا کہمواد کی جمع آوری کا کام بہتر انداز میں یابیہ تھیل کو مشد
 - ِ(i) مؤلف اور کتاب کا پورانام
 - (ii) تاشر،مقام اشاعت اور تاریخ اشاعت
 - (iii) جلدول، اجزاءا درصفحات كي تعداد
- ال کارڈز کے حوالہ سے بہتریبی ہے کہ ہرباب کے کارڈز کارنگ مختلف ہوتا کہ تیقیق

عمل میں آسانی ہو۔

- ۷- ایک کارڈ پرصرف ایک ہی نوٹ تحریر کریں۔
- ۸- اقتباس لیتے ہوئے بھی احتیاط لازم ہے اور بیر کہ اقتباس ہمیشہ اصل مصدر سے لیں
 تاکہ آپ کی بات مستند ہو۔
- - ۱۰ نوٹ ہمیشہ صاف مجیح اور کمل لکھے۔
 - اا۔ ایک ہی *مصدر سے*زیادہ نوٹس نہ لیں۔
 - ۱۲ نوث ہمیشہاہینے پاس محفوظ رکھیں۔

موادی جمع آوری کے بعد جانئے پڑتال اور پر کھ بہت ہی ضروری ہے کیونکہ تحقیق کے مستند ، غیر مستند ، ہو اور قدر وقیمت کا انحصارا ہی پر ہے۔اس لئے محقق پر لا زم ہے کہ وہ جمع کر دہ مواد کا بڑی باریک بینی اور دفت رہی سے جائزہ لے تاکہ اس کی بیلمی کاوش عمدہ اور بہتر شکل بیں سامنے آئے۔اس حوالہ سے وہ درج ذیل امور ملحوظے فاطر رکھے:

- ا۔ مواد کی صحت معلوم کرنی چاہیے کہ لکھنے والا یا بیان کرنے والا کون ہے اور کتنا معتبر ہے اور کتنا معتبر ہے اور کتنا معتبر ہے اور کتنا معتبر ہے اور آپ جس ما خذہ ہے لیے دہے ہیں اس کی حیثیت کیا ہے؟
- ۲- اپنے نقل کے ہوئے مواد کا تنقیدی مطالعہ تیجیے کیونکہ لکھتے ہوئے گئی اخطاء سرز دہو جاتی ہیں، دوبارہ مطالعہ کرنے سے وہ غلطیاں دور ہوجا نیس گی اور آپ کی تخریر صاف، واضح اور کمل ہوجائے گی۔
- سا۔ اعداد، ارقام اور سنین کا مطالعہ خاص طور پر کریں تا کہ تاریخی وا قعات، من ولا وت
 اور وفات کے تعین میں غلطی سرز دنہ ہو کیونکہ اس سے بہت سے مسائل جنم لیتے
 ہیں۔
 ہیں۔

- س۔ قیاسی مواد کو یقین میں بدلنے کی کوشش سیجیے۔اوراس طرح عیسویں اور ہجری کے فرق کو بھی ملحوظ خاطر رکھیں ،ایبا نہ ہو کہ آپ عیسویں لکھنا چاہتے ہوں لکھ ہجری ویں۔
- جع کرده مواد میں بعض معلومات الی بھی ہوتی ہیں جومصادر میں بھی موجود ہوتی ہیں اور مراجع میں بھی موجود ہوتی ہیں اور مراجع میں بھی۔اس سلسلہ میں حزم واحتیاط کا بہلویہ ہے کہ آپ مصادر کو مراجع پرتر جے دیں۔
- ۲۔ جمع کردہ موادا گرمختلف مراجع میں ہوتومعتبر ماخذ طے کرنے کے درج ذیل اصولوں کولمحوظ خاطرر کھیں۔
 - (i) جومواد کئی کتابول میں ملتاہے وہ زیادہ اہم ہے۔
 - (ii) جس ماخذے سے سب سے زیادہ معلومات ملتی ہیں وہ بہتر ہے۔
 - (iii) آپ کے موضوع کے میدان میں کون سامصنف بہترین ہے۔
- (iv) جس کتاب ہے آپ مواد لے رہے ہیں اس کے بارے میں طے پیچیے کہ وہ کتنی معتبر ہے؟
- ے۔ دومروں کی ذہنی پیداوار کواپنا بنا کر پیش کرنے سے احتیاط واجتناب کریں کیونکہ ہیہ علمی مرقہ ہے۔
- ۸۔ بعض اوقات کتب اور مؤلفین کے نام ملتے جلتے ہوئے ہیں للہذا مواد کی جمع آوری کے دوران اور بعد میں تدقیق اور توثیق ضروری ہے۔
- 9۔ اگرایٹے درج کیے ہوئے حقائق کے بارے میں ذراسا بھی شک ہوتوان کو دوبارہ جانچ لینا چاہیے تی کہ آپ کو پورا یقین اوراطمینان ہوجائے۔
- ۱۰ علمی کام کا انحصار موادادر حوالہ جات پر ہوتا ہے۔ لہذا حوالہ جات کی دوبارہ تقدیق مرکبنی چاہیے۔

- اا۔ الفاظ کا استعال ناپ تول کر سیجیے بتحسین ونزیین کے شوق میں مبالغہ آرائی نہ ہو جائے۔
- ۱۲- اپنی علمی بساط کے مطابق شخفیق کوجتنا بے سقم بنایا جاسکتا ہے بنانے کی بھر پورکوشش اورسعی کریں ۔مواد کی جمع آوری اور جانچ پر کھ میں اقتباس ایک اہم ذریعہ ہے، لہٰذا اب اقتباس اوراس کی حدود وقیود پر تفصیلی گفتگو کرتے ہیں۔

اقتباس اوراس كى حدود وقبود:

اقتباس مواد کی جمع آوری کا ایک اہم اور بنیادی ذریعہ ہے اور ای طرح علمی و تحقیق کام میں اہمیت کا حامل بھی ہے اس سے پہلے کہ ہم اقتباس کی اہمیت اور اس کی حدود وقیو دپر گفتگو کریں مناسب ہے کہ ہم اس کے معنی ومفہوم اور مقاصد سے آگاہی حاصل کرلیں۔

مفهوم اوراغراض ومقاصد:

اقتباس عربی زبان کالفظ ہے اور باب افتعال سے مصدر ہے اس کے بنیادی حروف ''ق ب س'' ہیں قبس کامعنی شعلہ اور چنگاری کے ہیں اور اقتباس سے مراد چنگاری لینا اور روشنی لینا ہے۔اصطلاحی طور پر اقتباس سے مراد

> "إِيَرا دُالباحثِ أو الكاتبِ نصَّامِنَ النصوص" كَانْ الْمُعَامِنَ النصوص " كَانْ الْمُعَامِنَ النصوص " كَانْ ا كَنْ مُحَقَّقْ يَا كَانْبِ كَانْصُوص مِين سِي كَانْ عِبارت كُولانا (Quote) ہے۔

ا قتباس كى اشكال دا نواغ:

ا قتباس کی کئی ایک اشکال وانواع ہیں جن میں تین معروف ترین درج ذیل ہیں۔

- ا۔ تقیم کفظی اقتباس (Literal Quotation)
- ۱- منتخیصی اقتباس(Abstracted Quotation)
- سو۔ مفہومی اقتباس (Reproduced Quotation)

ا نَصِّی وَفَظَی اقْتَباس (Literal Quotation):

ایساا قتباس جس کی عبارت میں تبدیلی کیے بغیراس طرح نقل کردیا جائے نصی یالفظی اقتباس کہلا تا ہے۔

م فتیاس (Abstracted Quotation):

ایبااقتباس جس کی عبارت کواس طرح نقل نه کیا جائے، بلکہاس کا خلاصہ ذکر کیا حائے تعلیمی اقتباس کہلا تاہے۔

سامفهومی اقتباس (Reproduced Quotation):

اییاا قتباس جس کوای طرح نقل نہ کیا جائے بلکہ عبارت کے مفہوم کوایپے الفاظ میں بیان کر دیا جائے۔

الهميتِ اقتباس وغرض وغايت:

اقتباس نقل کرنافن ہے۔ تحقیق و تدوین کاسفرا قتباسات کی روشنی میں ہی نشوونما پاتا ہے۔ اخذِ اقتباس (انتخاب عبارت) اور نقل کرنے سے ہی محقق کی صلاحیت کا اندازہ ہو جاتا ہے، لہذا مناسب ہے کہ اقتباس موضوع کے مطابق ہو ، صحت مستند ہو اور اس میں قطعیت ہو۔ ای طرح کثرت اقتباسات سے احتیاط کی جائے کیونکہ بیتحقیق کام کی قدر و قیمت کم کرنے کا سبب ہیں، جبکہ اقتباسات سے مقصود تو کسی جدید، اچھوتی ، مبتکر فکر وغایت تک بہنچنا ہوتا ہے نہ کہ مقالہ کا مجم بڑھا نا۔

ا قنتاس كئ اغراض ومقاصد كى خاطر نقل كياجا تاب چندايك درج ذيل بير _

ات سب سے پہلااوراساس مقصد وغرض رائے کی تائید ہے۔

۲- مسی نکته با بیان کی تا کید

الساب مقصود کی شرح کے لیے

سم۔ قول مایات کی تر دید کی خاطر

۵۔ دومتضاد خیالات میں موازنہ کے لیے

۲۔ کسی کا تب یا مصنف کے نقط نظر کا تجزیہ کرے کے لیے

ے۔ مقالہ کا صوری حسن بڑھانے کے لیے

۸۔ کسی محقق مؤلف یامصنف کی تیج ترجمانی کرنے کے لیے

9۔ اپنی گفتگویا کلام کوملل کرنے کے لیے

ا قتباس كى حدود قيوداورشرا ئط:

ماہرینِ تحقیق نے اقتباس کی حدود و قیود کے ساتھ ساتھ اس کی شرا کط اور اصول و ضوابط کو بڑی تفصیل ہے بیان کیا ہے ، الہذا محقق کے لیے ضروری ہے کہ اقتباس نقل کرتے ہوئے ان شرا کط اور اصول و ضوابط کو محوظ خاطر رکھے۔ چندایک ضروری شرا کط اور اصول و ضوابط درج ذیل ہیں: ضوابط درج ذیل ہیں:

- ا۔ اقتباس طویل نہ ہو بہتریہ ہے کہ چھ سطروں سے زائد نہ ہو۔
- ۲۔ محقق اقتباس قدیم مصدر سے قل کرے تاکہ بھر پور فائدہ دے۔
 - س_{ا۔} عبارت کی صحت کو بقینی بنایئے۔
- ہے۔ عبارت نقل کرتے ہوئے دفت اور باریک بینی کامظاہر کرنا چاہیے۔
- ۵۔ اقتباس بہت ہی واضح ہنما یاں اور جلی حروف میں ہوتا کہ ناظر اور قاری پرعیاں ہو حاہئے۔
- ۲۔ مخضر کرنے کی غرض سے اگر اقتباس کی عبارت واضح نہ دہے، اس میں خلل واقع ہو، تو مخضر نہ کیا جائے بلکہ اس طرح نقل کر دیا جائے۔
- ے۔ اگر اقتباس چھ سطروں سے زیادہ نہ ہوتو اسے وادین لینی Inverted)

 درمیان کھناچا ہے بصورت دیگرعام عبارت کے ساتھ ہی تحریر

 کردیں۔

- ۸۔ اگرا قتباس میں خلل یا ابہام ہو (لیعن عبارت غیرواضح ہو) تواس کی توضیح و وضاحت مربع والی بریکٹ والے مربع والی بریکٹ والے بیاس بات کی نشانی ہے کہ بریکٹ والے کا مربع والی ہے کہ بریکٹ والے کا کمات اصل مصنف کے نہیں بلکہ محقق کے ہیں۔
- ۹۔ اگرافتاس کی عبارت طویل ہوتو محقق مختصر سے الفاظ میں خلاصہ ذکر کر وے تا کہ طوالت سے بچاچا سکے۔
- •ا۔ اگرافتباس کا ترجمہاہیے الفاظ میں لکھنا ہو، تو واوین لگانے کی ضرورت نہیں ، اگر ترجمہ می کتاب سے لکھ رہے ہیں تو واوین لگائے جاسکتے ہیں۔
- اا۔ اقتباس انداز سے تحریر سیجیے کہ اس کا ماقبل اور مابعد عبارت وکلام سے باہمی ربط نظراً ہے ،ایبانہ ہو کہ اقتباس بچھاور ہو جبکہ ماقبل اور مابعد عبارت بچھاور۔
- ۱۲۔ جب بھی اقتباس نقل کریں تو ھامش میں مصدر کا نام ،مؤلف کا نام اور صفحہ نمبر ضرور تحریر کریں۔
- ساا۔ اگر عبارت طویل ہواور محقق عبارت کا آخری حصد نقل کرنا چاہے تو شروع میں تین نقطے لگائے اور درج ذیل طریقے کے مطابق عبارت نقل کردے:

۱۱۰ اگر محقق عبارت نثر و عسے بھی نقل کرنا چاہتا ہے اور آخر سے بھی اور وہ یہ موں کرتا ہے کہ درمیانی عبارت اس کے متعلقہ بیس ، تو وہ شروع سے بھی عبارت اتار لے اور آخر سے بھی ، اور جہال سے ترک کرنا چاہتا ہے وہال تین نقطے اس انداز سے لگائے۔ ود

نوٹ: اُخذِاقتباس اور تقل کرنے میں حدورجہ حزم واحتیاط کرنی چاہیے تا کہ اس کی صحت برقرار رہے۔

مواد کی تنظیم وترتیب:

مواد کی جمع آوری، چھان بین اور تدوین جو تحقق نے مختف کارڈزیا فاکلول میں کی ہے، کے بعداس کی ترتیب و تظیم کا مرحلہ آتا ہے۔ بیمرحلہ بہت اہمیت کا حامل ہے اس لیے محقق حزم واحتیاط سے کام لیا ورتمام جمع شدہ مواد کی کانٹ چھانٹ بڑی توجہ اور محنت سے کر ہے، غیر ضرور کی مواد الگ کر دے تا کہ موضوع سے متعلقہ، مناسبت اور مطابقت رکھنے والے مواد کو بطریق احسن ترتیب دیا جا سکے، اور عمدہ و معیاری نتائج اخذ کیے جا سکیں ۔ لہذا محقق اس جمع شدہ مواد کو جو اس نے کانٹ چھانٹ کے بعد اخذ کیا ہے بڑی ترتیب و تظیم سے مختلف ابواب و فصول میں تقسیم کر دے، ای حوالہ سے ڈاکٹر عبد الحمید عباسی ترتیب و تنظیم سے مختلف ابواب و فصول میں تقسیم کر دے، ای حوالہ سے ڈاکٹر عبد الحمید عباسی نے اپنی کتاب میں عبد الرزاق قریش کا تول نقل کیا ہے کھتے ہیں:

"ساراممکن الحصول موادا کھا کر لینے کے بعداب ضرورت ہے کہ
اسے ترتیب دیا جائے ، یعنی آغاز کارسے اب تک جونوٹ لیے گئے
ہیں انہیں ان کے عنوا ٹات کے تحت مرتب کیا جائے ۔ ان کومرتب
کرتے وقت اس بات کا بھی خیال رکھا جائے کہ جوغیر اہم یا
غیرضروری نوٹ آگئے ہیں انہیں الگ کر دیا جائے ۔ ۔ ۔ بسجس طرح
نوٹ لیتے وقت با قاعدگی اور احتیاط کا خیال رکھا گیا تھا اس طرح
انہیں ترتیب دیتے وقت بھی با قاعدگی اور احتیاط ملحوظ خاطر رکھنا
ضروری ہے ۔ جس کام میں تنظیم وترتیب ہوتی ہے اس کا تتیجہ خاطر
خواہ اورخوشگوار ہوتا ہے۔"

مجوزه كتب برائے استفادہ ومطالعہ:

- ا۔ کیف تکتب بحثا أور سالة، احمد شلبی مصری
- ٢ البحث العلمي تطوره ومناهجه الدكتور عبد الرحيم ملتان ٥٠٠٥م
 - س- متحقیق وتدوین کاطریقه کار، از دٔ اکثر خالق دا دملک، اور بینٹل بکس، لا ہور، ۲۰۱۲ء
 - ه- تحقیق کافن،از ڈاکٹر گیان چند،مقتدرہ قومی زبان، پاکتان
 - ۵- اصول تحقیق ،عبدالحمیدخان عباسی بیشنل بک فاؤنڈیش،اسلام آباد

سوالات:

- ا۔ موادجمع کرنے کے چندمعروف ذرائع وطریقے کون ہے ہیں؟
- ۲۔ مواد کی جمع آوری کے بنیادی اصول وضوابط کی وضاحت سیجیے۔
 - س- تحقیقی عمل میں مواد کی جانج پڑتال اور پر کھ کیسے ممکن ہے؟
- ۵۔ اقتباس کی حدود و قیوداورشرا کط سے آگائی محقق کی صلاحیت کامنہ بولٹا ثبوت ہے؟ وضاحت سیجے۔

شخقيق ميں فرضيه كى اہميت ،شروط وخصائص

ابداف ومقاصد:

اس باب كے مطالعد كے بعد آب اس قابل ہوجائي سے كد:

ا فرضيه كامفهوم اوراس كى اجميت جان سكيل -

۲۔ اچھے فرضے کے خصائص سے متعارف ہول۔

س_{ا۔} اچھافرضیہ لکھنے کے اصول وضوابط اور شروط سیکھیل ۔

علمی و تحقیقی د نیا میں فرضیہ کے لیے مختف کلمات مستعمل ہیں جن میں مفروضہ بخمینہ اور نظریہ قابل ذکر ہیں جبکہ انگریزی میں اس کے لیے Hypothesis کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ یہ تمام مصطلحات اگر چہ ایک ہی چیز ہیں گراصطلاحی اور فنی طور پر ان میں فرق ہے۔ جہاں تک انگریزی لفظ Hypothesis کا تعلق ہے تو یہ دو چیز وں کا مجموعہ میں فرق ہے۔ جہاں تک انگریزی لفظ Thesis" ہائی پو (Hypo) کا معنی ہے مخضر قبلیل اور تھوڑا، جبایک "Opo کا معنی ہے مقالہ، علمائے تحقیق نے فرضیہ کی مختلف تعریفیں کی ہیں جبر تھیسیز (Thesis) کا معنی ہے مقالہ، علمائے تحقیق نے فرضیہ کی مختلف تعریفیں کی ہیں مثال کے طور پر ڈاکٹر احمد بدرا پئی کتاب "اصول الجث العلمی ومنا سے من کی کھتے ہیں:

"إِنَّ الْفَرْضُ يُعْتَبَرُ تَخْمِينًا مَعْقُولاً مَبْنِيًّا عَلَى الدليلِ الذي يُمْكِنُ الحصولُ عليه عِنْدَوضْع لهذَا الْفرضِ.."

ا۔ فرضیہ سے مرادوہ معقول تخمینہ واندازہ ہے جوالی دلیل پر بنی ہوتا ہے جس کا حصول اس فرضیہ کے وضع کے وقت ممکن ہو۔

۲۔ فرضیہ تحقیق سے مراد کسی مسکلے کے بارے میں محقق کی ابتدائی رائے، اندازہ اور دانشورانہ قیاس ہے جسے دہ موضوع شخفیق کے انتخاب کے بعداختیار کرتا ہے۔

- س۔ ای طرح فرضیہ کو محقق کی پیشگوئی بھی کہا گیاہے جو قبل از مطالعہ مصادر ومراجع کے کی جاتی ہے۔
- ۳- موضوع سے متعلق الحصنے والے اہم سوالات کے متوقع اور امکانی جوابات ہی فرضیہ کہلاتے ہیں۔
- 5. The Hypothesis is a temporary guess.
- 6. Hypothesis is a fact finding

مفروضه کی اہمیت:

تحقیق کمل میں جس طرح موضوع کے انتخاب کی اہمیت ہے، اسی طرح موضوع میں فرضیہ بھی اساس و بنیاد کی حیثیت رکھتا ہے۔ فرضیہ کی بدولت محقق کی توجہ موضوع بحقیق کے خاص پہلوؤں پر مرکوز رہتی ہے اور فرضیہ حقائق کی تلاش میں ممد و معاون ثابت ہوتا ہے اور مروقع پر را ہنمائی فراہم کرتا اور بتا تا ہے کہ کون سے حقائق تحقیق سے متعلق ہیں اور کون سے غیر متعلق ۔ ایسی تحقیقات جن میں حقائق کی تجمیع اور صرف معلوم کرنا مقصود ہواس میں فرضیہ ضروری بھی نہیں ہے ، لیکن پھر بھی اس کی اہمیت سے استغناء وا نکار ممکن نہیں ۔ فرضیہ کی اہمیت سے استغناء وا نکار ممکن نہیں ۔ فرضیہ کی اہمیت بردال چند نکات درج ذیل ہیں:

- ا۔ فرضیہ نظر ریے کی اساس و بنیاد ہوتا ہے۔
- ۲۔ سائنسی ترقی کا انحصار بھی مفروضات پر ہوتا ہے۔
- ۳- محقق کے لیے نامعلوم کی دریافت اور وضاحت کے لیے نہایت عمرہ ذریعہ ہے۔
 - ۵۔ فرضیہ محقق کی کوششوں کوزر خیز ذرائع کی جانب موڑتا ہے۔
 - ٢- أخذِنتان كمين فريم ورك فراهم كرتاب
 - 2- فرضية عنين كے ليتحريك بيدا كرتا ہے-

- ۸۔ مفروضات طریق شخفیق کی نشاند ہی کرتے ہیں۔
 - ۹۔ حقائق کی تلاش میں معاونت کرتا ہے۔
- ا۔ مفروضة تحقیق عمل میں ہدایت کاراورمرشد کا کردارادا کرتاہے۔
- اا۔ جدیدعلوم میں رائج تمام نظریات این ابتدائی شکل میں مفروضے کی حیثیت ہی رکھتے متھے۔
 - 11۔ نقط نظر کی دنیا مفروضات کے نام سے موسوم ہے۔
 - ۱۱۰۔ فرضیہ معلوم حقائق یا نظریات کے ساتھ مطابقت کا بہترین ذریعہ وآلہ ہے۔
 - سما۔ مختلف مصادر سے حقائق وخیالات کے چناؤمیں معاون ہوتا ہے۔
 - ۵ا۔ فرضیہ میں امکانی جوابات کی پیشگوئی ہوتی ہے۔

فرضيه كى شرا ئطاوراصول وضوابط:

تشخین ایک مسلسل، مربوط اور بامقصد عمل ہے اس لیے ہروہ کام جو بامقصد ہواس کے پھروہ کام جو بامقصد ہواس کے پچھاصول وضوابط اور شرا نظر ہوتی ہیں، اس طرح فرضیہ کی بھی شرا نظر اصول وضوابط اور خصائص ہیں، چندا یک قابل ذکر ہیں:

- ا۔ فرضیہ بہت ہی واضح ہوا دراس میں ایجاز ہو۔
 - ۲۔ فرضیہ بہت ہی جامع ہو۔
- س فرضیہ ایسا ہوجو اختبار وامتحان کے لائق ہو بینی آ زمائش کے مرحلے سے گزارا جا سکے۔
- س۔ مفروضات تناقض سے مبرا و خالی ہوں بینی فرضیہ کے بعض اجزاء کا دیگراجزاء سے تناقض نہ ہو۔
 - ۵_ فرضيه محدود ليعني (Specific) بو_
 - ٧- فرضيه معقول ہو۔

- معلوم حقائق یا نظریات کے ساتھ مطابقت رکھتا ہو۔
 - ۸۔ ایساہوکہ جس کوغلط یا درست ثابت کیا جاسکے۔
 - ٩۔ فرضي کي نوعيت آفاقي ہوني جائي۔
- ۱۰ فرضیہ کوغیر متغیر (Invariant) ہونا جا ہے جو دفت کے ساتھ تبدیل نہو۔
- اا۔ فرضیہ علت (Cause) کو بیان کرنے والا ہو لیخی وہ ایساتعلق بتائے جس میں وجہ یا علت بیان کی گئی ہو۔
 - ۱۱۔ تمام متعلقہ لٹریچر کا جائزہ لینے کے بعد فرضیہ لکھنا چاہیے۔
 - سال فرضيه لكصنے كاانداز بيانىيە بونەكە سوالىيە
 - سما۔ مسی بھی تحقیقی کام میں ایک سے زائد فرضیات بھی ہوسکتے ہیں۔
 - ۵ا۔ علمی مفروضات قیم واقدار (Values) کے ساتھ متغیر ہیں ہوتے۔

مجوزه کتب برائے استفادہ:

- اصول البحث العلمى و مناهجه ، أذا كثر احمد بدر طبع سادس ٩٨٢ ا ،
 ناشر و كالة المطبوعات عبد الله حربى ، كويت
- اکتریری سائنس اور اصول شخفیق ، سید جمیل احدرضوی ، مقتدره تو می زبان ، اسلام آبریری سائنس اور اصول شخفیق ، سید جمیل احدرضوی ، مقتدره تو می زبان ، اسلام آباد ، طبع دوم ، ۱۹۹۲ ء

سوالات:

- ا ملمي وتحقيقي كامول مين فرضيه كى كياا بميت ہے؟
- ۲- اچھافرضیہ لکھنے کے اصول وضوابط کی وضاحت سیجیے۔

مقاله کی تسوید و تحریراور معیاری مقاله کی خصوصیات اغراض ومقاصد:

اس باب كے مطالعہ كے بعد آب اس قابل ہوجائيں كے كه:

ا۔ مقالہ کامفہوم اور مقالہ تحریر کرنے کے لیے ضروری ہدایات سے روشاس ہو عیس-

۲۔ اجزائے مقالہ اور عمدہ و معیاری مقالہ کی خوبیوں سے آگاہ ہوں اور عملی طور پر ان امور کااطلاق کر سکیں۔

معنی ومفہوم:

تحقیق کی دنیا میں مقالہ کو کئ ناموں سے موسوم کیا جاتا ہے جن میں رسالة، اطروحة بحث بحث علمی، بحث جامعی، مقالة ، مقالة علمیة ، رسالة علمیة اور مشروع قابل ذکر ہیں ، جبکہ انگریزی میں Project، Thesis اور مشروع قابل ذکر ہیں ، جبکہ انگریزی میں Dissertation کہتے ہیں ۔ گو کہ ذکور مصطلحات ایک دوسرے کے مترادف کے طور پر استعال کی جاتی ہیں گر علما ہے تحقیق میں ان مصطلحات کے باہمی فرق میں اختلاف رہا ہے۔ البتہ یو نیور ٹی مقالہ کی جامع تعریف آرتھ ل کول (Arthur Cole) نے کی ہے جس کو ڈاکٹر احمد شلمی مصری نے اپنی کتب 'دینیف قنگئب بحثا اور سالة'' میں یوں ذکر کیا ہے۔

"تقرير واف يُقَدِّمُهُ بَاحِثْ عَنْ عَمَلٍ تَعَهَّدَهُ وَأَتَمَّهُ، عَلَى أَن يَشْمَلَ التقريرُ كُلَّ مُراحِلِ الدِّراسِةِ، مُنْذَكَانَتْ فكرة حَتَّى صَارِ ثُنتائجَ مُدَوِّنَةً، مُرَتَّبَةً، مُؤَيِّدَةً بِالْحِجَجِ وَالْأَسَانِيدِ" مقالہ سے مرادا یک ممل رپورٹ ہے جے محقق ایسے کام کے بارے میں پیش کرتا

ہے، جسے اس نے اپنے ذمہ لیا ہوا ور مکمل کیا ہو۔ اور وہ رپورٹ اس انداز میں ہو کہ مطالعہ کے تمام مراحل پر مشتمل ہو، اس وقت سے کہ جب وہ کام ایک سوج تھا یہاں تک کہ وہ سوج تدوین شدہ اور دلائل و براہین سے تائید شدہ نتائج کی صورت اختیار کرگئی۔

تحقیق عمل ایک پیچیدہ ،سلسل اور مربوط عمل ہے اس لیے اس کا ہر مرحلہ دوسرے سے مربوط ہوتا ہے۔ ابتدائی تمام مراحل اس مرحلہ کی اساس و بنیاد ہیں۔ جس طرح دیگر مراحل پچھ امور اور شرائط کا مراحل پچھ امور اور شرائط کا متقاضی ہے چونکہ بیمرحلہ فنی نوعیت کا ہے اور مقالہ کا مقصود بھی ،اس لیے اس میں معلومات و مواد کے درمیان ترتیب ،تنظیم و تالیف ضروری ہے۔ فنی امور پر گفتگو کرنے سے پہلے ضروری ہے۔ فنی امور پر گفتگو کرنے سے پہلے ضروری ہے کہتسویدا ورتح پر کے مفہوم اور ان کے مابین فرق کو اچھی طرح سمجھ لیں۔

تسویدباب تفعیل سے مصدر ہے جس کا معنی ہے مسودہ تیار کرنا۔ جبکہ تحریر بھی ای
باب سے مصدر ہے جس کا معنی ہے صاف واضح کر کے لکھنا۔ اسی بنا پر ماہرین تسوید سے
مراد مقالے کا پہلامسودہ تیار کرنا مراد لیتے ہیں اور تحریر سے مراد پہلے مسودہ کی ضرور کی ترمیم
واصلاح کے ساتھ صاف واضح اور مکمل نقل کرنا یا اتار لیتے ہیں، بعض اس صاف تحریر کے
عمل کو بینے میں اور نقل شدہ مسودہ کو مدیونہ بھی کہتے ہیں۔

تسوید سے پہلے جن امور کو کوظ خاطر رکھنا ضروری ہے اس حوالے سے ڈاکٹر جمیل جالبی لکھتے ہیں: گویا لکھنے سے پہلے آپ نے چار کام کیے۔

- (i) آپ نے ایے موضوع سے پوری واتفیت حاصل کرلی۔
 - (ii) آپ نے غور وفکر کے بعد اپنا نقطہ *ء*نظم متعین کرلیا۔
- (iii) آپ نے اس نقطہ ونظر کی وضاحت کے لیے حوالے جمع اور مرتب کر لیے۔
- (iv) آب اس موضوع میں انٹے محود منہمک ہو گئے کہ آب کے وجود میں اس کے اظہار کی ہے چینی پیدا ہوگئی۔

ای طرح مقالہ کی تسوید وتحریر کے دوران بھی محقق کوئی اموراوراصول وضوابط ملحوظ

خاطرر کھنا ہوں گے۔جن کی تفصیل درج ذیل ہے:

ا۔ علمی سرقہ سے بیخے کی حتی المقدور کوشش کرنی جا ہے۔

۲۔ فکرواضح ہو۔

س_{ات} مواد کی ترتیب منطقی ہو۔

۲۲ طرزتحريرمؤ تراورواضح بور

۵۔ تحریر کا آغاز براہ راست موضوع سے کیا جائے۔

۲۔ تمہیری گفتگوطویل نہ ہو۔

ے۔ تبرول سے احتیاط ویر ہیز بہت ضروری ہے۔

٨- الفاظ كااستعال احتياط يه كياجائـ

1- القابات كااستعال ندكياجائـ

اا۔ جانب داری سے بچاجائے۔

١٢۔ اقتباسات كى عبارت كواحتياط سے نقل كياجائے۔

السار اقتباسات بركل اورمناسب استعال كيے جائيں۔

سمار موضوع اوراسلوب مین ہم آ جنگی ہو۔

10 مينشکش انتهائی منظم اور ملل مو۔

۱۱_ موادعی ومستند بور

عاب انداذ تحرير خطيباندندهو

١٨ ـ مبالغدآ رائی سے احتیاط ضروری ہے۔

ام منباتی طرز استدلال اور ناصحانه انداز بیان سے گریز کرنا چاہیے۔

۲۰ جملول اور پیراگراف میں ربط ہونا جاہیے۔

۲۱۔ کلمات کے تکرار سے اجتناب بہت ضروری ہے۔

۲۲۔ نتائج وتعاویز کواختصارے پیش کرنا چاہیے۔

٣٣ ۔ طویل اور ثقیل جملوں ہے گریز کیا جائے۔

ان مذکورہ اموراوراصول وضوابط کواگر باریک بینی اوراختصارے ذکر کریں تو تین حصول میں تقشیم کرسکتے ہیں جنہیں مقالے کے ارکان کہہ سکتے ہیں۔علماء ومحققین نے بھی مقالے کے ارکان کہہ سکتے ہیں۔علماء ومحققین نے بھی مقالے کے ایکان بھی ہیں۔

ا۔ اسلوب (Style)

۲۔ منج (Method)

سے مواد (Data / Material)

ا ـ اسلوب (Style):

اسلوب سے مراد مانی الفنمیر کے مخصوص اظہار کا انداز یا تعبیری سانچہ ہے جو کسی بھی معقق، مؤلف یا مصنف کی گیرائی و گہرائی اور ادراک کی عکاسی کرتا ہے۔ جس قدر کسی مقتی کا مطالعہ وسیح ہوگا۔ بلکہ شل مشہور ہے۔ مطالعہ وسیح ہوگا اس قدراس کا اسلوب بھی عمدہ، شاندار اور واضح ہوگا۔ بلکہ شل مشہور ہے۔ ''Style is the man'' یعنی اسلوب شخصیت ہوتا ہے۔ یا ساوہ لفظوں میں یوں کہدلیس کہ اسلوب ان معانی کو آئی کہ لیس کہ اسلوب ان معانی کو کھی ہے جو کسی ہی شخصیت کا آئینہ دار ہوتا ہے۔ اسی طرح اسلوب ان معانی کو بھی کہتے ہیں جن کے اظہار کے لیے الفاظ کو آئیس میں ترکیب دے کر ایسی عبارت تیار کی جائے کہ سامعین کے اذبان مقصو دِ مفہوم تک پہنچنے میں تصور نظری کی دفت کا شکار نہ ہوں۔ جائے کہ سامعین کے ادبان مقالہ کے لیے اسلوب تحریر علمی و معیاری ہونالاز می ہے۔ اس لیے کا میاب معیاری مقالہ کے لیے اسلوب تحریر علمی و معیاری ہونالاز می ہے۔ اس لیے کا میاب معتقق وہ ہے جس کا اسلوب سادہ، عام فہم ، واضح ادر مکمل ہو۔ چونکہ وضاحت اسلوب کی

نما یال ترین خوبیوں میں ہے ایک ہے اس میں زبان کی قوت اور بیان کی خوبصورتی کاعضر

تجھی شامل ہوجائے تو تحریر معیاری اورعمہ ہن جاتی ہے۔اظہار مافی الضمیر کے اعتبار سے

۔ اسلوب مختلف زاویوں میں منقسم ہوتا ہے، ذیل میں چنداسالیب بطورِ تفہیم ومقصود درج کیے حاتے ہیں۔

ا ـ اسلوب علمی:

اس اسلوب کی بنیادی شرط میہ کے کہ متعلم کلام میں ایسے الفاظ کا انتخاب کر ہے جو متی کے اعتبار سے واضح اور صریح ہوں لیعنی ان میں تو جیہ اور تاویل کی ضرورت پیش نہ آئے۔ جس طرح کہ محسنات بدلیج اور مجاز و کنامیمیں ہوتا ہے۔ یہ اسلوب جہاں آسان عبار توں کا تقاضا کرتا ہے وہیں بیان اور دلائل کی مضبوطی کا بھی تقاضا کرتا ہے۔

جمال، قوت، اورسلامت، ذوقِ کلمات کا انتخاب اس اسلوب کے انجر اُسٹی شار کیے جائے ترکیبی شار کیے جائے ہیں۔ کے جائے ہیں۔ کیے جائے ہیں۔ داخلِ نصاب تمام دری کتابیں اس اسلوب کے زمرے میں آتی ہیں۔ ۲۔اسلوب اد کی:

اس اسلوب کا تعلق قوت خیال اور جودت فکر سے ہے۔ ممکنات وغیر ممکنات کو ایک ہی صف میں کھڑا کر دینا اسلوب کا کمال ہے اور معنوی روحوں کو حسیات کا لباس پہنا دینا اسلوب کا کمال ہے اور معنوی روحوں کو حسیات کا لباس پہنا دینا اسلوب کا خاصہ ہے ، ابونواس کا بیشعراسی اسلوب میں ہے۔

واخفت اهل الشرك حتى انه لتخافك النطف التى لم تخلق

ابونواس اپنے مدوح سے خاطب ہو کر کہنا ہے کہ آپ نے اپنے دشمنوں کے دلول میں ایسی ہیب ڈال دی ہے کہ وہ نطفے جوابھی تک معرض وجود میں نہیں آئے ،خوفز دہ ہیں۔
اب یہ بات ظاہر ہے کہ غیر مخلوق کا ڈرنا ،عقلاً اور عادتاً محال ہے ،اگر آپ اس مثال میں تھوڑ اسا غور کریں تو آپ کو معلوم ہوجائے گا ، کہ ایک غیر ممکن چیز کے لیے امکان کو ثابت کیا گیا ہے ، اس لیے کہ ڈرادراک وحیات کے تحقیق پر مبنی ہے جو یہاں معدوم ہے شاعر نے غیر وجودی چیز (غیر وجودی نطفوں کے ڈرنے کو) ممکنات کی صف میں لا کھڑا کیا ہے الیے ،ی بخار کو خوبصورت دوشیزہ سے تشہید دینا اور اس کے لواز مات کے لیے ہڈیوں کو بستر

سے تشبیہ دینا، اس امر کے دائرے میں آتا ہے کہ بخارجومعنوی چیز ہے اس کوایک دوشیزہ کے وجود سے تشبیہ دینا جو حسی ہے اور پھر پیرایۂ اظہار کی بوتل میں بلاغت کی شراب ملاکر اسے دوآتشہ کر دینا اسلوب ادبی کہلاتا ہے۔

سر اسلوب خطالي:

قوت الفاظ ومعانی، قوت جحت و برهان، اور قوت عقل کا اظہار اس اسلوب کے بنیادی عناصر ہیں۔

یداسلوب عمومی طور پرتخر پر وتقر پر دونوں سے تعلق رکھتا ہے گرخصوصی طور پر تقریر اس کا موضوع محل قراریا تا ہے، اس اسلوب کے تحت خطیب سامعین کے عزائم اور جذبات کوشدت کی وسعت عطا کرتا ہے اور اپنے زور کلام سے ان کی فکروں پر حاوی رہتا ہے اس کی مثال حضرت علی رضی اللہ عنہ کا وہ خطبہ ہے جو آپ نے اس وقت ویا جب سفیان بن عوف اسدی نے انبار پر حملہ کر کے وہاں کے گورز کوئل کر دیا تھا، تو آپ نے اہل انبار کو مخاطب کیا۔

کرتے، لوگ تم سے لڑتے ہیں مگرتم کسی سے نہیں لڑتے، اللہ کی نافرمانی کی جارہی ہے اورتم خوش ہو'۔ نافرمانی کی جارہی ہے اورتم خوش ہو'۔

دیکھے: اس خطبہ کوذراغور سے دیکھئے کہ کیے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے سامعین کے شعور کو بتدرت مجمع کا یا جتی کہ کمال انتہا پر پہنچا دیا ، اور اپنے سنان کلام کی نوک سے کیئے ان کی رگ غیر میں جھید کیے ہیں۔ اس قسم کے اسلوب کوہی اسلوب خطا بی کہتے ہیں۔ سم اسلوب حکیم:

مجھی کوئی آ دمی آ ب سے خاطب ہوتا ہے یا کوئی بو چھنے والاکسی چیز کے بارے میں سوال کرتا ہے، گر آ پ چاہتے ہیں کہ موضوع کلام سے اعراض کریں ،سوال کا جواب دیں یاسوال کا جواب دیں یاسوال کا جواب دیں یاسوال کا جواب نے ایس کے۔

مثال کے طور پر سائل عاجز ہو کہ تھے جواب کو نہ بھھ سکے، لبذا یہ بہتر معلوم ہوگا کہ اسے کسی ایسی بات کی طرف بھیرا جائے جواس کے لیے زیادہ فائدہ مند ہویا آپ مخاطب سے اختلاف رائے رکھتے ہوں اور این رائے کا اظہار نہ کرنا چاہتے ہوں۔ ایسے حالات وامثال میں آپ اسے نہایت مہارت کے ساتھ موضوع سے بھیرنا چاہتے ہوں اور دمرے مناسب موضوع کی طرف مائل کرنا چاہتے ہوں۔

آپ کی زمین پرسلام کہاں سے ہے؟ توموئی علیہ السلام نے اس کا جواب دیاانا موسی میں موٹی ہوں۔ کو یا موٹی علیہ السلام کا انا موٹی کہنے کا مطلب بیتھا کہ جوآپ کے لائق تھا اس کے بارے میں میں نے جواب دے دیا ہے اور آپ کے لائق میں بیس نے جواب دے دیا ہے اور آپ کے لائق میں ہے کہ آپ مجھ سے بچھ ہو چھ کیں ، نہ کہ آپ کی زمین پرمیر اسلام کہنا موضوع سخن ہے۔

اس مثال میں موکی علیہ السلام نے حضرت خضر کے سوال کے جواب دینے سے اعراض کیاا وربیا عراض کرنا صرف حضرت خضر کو مقصو دِاصلی کی طرف پھیرنا تھا۔ اعراض کیاا وربیاعراض کرنا صرف حضرت خضر کو مقصو دِاصلی کی طرف پھیرنا تھا۔ ای کواسلوب حکیم کہا جاتا ہے کہ دانائی مرکز توجہ دہتی ہے۔

۲ منبح (Method):

منج اس طریقہ کو کہتے ہیں جے کوئی بھی محقق اپنی معلومات کے استعمال اور مافی الفتم میر کے اظہار کے لیے اختیار کرتا ہے تا کہ اس کا نداز منظم اور پیشکش مدلل ہو۔اس کا مقصد قاری کو قائل کرنا اور اثر انداز ہونا ہے۔منبج کی دوشمیں ہوتی ہیں ایک خارجی اور دوسراداخلی۔(Internal Method)

خار جي منهج (External Method):

خارجی منبج میں معلومات ومواد کی تقسیم کارکو کھوظ خاطر رکھا جاتا ہے، جبکہ داخلی منبج میں معلومات کے استعمال کے طریقہ کارکو کوظ خاطر رکھا جاتا کہ آپ کا انداز منظم اور پیشکش معلومات کے استعمال کے طریقہ کارکو کوظ خاطر رکھا جاتا کہ آپ کا انداز منظم اور پیشکش ملل ہو، جس سے قاری متاثر ہو سکے ۔اس کی مزید وضاحت ایک مثال سے کرتے ہیں: مثال (Example):

ایک مؤلف یا مصنف کتاب تحریر کرتا ہے وہ اس کتاب کے مواد کو مختلف ابواب اور نصول میں تقلیم کرنا خارجی منج کہلائے گا۔ اس اور فصول میں تقلیم کرنا خارجی منج کہلائے گا۔ اس طرح ایک مفسر کسی سورت کی تفلیر کرتا ہے دوران تفلیر وہ قرآنی آیات، احادیث نبولیہ اور اقوال سے استشہاد کرتا ہے تا کہ اس کا تفلیر کرنے کا انداز اور طریق کار مدلل ہوجائے اس کو ہم داخلی نبج سے تعبیر کریں گے۔

نوٹ: اسلوب اور نجے دومعروف اور متر ادف مصطلحات ہیں۔ عام طور پر ان کے ماہین فرق نہیں کیا جا تالیکن ان میں دقیق سافرق ہے۔ سادہ لفظوں میں بول کہد سکتے ہیں کہ اسلوب تحریر کی خوبیوں پر دلالت کرتا ہے جبکہ نہج کسی کام کے انداز، طریق کار اور اصول و

ضوابط پر دلالت کرتا ہے ای لیے انگریزی میں اسلوب کے لیے Styleدر نئے کے لیے Method Method کالفظ استعال کیا جاتا ہے۔

:(Data/Material)

موادکی بھی تختیق کام یا مقالے کا بنیادی اور اہم ترین رکن اور حصہ ہے اس لیے کہ کسی بھی کام کے معیار کا اولین انحصار اس کے مواد پر ہوتا ہے، اگر مواد معیاری اور مستند ہوگا تو وہ کام بھی عمدہ اور معیاری متصور ہوگا اور اس کی قدر وقیت میں اضافے کا باعث بنے گا۔ بصورت دیگر وہ اپنی اہمیت کھود ہے گا۔ بہی وجہ ہے کہ کمی واد کی کامول میں محققین سے تقاضا کیا جاتا ہے کہ ان کا مواد سرقہ سے پاک، معیاری مستند اور مدلل ہو، تا کہ کمی دنیا میں نئی پیش رفت اور حقائق کی تلاش میں معاون ثابت ہو۔

مخضراً بيركها جاسكا مي كهاسلوب، نيج اورموادل كرمقال كاحسن برطات بين اور اس بين الين تا ثيراور جان پيدا كردية بين جو پهلے مفقود تقی -ای طرف را بنمائی فرمات موسئ علامه حسن بن بشرال آمدی اپنی كتاب "الموتلف و المختلف" میں رقمطراز بین بین جن کتاب "الموتلف و المختلف" میں رقمطراز بین بین بین بین بین کتاب "اصول منهج البحث العلمی و قواعل بین بین بین دکر كیا ب:

"إِنّ حُسْنَ التاليفِ وَبَراعَةَ اللفظِيزِيدُ الْمَعْنَى الْمَكُشُوفَ
بهائ وَحُسْنَا وَرُونَقا مَ حَتَّى كَانَهَ قَدْ حَدَثَ فِيهِ غُرَابَةً وَلَمْ تَكُنْ
بهائ وخسْنَا وَرُونَقا مَ حَتَّى كَانَهَ قَدْ حَدَثَ فِيهِ غُرَابَةً وَلَمْ تَكُنْ
وزيادة لَمْ تعهَدُ"

دوسن تالیف اور الفاظ کی عمدگی ، بیان کئے جانے والے معانی کے حسن و جمال ، خوبصورتی اور رونق کو بردھا دیتے ہیں ، یہاں تک کہ ایسا لگتا ہے کہ ان معانی میں ایسی ندرت آسمی ہے جو پہلے نہی ، اور ایسا لگتا ہے کہ ان معانی میں ایسی ندرت آسمی ہے جو پہلے نہی ، اور ایساز ور بیدا ہو گیا ہے جو پہلے موجود نہ تھا''۔

اجزائے مقالہ اوران کی تشکیل:

عام طور پرجامعات میں لکھے جانے والے مقالات کے تین بنیادی اجزاء ہوتے ہیں، جن میں ابتدائی حصہ، اصل موضوع اور آخری حصہ موضوع کی نوعیت سے مقالے کے اجزاء میں تبدیلی واقع ہوسکتی ہے۔ اجزاء کی ترتیب و تفصیل اس طرح ہوتی ہے: اجزاء کی ترتیب و تفصیل اس طرح ہوتی ہے: اے ابتدائی حصہ:

بیرحصہ درج ذیل معلومات پرمشمل ہوتا ہے۔ (۱)سرورق اور عنوان :

عنوانِ تقیق، مقالدنگارکانام، نگران مقالدکانام، ڈگری جس کے لیے پیش کیا گیاہے،
تاری تکمیل مقالہ سیشن، شعبہ اور ادارہ کے نام کااندراج ہوتا ہے۔ اس کے بعد نگرانِ مقالہ
کی طرف سے سرشیفکیٹ، اور مقالہ نگار کی طرف سے حلفیہ اقرار نامہ کہ یہ کام سرقہ سے پاک
ہے اور ڈگری کے حصول کے لیے کسی مجمی ادارہ یا جامعہ میں پیش نہیں کیا گیا۔
(ب) مقدمہ:

اس میں تعارف واہمیتِ موضوع ، انتخاب کے اسباب، فرضیہ کا شخفیق ، سابقہ تحقیقات کا جائزہ ، منجے شخفیق ، شنیم کار ، بنیادی مصادر ومراجع ، دوران شخفیق بیش آمدہ مسائل و تکالیف اوران پرغلبہ کا حصول کیسے ممکن ہوااور کلمات شکرونقذیر کا اندراج ہوتا ہے۔
(ج) فہرست مشمولات:

اس فہرست میں مقدمہ سے لیکر فہارس تک ہے چیدہ چیدہ موضوعات اوران کے صفحۂ نمبر ذکر کیے جاتے ہیں۔

٢ ـ دوسراحصه (اصل شخفیق):

مید حصداصل موضوع پرمشمنل ہوتا ہے اس میں محقق این مکمل کاوش تحریر کرتا ہے جو

اس نے اس خاص موضوع پر تحقیق کی ہے، یہی وہ حقیقت کی دریافت ہوتی ہے جواس نے اس مقالہ میں پیش کرنے کی کوشش کی ۔اس میں ابواب ونصول کے متعلقہ تمام موادعنوا نات کے تحت ذکر کیا جاتا ہے اس کوصلب موضوع اور متن مقالہ بھی کہتے ہیں۔

٣- تيسرااورآخري حصه (فهارس):

مقالہ کا تیسرااور آخری حصہ حوالہ جاتی مواد پر مشمل ہوتا ہے۔اس حصے ہیں محقق مختلف فھارس جن میں قرآنی آیات، احادیث ، اقوال ، ابیات ، اعلام ، اماکن ، بلدان وقبائل اور مصادر ومراجع شامل ہیں کی فھارس تیار کرتا ہے۔عنوانات کے متنوع ہونے کی وجہ سے فھارس مختلف بھی ہوئے ہوئے گ

معیاری مقالہ کے خصائص:

عمده اورمعیاری مقاله کی چندخوبیان و کرموچکی ہیں دیگراہم ترین درج و نیل ہیں:

- ا۔ دورحاضر میں سب سے عمدہ اور معیاری اس مقالہ کوتصور کیا جاتا ہے جواصول شخین کو ملحوظ خاطر رکھ کر لکھا گیا ہو۔
 - ۲۔ مقالہ کے معیاری ہونے کا انحصار معلومات کے منتدم آخذ ومصادر پر ہوتا ہے۔
- سو۔ مقالہ طویل تمہیدا در تبصر وں سے مبراہو، بلکہ اصل موضوع پرزیادہ سے زیادہ تحریر کیا مسلہ و۔
 - سم مقاله کی تحریر میں عالمانہ شان اور محققانہ وقار بہت ہی ضروری ہے۔
- ۵۔ اسلوب تحریر عام نہم ، سادہ ، داختے ہواور اس طرح مناسب وموز وں ترین الفاظ کا استعال بھی اہم ترین خصائص میں ہے۔
 - ٢۔ حواشی وحوالہ جات کا اصولوں کے مطابق اہتمام مقالہ کی شان بڑھا تاہے۔
- ے۔ ماہرین تحقیق کے نزدیک معیاری تحقیقی مقالہ اسے کہا جاتا ہے جس کی ہیئت وشکل وصورت بھی اصول تحقیق اورادارہ کے فارمیٹ کے مطابق ہو۔

ڈاکٹر بوسف مرعشلی نے خصائص مقالہ کو اپنی کتاب ''اصول کتابہ البحث العلمی ''میں دوحصوں موضوعیت اور تھجیت میں تقسیم کیا ہے بعنی مقالہ میں کسی بھی موضوع پر تمام کی تمام معلومات ایک ہی جگہ ل جاتی ہیں اور دوسرا بید کہ ان معلومات کے ذکر کرنے میں منظم و مدلل منج اختیار کیا ہوتا ہے جومقالہ کی افادیت اور خوبصورتی کو بڑھادیتا ہے۔

مجوزه کتب برائے استفادہ:

- اصول كتابة البحث العلمى وتحقيق المخطوطات ، الدكتور يوسف المرعشلى، بيروت ، لبنان ، دارالمعرفة للطباعة والنشروالتوزيع ،
 ۲۰۰۳مـ
 - * كيف تكتب بحثا أورسالة الدكتور احمد شلبي مصرى
 - 🖈 اردومیں اصول شخفیق، ایم سلطانه بخش، مقتدره قومی زبان، اسلام آباد
 - 🖈 متحقیقی مقاله نگاری محمد عارف، اداره تالیف وتر جمه پنجاب یو نیورشی ، لا مور
 - 🖈 متحقیق، پہلاشارہ، شعبہ اردو، سندھ یو نیوسی، جام شورو ۱۹۸۷ء

سوالات:

- ا۔ ایسے مقالہ کی نشاندھی سیجیے جو تحقیقی خصائص سے متصف ہو۔
- ٢۔ تسويد مقاله سے پہلے مقل کوکن امور کو کو ظاظر رکھنا جا ہے۔
 - س_ مقاله کے بنیادی ارکان کون سے ہیں؟ وضاحت سیجے۔
- سم۔ مقالہ کے بنیادی واساس اجزاء کون سے ہیں جوتشکیل مقالہ کے لیے ضروری ہیں؟
- ۵۔ دوران تسوید مقاله محقق کوکن اصول وضوابط کو محوظ خاطر رکھنا ہوگا تا کہ معیاری وعلمی

تحریرسامنے آئے؟

مقاله كي حواله بندي

اغراض ومقاصد:

اس باب كے مطالعہ كے بعد آب اس قابل ہوجائيں كے كه:

ا۔ حوالہ دینے کی ضرورت واہمیت اورا فادیت جان سکیں۔

۲۔ حواثی اور ہوامش میں فرق کر سکیں اور حوالہ دینے کے مختلف مقامات سے آگاہ
 ہوسکیں۔

س۔ جدیداصول شخفیق کے مطابق حوالہ بندی کے مختلف طرق سے جان کاری ہو۔

حواله بندى كى ضرورت وابميت:

بحث و تحقیق کے میدان میں حوالہ بندی کی بہت ہی زیادہ ضرورت و اہمیت ہے کیونکہ مقالہ کے معیاری یاغیر معیاری ہونے کا انحصار حوالہ جات کے ماخذ ومصا در اور منابع پر ہوتا ہے اور ان کی افادیت سے انکار ممکن نہیں، چونکہ علمی و تحقیق کام محقق سے تقاضا کرتا ہے کہ جو بات بھی ذکر کی جائے وہ تھوں اور علمی دلائل کے ساتھ کی جائے۔ بہی وجہ ہے کہ محققین اپنے کام کو وقع بنانے کی غرض سے مصا در ومراجع کا سہارا لیتے ہیں اور ان کا سے تقیق سفرای طرح بحیل کی منازل طے کرتے ہوئے اختیام پذیر ہوتا ہے حوالہ جات کی ضرورت و اہمیت اور افادیت کو کرنل غلام سرور یوں بیان کرتے ہیں:

"ملی خفیق کا بنیادی تقاضا ہے کہ جو پچھ ضبط تحریر میں لایا جائے یا جس بات کا زبانی اظہار کیا جائے ،اس کی تھوس بنیاد موجود ہوا وراس کے شوس بنیاد موجود ہوا وراس کے شوت میں مستند حقائق اور شواہد فراہم کیے جائیں۔ایسا تحقیق مقالہ جس میں دلائل کے ساتھ حوالہ جات نہ دیے گئے ہوں، ہرگز

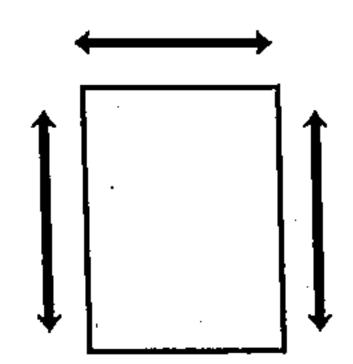
مثال:

معیاری قرار نہیں دیا جاسکا، بلکہ اسے ایک فرد کے اپنے ذہن کی اختراع تصور کیا جاتا ہے۔ بہی وجہ ہے کہ اپنی تحقیقی کادشوں کو وقع بنانے کی غرض سے محققین جدید کتب خانوں کا سہارا لیتے ہیں اور کتب خانوں کا سہارا لیتے ہیں اور کتب خانوں کے ماہر عملے کی ہدایات اور راہنمائی کی روشی میں اپنی محقیقی کادشوں کو پاید تھیل تک پہنچاتے ہیں'۔

عصرحاضر میں شخفیق کے میدان میں حوالہ کے لیے حاشیہ اور ہامش کی دواصطلاحات مستعمل ہیں ۔انگریزی میں اس کے لیے (Footnote) اور اردو میں پاورق کی اصطلاح استعال کی جاتی ہے۔

عموماً ان مصطلحات میں فرق نہیں کیا جاتا ،کیکن فنی اعتبار ہے ان میں وقیق سافرق

حاشیہ: یہ عربی زبان کالفظ ہے اس کی جمع حواثی ہے۔ حاشیہ کی چیز کی طرف یا کنار ہے کو کہتے ہیں۔ اصطلاحی طور پراس سے مراد وہ توضیحی معلومات ہیں جوصفحہ کے اطراف وانحاء میں کھی جاتی ہیں۔ جیسے ہمار سے اسلاف لکھا کرتے ہتے۔ انگریزی میں اس کے لیے میں کھی جاتی ہیں۔ جیسے ہمار سے اسلاف لکھا کرتے ہتے۔ انگریزی میں اس کے لیے کے نشان لگائے گئے ہیں ان اطراف میں جومعلومات کھی جا نمیں گی ان کو حاشیہ کہیں گے۔ مختیقی کا موں میں اب بیا نداز اختیار نہیں کیا جاتا۔



حاشيه كےمقاصد:

- (i) مبهم و پیچیده امور کی توضیح وتشریح _
- ii) کسی امر کی توثیق و تائید کے لئے حوالہ ذکر کرنا۔
- iii) کسی آیت، حدیث یا قول کی تخریج کرنا ہے۔

ہامش:

بے۔وہ معلومات یا توضی نوٹس جو محقق متن کے بارے میں صفحہ کی نجل جانب یعنی ذیل میں کے سامت ہوائٹر یزی میں اسکے لیے (Footnote) کا لفظ سے انگریزی میں اسکے کی جانب یعنی ذیل میں کھتا ہے ہوائش کہلاتے ہیں۔مثال کے طور پر نیچ صفحہ کی نجلی جانب چھوٹی کی سطرلگا کر تیرکا نشان لگایا گیا ہے۔اس جگہ جو معلومات یا توضی نوٹس کھے جا تیں گے ان کو ہوائش کہیں گے۔اش کو ہوائش کہیں گے۔اگر یہی معلومات فصل یا باب یا مقالہ کے آخر میں تحریر کی جا تیں تو آئییں تو آئییں Endnotes

·		
f		
4		
1		
1		<u> </u>
17 H >	.======================================	pd += 4 + p p p4 p+= 4+ +++4 = += 4 p p p+= 4 p4 p4 4 r4 4 7 7 4 4 7 4 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
PPI PPOPOPOPOPOPORANO NA PARAMANA PROPONDA NA PARAMANA PA		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
***************************************		5 Dr. 444 144 144 144 144 144 144 144 144 144 144 144 144 144 144 144 144
***************************************	4444444444444444	······································

حواله بندى كي طريق:

علمی و تقیق دنیامیں حوالہ بندی (حاشیه نگاری) کے درج ذیل طریقے مروح ہیں:

- (i) ایم ایل اے (MLA)
- (ii) مى ايم ايس (CMS)
- (iii) اے لیا اے(A P A)

- (iv) انتج آرايس(HRS)
 - (V) ترایین انداز (TS)
- (vi) ایم ایس ایس (MMS)
 - (i) ایم ایل اے (MLA):

ایم ایل اے کی اصطلاح Modern Language Association کی اصطلاح Modern Language کے لیے پیرطریقہ متعارف تخفیف شدہ شکل ہے بیامریکہ کی ایسوی ایشن ہے جس نے تحقیق کے لیے پیرطریقہ متعارف کروایا۔خاص طور پر اس طریقہ کو ادب ، آرٹس ، انسانی علوم اور لسانیات میں استعال کیا جاتا ہے۔

(ii) سي ايم ايس (CMS)

سی ایم ایس کی اصطلاح The Chicago Manual Style کا محفف ہے۔ یہ طریقتہ امریکن انگریزی لکھنے والوں کے لیے ۱۹۰۲ء سے مختص ہے۔ اس کا آغازیو نیورٹی آف شکا گو پریس سے ہوا، اس لیے اس کواس نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اس وقت اس کا سولہواں ایڈیشن رائے ہے۔ اس کے مطابق حوالہ دینے کا طریقہ درج ذیل ہے:

Okuda, Michael, and Denise Okuda. 1993. "Star Trek"

Charonology: The History of the Future: New York

کے بین سب سے پہلے مؤلف کا نام لکھتے ہیں ، اس کے بعد سنِ اشاعت بغیر بریک کے بعد سنِ اشاعت بغیر بریک کے بھرٹائٹل، جگہ، اور پبلشر۔

(iii) اے لی اے (American Psychology Association)

امریکن سائیکالوجیکل ایسوی ایش دنیابیں نفسیات کی سب سے بڑی تنظیم ہے۔اس کے مبران کی تعداوڈ بڑھ لاکھ سے زائد ہے۔ بیطریقتہ سائنس کے طلبہ اور اسکالرز کے لیے

متعارف کروایا گیاہے۔اس میں سائنسی حقائق اور نمبرز (Figures) کو کس طرح لکھنااور پیش کرنا کی وضاحت کی گئی ہے۔ خاص طور پرٹیبل بنانے اور اس میں ارقام کو کس طرح تحریر کرنا، کی مشق کروائی گئی ہےاور حوالہ جات لکھنے کی ہدایات موجود ہیں۔ (iv) ایکے آرایس (HRS)

ان آرایس Staffordshire کامخفف ہے۔ پیطریقہ سب
سے زیادہ معروف ومروح ہے اور Staffordshire یو نیورٹی میں استعال کیا جاتا ہے۔
قانون اور سائیکالوجی کے طلبہ کے علاوہ تمام طلبہ سرکاری طور پر بیطریقہ استعال واختیار
کرتے ہیں۔ پیطریقہ Author date style کے نام سے پہچانا جاتا ہے اس طریقہ
میں زیاوہ مؤلف/مصنف اور تاریخ اشاعت پر دیا جاتا ہے اور حوالہ جات الف بائی ترتیب
کے مطابق مرتب کیے جاتے ہیں۔

Okuda, Micheal and Denise, (1993) Star Trek
Choronology: The History of the Future. Newyork: Poket.

لیخی سب سے پہلے مؤلف، پھرسنِ اشاعت بریکٹ میں، کتاب کا نام اٹالین انداز میں،ایڈیشن،شہراورآ خرمیں پبلشر۔

(V) رّانين انداز (Turabian Style)

بیطریقہ کالج کے طلبہ کے لیے تیار کیا گیا ہے اور تمام مضامین میں استعال ہوتا ہے جس نے اس طریقہ کو متعارف کرایا اس کا نام مصامین میں استعال ہوتا ہی کہ نام کی نام کی نام کی نام کی رکھ دیا گیا۔ بعض اوقات اس طریقہ کو نسبت سے اس طریقہ کا نام بھی رکھ دیا گیا۔ بعض اوقات اس طریقہ کو کیا جاتا کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اس طریقہ کے مطابق حوالہ لکھنے کا طریقہ درج ذیل ہے:

Okuda, Micheal and Okuda. 1993. Startrek

Choronology. The History of the Future. Newyork: Poket.

(vi) ایم ایس ایس (MSS):

یا صطلاح مسلم اسکالرزسٹائل (Muslim Scholars Style) کی تخفیف شدہ شکل ہے۔ بیروہ طریقہ اندران ہے جس میں کتاب کا نام پہلے لکھا جاتا ہے پھر مصنف یا مؤلف اس کے بعد جلداور صفحہ، ناشر، مقام اشاعت اور سب سے آخر میں من اشاعت ذکر کیا جاتا ہے۔ بیطریقہ اندراج معروف طرق میں ذکر نہیں کیا جاتا ، بیعلمی بد دیانتی ہے۔ مثلاً:

۔ الجامع الصحیح بمحد بن اساعیل ،البخاری ، ۲/۰ ۵ ،قدیمی کتب خانہ ،کراچی ، ۱۹۵۳ء

جی سی یو نیورسٹی فیصل آباد میں شخفیقی مقالات میں حوالہ دینے کا طریقہ کار: گورنمنٹ کالج یو نیورٹی فیصل آباد میں شخفیق مقالات کے دوران حوالہ جات درج ذیل طریقہ کے مطابق ذکر کیے جائیں گے۔

سب سے پہلے مصنف یا مؤلف کا نام پھرلقب، کنیت یا وجرُشہرت، کتاب کا نام، مقامِ اشاعت، ناشراس کے بعد ایڈ بیشن (اگر ایک سے زیادہ ایڈ بیشن ہوں تو) پھرس اشاعت، ناشراس کے بعد ایڈ بیشن (اگر ایک سے زیادہ ایڈ بیشن ہوں تو) پھرس اشاعت اورسب سے آخر میں جلدنمبر، صفح نمبر ذکر کریں گے۔مثلاً

ا۔ محمدا قبال، علامہ، ڈاکٹر، یا نگ درا، لا ہور: شیخ غلام علی اینڈسنز، بارپنجم، ۱۹۷۷ء، ص ۱۸

ایک ہی مصنف کی اُسی کتاب کا دوبارہ حوالہ فوراْ دینا ہوتو ایضاً لکھ کرصفحہ نمبر درج کر دیا جائے۔مثلاً:

۔ ایضاً اس ۲۲

انگریزی میں ایصنا کی جگہ lbid اورص کی جگہ Pاوراس کے بعد صفحہ کانمبرورج کیا

جائے گا۔ مثلاً:

محدا قبال،علامه، ما نگر درا، ص ١٨

ایک کتاب کے تین یا تین سے زیادہ مصنفین ہوں تو حوالہ جات میں محض پہلے مصنف کا نام اوراس کے ساتھ و دیگر لکھا جائے گالیکن کتابیات میں تینوں مصنفین کے ناموں کا اندراج ہوگا۔ مثلاً (حوالہ جات میں)

محبوب خزان (ودیگر) تین کتابین، کراچی: مکتبه آری، ۱۹۲۳ء می ۳۹

وقارطنیم (ودیگر) اُردوکی دومری کتاب، لا مور: پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ ، ۱۹۸۱ء، ص۲۳

كتابيات ميں حواله فصل وكمل صورت ميں ہوگا۔مثلاً

محبوب خزاں محب عار فی قرمبیل ، تین کتابیں ، کراچی: مکتبه آری ، ۱۹۲۳ء

ایک ہی حوالہ متعدد مقابات پر دینا مقصود ہوتو اختصار کے لیے دورانِ تحقیق حوالہ کھتے ہوئے معروف رموز واشارات کا استعال کیا جائے۔حوالہ نمبر ایک اورحوالہ نمبر دو بالکل کیساں ہونے کی صورت میں ایضا کی اصطلاح استعال کی جائے گی۔انگریزی میں حوالہ دیتے وقت الی صورت در پیش ہوتو ایضا کی بجائے افال کی اصطلاح استعال کی جائے اورا گرصفی نمبر مختلف ہوتو اس کا نمبر دیا جائے گا۔ چند حوالوں کے وقفہ کے بعد خدکورہ جائے اورا گرصفی نمبر مختلف ہوتو اس کا نمبر دیا جائے گا۔ چند حوالوں کے وقفہ کے بعد خدکورہ کتاب کا حوالہ دینا ہوتو صرف مصنف کا نام اور کتاب کا نام نیز صفی نمبر ہی دیا جائے گا۔

كتاب ميں شامل كسى دوسرے اديب كى رائے كاحواليدينا:

اگرکسی نایاب یا کم یاب کتاب کاکوئی حوالہ (اصل کتاب نیل سکنے کے باعث) کسی دوسری کتاب سال کیا ہے تاہم اگر یہ حوالہ دوسری کتاب سے لیا کمیا ہوتواس ثانوی حوالے سے عموماً کریزی کیا جائے تاہم اگر یہ حوالہ ناگزیر ہوتواس طرح ویا جائے:

كريم الدين، تذكره طبقات شعرائے ہند، ص ۸، منقولہ: مشرقی شعریات اور أردو

كى روايت، (از:ابوالكلام قاسمى)، لا بهور:مغربي پاكستان أردوا كيژى، ٢٠٠٠ء، ١١٦٥ مرتنبه/ مدونه كتاب كاحواليد بين كاطريقه:

- ا نذیراحمر، ڈاکٹر، تحقیق تصحیح متن کے مسائل، مشمولہ: اُردو میں اُصول تحقیق، مرتبہ: ڈاکٹرایم سلطانہ بخش، اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، طبع دوم، ۱۹۸۹ء، ص۳۲۷۔
- ۲- عبادت بریلوی، ڈاکٹر،نگران، تاریخ ادبیات مسلمانانِ پاکستان و ہند، جلدنمبر ۵، لا ہور: نقوش پریس، ۱۹۹۸ء،ص ۹۸
- ۳- رشید حسن خان، مقدمه: باغ و بهار، مصنف: میر امن، لا بور: نقوش پریس، ۱۹۹۸ء بص ۹۸

لغات، انسائيكو پيڙيا ورمعارف سيے والہ دينا:

- احمد دہلوی، سیّد، فرہنگ ِ آصفیہ، جلداول، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۲ء، ص ۷۸
 - بيرحوالداس طرح بھی ورج كياجاسكتاہے:
 - احدد بلوی ،سید، فرمنگ آصفید، لا هور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۲ء، ۷۸
 - عملها دارت ، اُرد ولغت ، جلدنمبر ۱۳ ، کراچی : اُرد ولغت بور دْ ، ۱۹۹۱ ء ، ص ۱۱۳
 - ہاشمی فرید آبادی، سیّد، ایاز، (مقاله) مشموله: اُردومعارف اسلامیه، جلدنمبر ۳، لا مور: دانش گاه پنجاب، طبع دوم، ۱۹۸۰ء، ص۲۰۲

ترجمه شده كتاب كاحواله دينا:

- ارسطو، پونکس (Poetics)،عزیز احمد (مترجم)، بوطیقا، کراچی: انجمن ترقی اُردو، طبع دوم،۱۹۲۱ء،ص ۸۸

رسائل وجرائد كاحواله دينا:

- مضمون نگار کا نام بمضمون کاعنوان بمشموله: رسالے کا نام ،جلد نمبر (اگر بیوتو)،شاره

نمبر، مدیر یامرتب کانام توسین میں، مدیر یامرتب کے بعدرا بطے(:) کی نشانی لگائی جائے گئی شہرکانام: ادارے کانام، مہینہ، سال اور صفحہ درج کیاجائے گا۔۔۔جیسے غلام شمس الرحمٰن، ڈاکٹر، سلسلہ شاذلیہ کے صوفیانہ افکار کا تحقیقی جائزہ، مشمولہ: الاحسان، (مدیر: ڈاکٹر افخار احمد خان) شارہ نمبرا، فیصل آباد: شعبہ علوم اسلامیہ و عربی، گورنمنٹ کالج یو نیورسٹی، جنوری۔جون ۱۲۰۱۲ء، ص۲۳۱

الهامي كتب سے حواله دینا:

مثال کے طور پرقرآن پاک سے حوالہ دنیا مقصود ہوتوسورۃ کا نام پھرآیت کا نمبر درج کیا جائے گا۔۔۔جیبے:

- البقرة: ١١٠

حدیث کی کتاب سے حوالہ دینا:

۔ نووی، پیچلی بن شرف الدین، الامام، اربعین نووی، تبویب: ابوضیاء محمود احمد غضنفر، لا ہور: نعمانی کتب خانہ، ۲۰۰۲ء بص ۹۱

اگر حدیث کانمبر بھی دستیاب ہوتو وہ بھی تحریر کمیا جاسکتا ہے۔

منام، نامعلوم صنفين كى كتب سے حوالد وينا:

- تامعلوم، قیامت قریب ہے، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۹۵ء، ص۹

اخبارى والددينا:

مسى اخبار سيحواله دسية وفت كالم نكار/مضمون نكاركا نام ، كالم يامضمون كاعنوان ، اخباركا نام ،شهركا نام ،جلدنمبر ،شاره نمبر ، تاريخ ومن اشاعت ،صفح نمبر _مثلاً

بشری رخمن، چادر، چارد بواری اور چاندنی (کالم)مشموله: نوائے وفت، روز نامه، لا جور، جلدنمبر ۲۹، شارهنمبر ۴۵۰، سوتمبر ۴۰۰۹ء ص۲

مكتوب كاحواليدينا:

- احمد ندیم قاسمی، بنام ڈاکٹر قاضی عابد، (مملوکہ: ڈاکٹر قاضی عابد)، ۲۰ اگست ۲۰۰۵ء

غيرمطبوعه كتاب كاحواليدينا:

- محبت خان محبت، دیوان محبت، (قلمی) مخزوند: اُردولغت بورڈ، کراچی انٹرنیٹ کا حوالہ دینا:

- منظوراحمد، ڈاکٹر،خردافروزی کی روایت،

www//:urdudost.com/manzoorahmad/html, dated 22-10-2014, time, 06:30 pm

مقالے کی جلد بندی اور سافٹ کابی:

ا۔ بیرونی اورداخلی متن کو بھیجنے کے لیے تیار کرائے جانے والے مقالات کے تین تین نیخ لوز بائنڈنگ (Loose Binding) (رنگ بائنڈنگ / شیپ بائنڈنگ) میں پیش کیے جائیں گے۔ بعد میں پختہ جلد بندی کی جائے گ۔ ایم اے اور ایم فل کے لیے تین ، جبکہ پی ایک ڈی کے لیے مقالے کے چار نسخ پیش کیے جائیں گے۔ کوئی مقالہ اس وقت تک شعبہ میں پیش نہیں کیا جائے گا جب تک اُس کی کم از کم دوی ڈیز (Cds) جن میں مقالے کا شعبہ میں پیش نہیں کیا جائے گا جب تک اُس کی کم از کم دوی ڈیز (Cds) جن میں مقالے کا سارا مواد محفوظ ہو، پیش نہ کر دی جائیں۔ پیشکش کے وقت یہی ڈیز کم پیوٹر پر چلا کر چیک سارا مواد محفوظ ہو، پیش نہ کر دی جائیں۔ پیشکش کے وقت یہی ڈیز کم پیوٹر پر چلا کر چیک کرانا مقالہ نگار کی فرمہ داری ہوگی۔

۱۔ پی ان کے مقالات کی جلد کارنگ گہر اسبز (Dark Green)، ایم فل کا سیاہ (Black) اور ایم اسے کے مقالے کی جلد کارنگ میرون (Meroon) ہوگا۔ لی الیس کے مقالے کی جلد کارنگ میرون (Blue) ہوگا۔ لی الیس کے مقالے کارنگ نیلا (Blue) ہوگا۔

۳- پشته پرمقالے کاعنوان، مقاله نگار کا نام سیشن درج ہوگا۔ نیزیو نیورسٹی کا مونوگرام

الجمي دياجائے گا۔

مقاله کے لیے صفحات اور سطور کا سائز:

کاغذ کا سائز 4-A (210mmx297mm) اُردو مقالات میں دائیں طرف اللہ کاغذ کا سائز 4-A (210mmx297mm) اُردو مقالات میں دائیں طرف "1.5" اور بائیں طرف "1 اپنج حاشیہ چھوڑا جائے۔ او پر "1.25 اور بنج "0.75 کی حاشیہ ہونا چاہیے۔ حاشیے کی جگہ چھوڑی جائے کیکن لائن لگا کرحاشیہ نہ بنا یا جائے۔

مقاله کے لیے تحریر کاسائز:

- ا۔ مقالات برائے بی ایس: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23اور عام منتن 17 (نوری شنعلیق، سٹائل میں) حوالہ جات وحواشی فاؤنٹ سائز 16 فی صفحہ کم از کم 22 سطور
- ا۔ مقالات برائے ایم اے: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23 اور عام متن 17 (نوری شنطیق، سٹائل میں) حوالہ جات وحواشی فاؤنٹ سائز 16 فی صفحہ کم از کم 22 سطور
- ۲۰ مقالات برائے ایم فل: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23 اور عام متن 16.
 ۲۰ مقالات برائے ایم فل: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23 اور عام متن 16.
 ۲۰ مقالات برائے ایم فل میں عنوانات وحواثی فاؤنٹ سائز 16 فی صفحہ م از کم 24 سطور
- سمه مقالات برائے بی ایکی ڈی: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23اور عام متن 16 (نوری منتعلیق، سٹائل میں) حوالہ جات وحواشی فاؤنٹ سائز 16 فی صفحہ کم از کم 24 سطور

عربی مقالات کے لیے تحریر کاسائز:

ا۔ مقالات برائے لی ایس: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23 اور عام متن Trad Arabic) 17، سٹائل میں) حوالہ جات وحواشی فاؤنٹ سائز 16 فی صفحہ کم

ازکم 22 سطور

۲۔ مقالات برائے ایم اے: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23اور عام متن Trad Arabic) 17، سٹائل میں) حوالہ جات وحواشی فاؤنٹ سائز 16 فی صفحہ کم از کم 22 سطور

س_ مقالات برائے ایم فل: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23اور عام متن Trad Arabic) 16، سٹائل میں) حوالہ جات وحواثی فاؤنٹ سائز 16 فی صفحہ کم از کم 24 سطور

سم۔ مقالات برائے پی ایکی ڈی: عنوانات 27، ذیلی عنوانات 23اور عام متن Trad Arabic) 16، فیلی عنوانات 16فی صفحہ کم میں کوالہ جات وحواثی فاؤنٹ سائز 16فی صفحہ کم از کم 24سطور

نوٹ: حوالہ جات میں کتاب کا نام انڈر لائن نہیں کیا جائے گا جبکہ کتابیات میں کتاب کا نام انڈرلائن کیا جاتا ہے۔

حوانثی وہوامش کےمقاصد:

علماء ومحققین نے حواثی وہوامش کے کئی مقاصد ذکر کیے ہیں ان میں سے پچھ ہم ذکر کر چکے ہیں ، چند دیگراسای و بنیا دی مقاصد حسب ذیل ہیں :

ا۔ حواثی وہوامش کا ذکر مقالے کی قدرو قیمت میں اضافے کا باعث ہے۔

۲۔ استدلال میں مددملتی ہے۔

سا۔ معلومات مستندو مدلل ہوجاتی ہیں۔

سم غیرواضح مبہم کلام کی توضیح میں مدوملتی ہے۔

۵۔ سمسی بات کی تردیدیا تاکید کااہم ذریعہ ہیں۔

٣- أيات واحاديث، اتوال وابيات كي تخريج كالبهترين اورمؤ ترترين ذريعه بيل ـ

ے۔ معلومات میں اضافے کاسب

۸۔ مآخذ ومنابع کی نشاندہی کی جاتی ہے۔

و تاری کے لیے آسانی وسہولت پیدا کرنا۔

· ۱۰ علمی سرقه سے بچا و اور روک تھام کا ذریعہ ہیں۔

ہوامش کے اصول وضوابط:

علمی و تحقیقی کام کے تمام مراحل اصول وضوابط کو لخوظ خاطر رکھنے کے متقاضی ہیں۔ ای طرح حوالہ بندی کے مرحلہ میں خاص طور پران اصولوں کا خیال رکھنا ضروری ہے، تا کہ علمی کام وقیع ہو۔ چنداصول وشروط درج ذیل ہیں:

ا۔ ہوامش مختفر مگر جامع ہول۔

٢ - حواله جات مستند مول ـ

س۔ معروف ومشہور شخصیات واعلام کا تعارف اوران کے بارے معلومات ذکر کرنے کی ضرورت نہیں، تا کہ ہوامش میں ثقل پیدانہ ہو۔

م۔ کثرت ہوامش سے اجتناب واحتیاط بہت ہی ضروری ہے، تاکہ قاری کی توجہ اصل کام سے ہٹ کر دومری طرف نہ ہٹ جائے۔

حواشي و بهوامش كي جگه اور طريقه اندراج:

حاشیہ نگاری کی کوئی ایک طے شدہ ،مخصوص جگہ اور طریقنہ اندراج نہیں ہے، البتہ درج ذیل مقامات وجگہیں علمی کا موں کے دوران اس مقصد کے لیے استعال کی جاتی ہیں:

الصفحدكے وامن ميس (At the end of each page):

ریجگہ حواثی وہوامش کے لیے سب سے موز دل ہے اور اس کوزیادہ پہند کیا جاتا ہے،
کیونکہ قاری کو دوران مطالعہ اس میں مہولت ہے۔ بیطریقہ اختیار کرتے ہوئے ہر صفحہ کے
حواشی کی ترقیم (Numbering) شئے سرے سے ہوگی مسلسل نمبرنہیں لگائے جاتے۔

۲- ہرباب یافصل کے اختام پر (At the end of each chapter):

تحقیق مقالات میں بیطریقہ بھی مستعمل ہے، کیکن بیطریقہ زیادہ موزوں نہیں اس کے کہ قاری کو بار بارصفحات بلٹنے پڑتے ہیں اور حواثی کی ترمیم میں اگر ایک مرتبہ ملطی ہو جائے تو پوری فصل یاباب کے حوالہ جات متاثر ہوجاتے ہیں اور محقق کو دوبارہ محنت کرنا پڑتی ہے۔

المقالے کے اختیام پر (At the end of the thesis)

حوالہ جات ذکر کرنے کا یہ تیسرااور آخری مقام ہے یہ طریقہ اختیار کرتے ہوئے حد درجہ احتیاط کی ضرورت ہے، چونکہ اس میں ترقیم سلسل کی جاتی ہے۔ اگر مقالہ کا جم بڑا ہوتو غلطی کا امکان بڑھ جاتا ہے۔ یہ طریقہ مضامین (Articles) کے لیے تو مناسب ہے بڑے جم کے مقالات کے لیے موزول نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ محققین ہر صفحہ کے بینچے حوالہ جات ذکر کرنا پیند کرتے ہیں۔

علامات بهوامش:

حواشی و ہوامش کی اقسام:

حواشی وہوامش کی نوعیت کو تلح ظ خاطر رکھتے ہوئے ان کودرج ذیل اقسام میں تقتیم کر

سکتے ہیں:

ا متن حواشي:

ان کاتعلق متن ہے ہوتا ہے۔

٢_غيرمتني حواشي:

یہ حواثی تشریح یا وضاحت طلب امور ومسائل کے متعلق ہوتے ہیں ان کانص یامتن کے بیاتھ براہ راست تعلق نہیں ہوتا۔

سرتصنيفي حواشي:

یدوه حواشی ہوتے ہیں جنھیں کتاب کامصنف بذات خودا بنی کتاب کے متن میں مذکور کسی شخصیت یا مسکلہ کے متعلق لگا تاہے۔

ىم توشقى حواشى:

ایسے حواشی جومعلومات کی توثیق اور ان کومستند بنانے کے لیے لگائے جاتے ہیں ، ان کاتعلق مصادر ومراجع یا ماخذ ومنابع سے ہوتا ہے۔

حواله جات ذكركرنے كى ملىمشق:

حوالہ بندی کے تحت دنیا میں معروف ومروج حوالہ جات کے طرق سے تعارف کروا دیا ممیا ہے، اب ہم مملی طور پر حوالہ ذکر کرنے کی مشق کرتے ہیں تا کہ تفیق عمل مہل اور آسان ہو سکے۔

(۱) پہلی مرتبہ کی بھی کتاب کا حوالہ لکھتے ہوئے کمل معلومات کا اندراج ضروری ہے ۔ یعنی مؤلف کا نام، کتاب کا نام، ایڈیشن، مقام طباعت، شہرکا نام، ملک کا نام، سال، جلداور صفی نمبر کھیں مجے۔ مثال کے طور پر آپ نے کتاب عربی اوب قبل از اسلام سے استفادہ کیا اس کا حوالہ اس انداز سے کھیں مجے۔

رضوی،خورشیرالحسن (و اکثر). عربی ادب قبل از اسلام (لا مور: اداره اسلامیات،

۲۰۱۰ء).ص ۱۲

اگریبی کتاب دوسرے طریقے کے مطابق تکھیں جس میں کتاب کا نام پہلے لکھا جاتا ہے تو حوالہ اس انداز سے کھیں گے:

عربی ادب قبل از اسلام : ڈاکٹرخورشیر الحن رضوی ،لاہور، ادارہ اسلامیات، ۱۰۱۰ء،ص ۱۷۔

- (ب) اگر کسی کتاب کے دومؤلف ہوں توحوالہ بوں لکھا جائے گا۔مثلاً
- الاز ہری، کرم شاہ ، پیرو ارشد، عبدالرسول، علامہ۔ ضیاء النبی سائٹلیکیٹر (لا ہور: ضیاء الغی سائٹلیکیٹر (لا ہور: ضیاء القرآن پبلشرز، س ن)۔ ص ۵۰
- (ج) اگر کسی کتاب کے تین یا تین سے زیادہ مؤلف ہوں توصرف پہلے مؤلف کانام کھیں گے اور اس کے ساتھ اور دیگر، و''آخرون''یا'' And others''میں سے کسی ایک کا اضافہ کر دیں گے۔مثلاً:
- فوده، ملیمی، محمد (الدکتور) و آخرون ـ المرشد فی کتابة الابحاث (جده: دارلشروق، ۱۹۹۲ء)ص ۲۰
- (د) اگرکتاب ترجمه شده به وتواس کاحواله اس انداز سے تھیں گے: سر بهندی، شیخ احمد یتبلیلیه به ترجمه ڈاکٹر محمد جایوں عباس نئس، (لا بهور: تصوف فاونڈیشن) ہے۔ ۳۰
- (ه) اگرکوئی کتاب تحقیق شده به وتواس کاحواله کشین کاطریقه اس طرح به وگا: ابن عربی ، محی الدین فتو حات مکیه . تحقیق و تقدیم : فه اکثر عشمان یحیی (الهیئة المصریة العامة للکتاب ، ۱۹۸۵ ع) ص۵۵ ا
- (و) اگر کسی کتاب پرنظر ثانی بھی کی گئی ہوتو اس کا حوالہ درج ذیل طریقے کے مطابق درج کیا جائے گا:

عباسى،عبدالحميد خان،اصول تخفيق،نظر ثانى: دُا كُنْرعلى اصغرچشتى و دُا كُنْرعبدالحى ابرُ و ،اسلام آباد: بيشنل بك فاؤندُ بيشن، ۲۰۲۱ء،ص ۵۰

> (ز) مقالات(Theses) سے حوالہ دینے کا طریقہ علمہ تحقیق تالا سالہ عام مطریقہ مطریقہ

علمی و تحقیقی مقالات (Theses) جوغیرمطبوعه بهون ان سے حوالہ دینے کا طریقہ بیہ

ہے۔

جميل، فياض الحسن، شرح الشاطبية للسيوطى دراسة و تحقيق (رسالة الدكتوراه غيرمطبوعة، جامعة الكلية الحكومية بفيصل آباد ٢٠١٨)، ص ٥٠١

(٥) اخبارات عصوالددين كاطريقه:

- (i) نوائے دفت، ۲ اراگست، ۱۲ وقت ا
- The Dawn, August 12, 2014. P.4 (ii)
- (iii) جريدة الإهرام، ١ ا من اغسطس ٢ ا ٠ ٢م، ص

(المر)رسائل وجرائد (مجلّات) معوالددين كاطريقه:

خان، افتحار احمد، "شیخ مجدد الف ثانی علیه الرحمة کاعر بی اسلوب نگارش " بیا کستان جزئل آف اسلا مک ریسرج _ (والیم ۹، جون ۲۰۱۲ء) _ص ۵۳

(ى) انسائكلو بيريا سے والدريخ كاطريقه:

اردودائره معارف اسلامیه،طبعه - ۲ _ زیرمقاله ' القرآن' یا جونجی مقاله کا نام ہوو هلکھ دیاجا تا ہے۔

(كَ)ويب سائنس (Websites) كاحواله لكصكاطريقه:

مختلف ویب سائٹس پرمعلومات اشاعت مختلف طریقوں سے درج کی ہوتیں بیں پیض سائٹس پرکمل حوالہ لکھا ہوتا ہے اور بعض پر کم معلومات اندراج ہوتی ہیں ،لہذا

جنتی معلومات میسر ہوں ان کو ذکر کر دیا جائے۔عموماً ویب سائنس کےحوالہ کے لیے درج ذیل معلومات درکار ہوتی ہیں:

- (i) مصنف کانام
- (ii) ویب مضمون کاعنوان ' واوین' کے اندر
 - (iii) هوست ويب سائث كاعنوان
 - (iv) ایڈیٹرکانام
- (v) ویب کے مندرجات کی تاریخ تجدید/ورژن نمبر
 - (vi) سیانسرکرنے والے کانام
 - (vii) تاری ٔرسائی (Access)
 - (viii) وتت (time)
 - (ix) محكمل يوآ رايل ويب ايدريس

اک سے مراد Universal Resource Locator ہے۔

(٥) آن لائن ڈیٹا ہیں مجلات کے مضامین سے حوالہ دینے کاطریقہ:

آن لائن ڈیٹا ہیں مجلّات کے مضامین سے حوالہ دینے کے لیے درج ذیل معلومات درکار ہوتی ہیں:

- (i) مضمون نگار کا نام
 - (ii) عنوان مضمون
 - (iii) مجله کانام
- (iv) شاره نمبراور جلدنمبر
- (v) تاریخ اشاعت مضمون
 - (vi) مضمون کاصفح نمبر

(vii) وينابيس كانام

(viii) لوكيشن كانام جهال سے ڈيٹا بيس تك رسائى ممكن موئى۔

(ix) محفف بوآ رایل (ویب ایڈریس)

نوٹ: اگرایک کتاب کا دوبارہ حوالہ دینا ہوتو تمام معلومات ذکر کرنا ضروری نہیں ،صرف مؤلف کا نام اور صفح تمبر لکھنا ہی کافی ہے۔

اگرایک کتاب کاحواله دوباره لگاتارا و مسلسل دینا به و، درمیان بین کوئی اور حواله نه به کوئی اور حواله نه به وتو ، المرجع السابق ، المرجع نفسه ، المصدر السابق ، حواله فدکور ، محوله بالا یا bid بیس سے کوئی ایک لکھ کرصفی نمبر لکھ دیا جاتا ہے۔

عربي ميں:

المصدر السابق، ص٣٣

اردوش:

محوله بالاءص مهسايا حواله مذكوره صهمه

انگريزي بين:

lbid, P.34 کھیں گے

مجوزه كتب برائع مطالعه واستفاده:

ا كيف تكتب بحثا أورسالة ، از دُ اكثر احرشلي معرى ،

۲ المرشد فی کتابة الأبحاث، فوده حلیمی محمد، والدکتور، عبدالله
 عبدالرحمن صالح، طبعة سادسة، جدة، دار الشروق ۹۹۱۹

سی لائیریری سائنس اوراصول شخفیق ، از سیدجمیل احدرضوی ، مقندره قومی زبان ، اسلام آباد طبع دوم ، ۱۹۹۲ء۔

۸ ۔ شخفیق وتدوین کاطریقه کار،از ڈاکٹرخالق دادملک،ادرینٹل بکس،لا ہور،۱۲۰ء

- اردومیں اصول تحقیق ، از ڈاکٹرائیم سلطانہ بخش۔ شخفیق کافن ، ڈاکٹر گیان چند ، مقتدرہ ، قومی زبان ، اسلام آباد
- Berry, Ralph, How to Write a research paper, Oxford 7. Pergamon Press, 1986
- Gibaldi, Joseph, MLA Hand book for writers of 8. research paper, 6th Edi, Modern Language Association of America, 1985
- Turabian Kate, L. A Manual for writers of term 9. papers, thesis and dissertation. Chicago: The University of Chicago, 1967
- Lester, JD. Writing Research Paper, New York: Harper 10. Collins, 1993

- - حاشیہ نگاری کے دنیا میں رائج اور متداول طریقے کون کون سے ہیں؟
 - حاشیہ نگاری میں کن امور پرتوجہدین جاہیے؟
 - حواشی و ہوامش کی کتنی اقسام ہیں؟ وضاحت سیجیے۔
 - آن لائن ڈیٹا ہیں مجلّات کے مضامین سے حوالہ دینے کا طریقہ کیا ہے؟ مثالوں سے وضاحت شیچے۔

مخطوطات كي تحقيق وتدوين

اہداف ومقاصد:

اس باب كے مطالعہ كے بعد آب اس قابل ہوجائيں گے كه:

- (۱) مخطوطات کی اہمیت و تاریخ سے واقف ہوسکیں۔
 - (۲) مخطوطات کے عالمی کتب خانوں سے آگاہی۔
- (۳) مخطوطات کی تحقیق و تدوین کے اصولوں اور مراحل سے جان کاری اور مملی تحقیق میں ان سے استفادہ کومکن بنانا۔

مخطوطات كالمفهوم:

مخطوطات عربی زبان کا لفظ ہے اور یہ خطوط کی جمع ہے اردو میں اس کے لیے قلمی کتاب قلمی نسخہ اور خطی نسخہ کے کلمات مستعمل ہیں جب کہ انگریزی میں Manuscript کتاب تلمی نسخہ اور اُنٹریر کا میں اس کے حروف اصلیہ '' ن طط'' ہیں یہ مادہ کتابت اور اُنٹریر کا لفظ استعمال ہوتا ہے مخطوط کے حروف اصلیہ '' ن طط'' ہیں یہ مادہ کتابت اور اُنٹریر دلالت کرتا ہے جبکہ خطوط کالفظی معنی ہے کھی ہوئی چیز ۔اصطلاحی طور پر مخطوط سے مراد دلالت کرتا ہے جبکہ خطوط کالفظی معنی ہے گئی ہیں گئی آئی آئی آئی آئی آئی آئی آئی اُنٹری ہے۔ اُنٹری کی جب کے خیر ہوئی ہیں ہے۔ اُنٹری کی جب کے خیر ہوئی ہیں ہے۔ اُنٹری کی خیر ہوئی ہیں ہے۔

اوہ حصوں میسے معیر ہا۔۔۔ ہمے۔ الیمی کتاب جوابھی تک چھپی نہ ہو یعنی ابھی تک مؤلف یا ناسخ کی لکھائی میں لکھی ہوئی ہو۔

ای طرح مخطوط سے مراد: ہروہ کتاب ہے جسے مؤلف نے خود اپنے ہاتھ سے لکھا ہو، یااس کے شاگر دوں میں سے کسی نے اپنے ہاتھ سے لکھا ہو، یاان کے بعد آنے والے کا تبول نے اسے اپنے ہاتھ سے تحریر کمیا ہو۔

مخطوط کی تعریف وتوضیح میں بیجی کہا گیاہے کہ:

"هُوَ عَمَلَ عِلْمِيْ صَنَعَهُ عَالِمْ أَوْ أَدِيْبَ مِنْ أَسْلاَفِنَا فِي الْعُصُورِ الْمُتَقَدِّمَةِ فَتَنَاقَلَتُهُ آيُدِي النَّاسِ جِيْلاً بُعْدَ جِيلِ..."

مخطوط سے مراد ، وہ علمی کام جے عصور متفقر مہیں ہمارے اسلاف میں سے کسی عالم یاادیب نے تحریر کیا ہو ہو وہ اسی طرح نسل درنسل منتقل ہوتا ہوا ہم تک پہنچ گیا ہو۔ عالم یاادیب نے تحریر کیا ہو ہو وہ اسی طرح نسل درنسل منتقل ہوتا ہوا ہم تک پہنچ گیا ہو۔ دراصل مخطوطات ایساعلمی واد بی ورنثہ وسر مایہ ہے جو بعد میں کھی جانے والی کتب و مراجع کا اصل مصدر ، سرچشمہ اوراساس ہے اس لیے اس کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔

اہمیت وتاریخ مخطوطات:

اسلام دین فطرت ہے، اس لیے اس نے اپنی توجہ ابتدا سے علم پر ہی مرکوز رکھی اور
اس کا بہت زیادہ اہتمام بھی کیا۔ اس کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ پہلی وی
میں بھی تعلیم و تعلم کا ہی ذکر تھا بہی وجہ ہے کہ است مسلمہ نے علم اور اس کے دیگر مجالات کی
طرف بھر پور توجہ دی اور عربی مکتبہ کو مالا مال کر دیا۔ بیاس دور کی بات ہے جب تمام
غیر اسلامی ممالک جہالت کے گھٹا تو پ اندھروں میں ڈو بے ہوئے تھے جتی کہ پورپ کی
بھی الیہ ہی حالت تھی، جو آج دنیا کی امامت وسرداری کا دعوی کرتا ہے۔

زندگی کی مختلف جوانب میں سے کوئی جانب یا بشری ثقافت کے نواحی میں سے کوئی طرف، یا علوم وفنون میں سے کوئی علم یافن ایسانہیں تھاجس کی طرف ابنائے اسلام نے توجہ نہ دی ہو، مسلمانوں نے نہ صرف علوم وفنون کی تدوین کی، بلکہ احسن وعمدہ انداز سے ان کی تدوین کا حق ادا کیا۔ اس وقت کے طلبہ اور علاء کتب اپنے ہاتھوں سے لکھا کرتے تھے یا نساخ سے اجرت پر لکھوا یا کرتے تھے یعنی ساری کی ساری کتب ہاتھ سے ہی لکھی جاتی اور نساخ سے اجرت پر لکھوا یا کرتے تھے لیعنی ساری کی ساری کتب ہاتھ سے ہی لکھی جاتی اور نساخ کی جاتی ہوں کتب سے ہزاروں نسخ بن گئے۔ اس طرح اس وقت کے نساخ اور گئاب دوران کتابت اور مختلف خطوط اور سم الحظ میں اپنی کاریگری اور فذکاری کے نساخ اور گئاب دوران کتابت اور مختلف خطوط اور سم الحظ میں اپنی کاریگری اور فذکاری

کا اظہار کیا کرتے تھے، اس سے پتا جلتا ہے کہ وہ کس قدرعلم اور کتاب کا اہتمام کرتے اور ای طرح عصور متفدمہ کے بعض ایسے ناور و بدلیج نمونہ جات و ماڈل بھی ہم تک پہنچے ہیں ، جن ہےان کے لکھنے کے مختلف اسالیب وانداز کا پتا جاتا ہے۔ حتی کم مختلف علاقوں میں خط و كتابت كے اسالیب بھی مختلف ہتھے، حبیبا كه خط كوفی ، خطِ شامی اور خطِ مغربی وغیرہ - ہر ایک خط کی این خوبیاں، ملامح اور خدوخال ہوتے تصےتواس طرح عربی عرسم الخط کی ترقی و تطور نے بھی مخطوطات کے زمانہ کے تعین میں بڑاا ہم کر دار کیا۔ کیونکہ عرب ابتداء میں نقطے نہیں لگایا کرتے تھے۔ پھر بعد میں اعجام (نقطے لگانا) کا آغاز ہوا اور پینقطے کئی اہداف و مقاصد کی غرض سے لگائے جاتے تھے۔ای طرح مخطوطات میں نظر دوڑانے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے اسلاف ابیات لکھتے ہوئے ایسے اسلوب وانداز میں تحریز ہیں کیا کرتے تحص سے ابیات اور عبارت میں تمیز کی جاسکے۔اکٹر کتاب ابیات کونٹر کی انداز میں عبارت کے اندر ہی ذکر کرویا کرتے ہتھے، ای طرح قرآنی آیات بہت مم ممل ذکر کیا كرتے تھے، بلكەصرف ان كى طرف اشاره كرنا بى كانى محسوں كرتے تھے، سورت كانام اور ۳ به تنمبر کابی ذکر کرنا ضروری نهیس سمجھتے منصے ، اور ایبا بی احادیث نبو میداور آثار واقوال ذکر كرتے ہوئے كرتے متھے۔ان كے پیش نظريہ بات ہوتی تھی كدوہ جس بات يا واقعہ يا مئله کی طرف اشاره کررہے ہیں،ان کے قراءاورطلباس کواچھی طرح سمجھ رہے ہیں جس کی طرف وہ اشارہ کررہے ہیں۔ بیامراس وفت کے قراءاورطلبہ کی وسعتِ علمی اور ثقافہ علمیہ پر

اس ندگورہ تحریر میں ہم نے مخطوطات کے بعض خصائص، میزات اور ملائح کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اس سے بیہ بات عیاں ہوتی ہے کہ مخطوطات کس طرح ہماری تاریخ اوراجتماعی زندگی جو ہمار سے اسلاف نے گذاری ہے، پر دلالت کرتے ہیں، اور بیجی پتا چلتا ہے کہ ملم اور کتاب کے ساتھان کی کتنی بحبت، ، شخف، لگا دُ اورا ہتمام تھا اور مزید بیر کہ مخطوطات سے اور کتاب کے ساتھان کی کتنی بحبت، ، شخف، لگا دُ اورا ہتمام تھا اور مزید بیر کہ مخطوطات سے

يىجى پتاچلتا ہے كە:

عربی رسم الخط کی تاریخ، ارتقاء اورتطور کیسے ہوا۔ اس طرح دیگر کئی ایک اور امور بھی ہیں جن سے واضح ہوتا ہے کہ مخطوطات کس قدر اہمیت کے حامل ہیں اور ایک ایسے مرتبہ پر فائز ہیں جس کونظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

مخطوطات کی تاریخ:

مخطوطات کی تاریخ بہت ہی قدیم ہے اس کی کڑیاں فن کتابت کی تاریخ سے جاملتی ہیں۔ کسے حاملت ہیں۔ کسی حتمی تاریخ کالتعین توممکن نہیں ،البتہ مخطوطات کی ابتدائی اقسام کو درج ذیل حصوں اورا قسام میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

- ا۔ مخطوطات کی پہلی تئم پھروں پرتحریر کردہ ہے۔
- ۲- دوسری قسم پتول پرتحریر کی شکل میں سامنے آتی ہے۔
 - س- تیسری قشم ملی کی تختیوں پرتحریر کردہ شکل میں۔
- - ۵۔ جانوروں کی کھالوں پرتحریر کردہ مخطوطات
 - ۲۔ رومانیوں کے ہال تحریر کردہ مخطوطات
- ۔۔ عربوں کے ہاں تحریر کردہ مخطوطات کی قِسم جس میں تھجور کے بیتے ، جانوروں کی ہڑیاں ، پتھراور کھالیں شامل ہیں۔

تاریخی شواہدسے بہ بات بھی عیاں ہوتی ہے کہ عرب ظہور اسلام سے قبل فن کتابت سے واقف شخصہ بعثت نبوی کے بعد کتابت مزید پروان چڑھی اور بیسلسلہ خلفائے راشدین کے دور اور بعد میں بھی جاری وساری رہا۔ حتی کہ دوسری صدی ہجری ارتقائے راشدین کے دور اور بعد میں بھی جاری وساری رہا۔ حتی کہ دوسری صدی ہجری ارتقائے کا بند زینوں کوچھونے لگی اور بہت ساری کتب امالی (۱)کی شکل میں ظہور پذیر

ہوئیں۔جبکہ تیسری صدی ہجری میں طبقہ وارقین ^(۲) کا ظہور ہوا اورمختلف علوم وفنون میں مسلمانوں نے گرانفذرخد مات انجام دیں جس کی بدولت کتب خانے کتابوں اور مخطوطات ہے مالا مال ہو گئے، جو آج دنیا کی مختلف لائبریر بول کی زینت بینے ہوئے ہیں۔

مخطوطات کے عالمی کتب خانے:

ہمارے اسلاف کاعلمی واد بی ور شدد نیا کے مختلف کتب خانوں کی زینت بناہوا ہے جن کو و مکھنے سے انسانی عقل مبہوت وحیران ہوئے بغیر ہیں روسکتی۔اس کی بنیادی وجہ ہی رہے کہ اسلام نے اپنی توجیلم پر مرکوزر تھی اور اس کا بہت زیادہ اہتمام بھی کیا۔ پہلی وی میں بھی تعلیم و تعلم اورقكم كابى زكرتفا يبي وجهب كهامت مسلمه نے علم كے تمام ميادين پراتن توجه دى جتنى كسى اورامت نے نہ دی۔اس کے نتیجہ میں عربی کتب خانے مالا مال ہو گئے اور بیاس دور میں عنی ہوئے جب تمام غیراسلامی ممالک جہالت کے غلاف میں لیٹے ہوئے تھے جتی کہ یورپ جو آج دنیا کی امامت کادعوی کرتاہے بھی جہالت کے کھٹاتوپ اندھیروں میں ڈوبا ہواتھا۔ اس عظیم اسلامی علمی واد بی ورثہ ہے واقفیت وشناسائی کے لیے ضروری ہے کہ عالمی

کتب خانوں سے جان کاری ہو۔ وہ عالمی کتب خانے جوابینے اندر مخطوطات کئے ہوئے ہیں، کوتین حصول میں تقسیم کرتے ہیں:

(() پاکتنان کے شہور کتب خانے:

اداره تحقیقات اسلامی لائبریری اسلام آباد (IRI)

میشنل میوزیم آف یا کستان ، کراچی

س_ اسلامید کالج لائبریری، پشاور

سم اسلاميه يونيورشي لاتبريري، بهاوليور

الملاء كرواكي مولى مزياني لكھوائي كئي كتابيس

وولوگ جنہوں نے کاغذی صنعت، کتابت اور قلمی شخوں کی تیاری کوذر بعد معاش بنایا۔

- ۵۔ پیر حجمنڈولائبریری، حیدر آیاد
- ۲- سندھ بونیورسٹی جامشور ولائبریری
- -- پنجاب بونیورٹ لائبریری، لا ہور
 - ۸۔ پنجاب پبلک لائبریری، لا ہور
- 9۔ ویال سنگھٹرسٹ لائیریری، لاہور
- اا۔ ایران پاکستان انسٹی ٹیوٹ آف پرشین سٹڑیز، راولینڈی۔
 - ۱۲ لا ہورمیوزیم لائبریری، لا ہور

(٧) امريكه اور يورب كے معروف كتب خانے:

عربی مخطوطات کی ایک کثیر تعداد امریکہ اور پورپ کے کتب خانوں میں موجود ہے۔ کہاجا تا ہے کہ ان لائبریر بول میں ایک لاکھ سے زائد مخطوطات موجود ہیں۔ان مخطوطات کوعرب اور اسلامی دنیا سے بورپ منتقل کرنے میں انگریز حکمرانوں اور بادشاہوں نے اہم کرداراد اکیا۔ چند مشہور ومعروف کتب خانے حسب ذیل ہیں:

ا۔ پرنسٹن یو نیورسٹی لائیریری، امریکہ

(www.liberary.princetoneducatalogs)

- ۲۔ کانگرس لائبریری، واشنگٹن، ڈی سی، امریکہ (www.loc.gov)
 - سے نیویارک پبلک لائبریری امریکہ (www.nypl.org)
 - سم برش لائبریری، انگلینٹر (www.bl.uk)
 - ۵- انڈیا آفس لائیریری، انگلینڈ (www.iol.uk)
 - Y ۔ ویٹی کن لائبریری،روم،اٹلی (www.vaticanlibrary.va)
- ے۔ نیشنل لائبریری آف سپین (www.theeuroheanlibrary.org)

۸۔ ہیبرن لائبریری، مدرید، اسپین

(www.hepburnlibraryofmadrid.org)

ا۔ پیلک لائبریری، پیرس فرانس(www.parispubliclibrary.org)

۱۰۔ برلن پیلک لائبریری، جرمنی (www.berlinlibrary.org)

ا ۔ کیزگ یونیورٹی لائبریری، جرمنی

(www.islamic-manuscripts.net/)

۱۲_ ایسالا بونیورشی لائبریری ،سویڈن (/www.uu.se/en)

سار میشنل لائبریری،روس(/www.nlr.ru/eng)

سا۔ کازان اسٹیٹ یونیورٹی لائیریری،روس (www.abut kazan.com)

۵ا۔ لائیڈن یو نیورٹی لائیریری، ہالینڈ (/www.library.leiden.edu)

۱۲_ راکل لائبریری ،کوین جیکن ، دنمارک (/www.kb.dk/en)

(٥) اسلامی وعرب دنیا کے معروف کتب خانے:

اسلامی وعرب دنیا بھی مخطوطات جیسے علمی واد بی ورشہ سے مالا مال ہے جومختلف کتب خانوں کی زینت ہیں ان کا احاطم کمکن ہیں ، للہذا چند مشہور ومعروف مکتبات کے ذکر پراکتفا کرتے ہیں جواس قیمتی دولت کواسینے اندرسموئے ہوئے ہیں:

- ا مكتبة الجامع الكبير، قيروان، تيونس
 - ٢ مكتبة جامع الزيتولة إتيونس
- ٣. مكتبه المسجد النبوى المدينة المنورة مسعودي عرب
 - ٣ مكتبة عارف حكمت المدينة المنورة اسعودى عرب
 - ۵ مكتبة الحرم المكي، سعودي عرب
 - ٧_ معهدالمخطوطات العربية إحلب شام

- نوادر مخطوطات الجامع العمرى الكبير، فلسطين
 - ٨_ دارالكتبالمصرية, قاهرة, مصر
 - ٩_ مكتبة الأزهر ، مصر
 - ار خزانة مخطوطات مكتبات اصفهان، ايران
- 1 1 المكتبة المركزية للمخطوطات الاسلامية, تبرين, ايران
 - ۲ ا ۔ استنبول یونیورسٹی لائبریری ، ترکی
 - ١٣ دارالكتابالأردني،عمان،الاردن

جديدمراكز برائع حفاظت مخطوطات:

دورحاضر کو تحقیق و تدوین کا دور کہا جاتا ہے اس غرض کے لیے بعض جدید مراکز قائم کیے گئے ہیں، جومنطوطات کی حفاظت اور تحقیق و تدوین میں مصروف عمل ہیں چندایک معروف مراکز درج ذیل ہیں۔

- ا _ معهد احياءالمخطو طات، قاهرة بمصر
- ۲_ فشم المخطوطات، امام محربن سعود اسلامی بونیورشی ریاض
- س_ مركز البحث العلمي واحياء التراث الاسلامي ، شاه عبد العزيز يونيورش
- سم مرکزی لائبریری، شاہ سعود بونیورش، ریاض سے محق شعبہ مخطوطات
 - ۵۔ مرکز الملک فیصل، ریاض سعودی عرب

تتحقیق مخطوط کے مراحل:

جس طرح علمی مقالہ مختلف مراحل سے گزر کر پاید ہی کی کو پہنچتا ہے اسی طرح شخفی قو تدوین مخطوط کے بھی مختلف مراحل ہیں اور ہر مرحلہ کی اپنی اہمیت ہے۔ شخفیق مخطوط کا پہلا مرحلہ ایجھے مخطوط کا انتخاب ہے۔ بیمرحلہ مخفق سے پچھیٹر وط کو محوظ خاطرر کھنے کا متقاضی ہے اور وہ درج ذیل ہیں:

- ا۔ سب سے پہلی اور اہم شرط ہیہ کے مخطوط جس کامحقق انتخاب کرنا چاہتا ہے اس کے اس کے ایک سے ایک میں میں میں کے ایک سے دائد میں خوں کا ہونا بہت ضروری اور سخسن ہے۔
- ے۔ ایسے مخطوط کا انتخاب بھی کیا جا سکتا ہے جس کا صرف ایک ہی خطی نسخہ ہو، وہ صرف ایسی صورت میں جب نسخہ بیتیمہ بہت ہی قابلِ قدر (Valuable) اور علمی ہو۔
- ۳۔ مخطوط کی پہلے تحقیق و تدوین نہ ہو گی ہو، البتہ اگر کسی مخطوط کی تحقیق کاحق ادانہ ہوسکا ہوا در بہت سی خامیاں اور اغلاط رہ گئی ہوں ، تواسے دوبارہ تحقیق کے لیے منتخب کیا جا سکتا ہے۔۔
 - سم۔ مخطوط موضوع اور مواد کے اعتبار سے قبمتی علمی اور تحقیق کا مستحق ہو۔
 - ۵۔ مخطوط مقروءہ بعنی ایسا ہوجو پڑھا جاسکے، بصورت دیگر شخفیق کاحق ادانہ ہوسکے گا۔
 - ٢- مخطوط كامل موء ابتدايا اختنام سے ناقص نه مو۔

بہت ہی ضروری ہے۔

- ے۔ مخطوط کا حجم مناسب ہو، ندزیا دہ حجموثااور نہ ہی بہت بڑا ہو۔
- مخقق کو پیتین ہو کہ وہ مخطوط کے تمام نسخوں کو حاصل کرنے میں کا میاب ہوجائے گا
 اگر ہے وہ نا درونا پید ہی کیوں نہ ہوں اور خواہ سفر کی گننی ہی صعوبتوں اور اخراجات
 کو برداشت کرنا پڑے۔
- 9۔ رسم الخطوط سے آگائی بہت ہی ضروری ہے کیونکہ بیام مختفیقی ممل کی اساس ہے۔ ۱۰۔ موضوع مخطوط کے بارے میں بنیادی معلومات سے واقفیت اور اس میں دلچیس
- اا۔ محقق زبان کےلسانی ارتقاء سے واقف ہو، تا کہ لفظوں کا سیجے تعین کرسکے۔ مذکورہ بالاشرائط کو مدنظرر کھتے ہوئے تقق مخطوط کا انتخاب کریے ادر پھرمخطوط کے دیگر

ا- الاسريرايول عدرجوع جهال مخطوطات موجود مول-

- ۲_ فہارس المخطوطات کامطالعہ
- سم- جديدمراكز مخطوطات يصرابطه

ای طرح درج ذیل کتب اور فہاری مخطوطات تک رسائی کے لیے مفید اور ممہ و معاون ثابت ہوسکتی ہیں کیونکہ محقق جب ارادہ کرلے کہ وہ موضوع تحقیق مخطوط کوئی بنائے گاتو اس پر لازم ہے کہ وہ فہاری و کتب ،مخطوطات کی طرف رجوع کرے تا کہ معلوم ہو سکے کہ کون کون سے نا در وقیمتی مخطوطات کہاں پڑے ہوئے ہیں۔ اس حوالہ سے وہ درج ذیل کتب ،فہاری اور مجلات کا ضرور مطالعہ کرے:

- ا معجم الشاملة , رياض يونيورستى سعودى عرب
- ٢ معجم المطبوعات العربية في شبه القارق دُاكثر احمد حان
 - سـ معجم المخطوطات العربية فوائد سزكين
 - ٧٦ معجم المخطوطات العربية في باكستان
- ۵۔ فهرست دست نوشت های ایران (۲ ا جلدیں)، مصطفی درای
- ۲۔ فہرست مشترک نسخہ ہای خطی فارسی، پاکستان (۱۵ جلدیں)، احمہ منزوی
- ک۔ کتاب خانہ باو مجموعہ های نسخه های خطی عربی در جهان، ترجمه: چنگیز پهلوان، انتشار ات معارف، تهران، ۳۳۲ اشمسی
- ۸۔ کتاب شناسی فھارس نسخہ ھای خطی عربی و فارسی در جھان، تھران یونیورسٹی، تھران، ایران
 - 9 معجم المطبوعات العربية والمصرية يوسف اليان سركيس
 - +ا دليل الباحث في التراث العربي، بسام الجابي

11۔ مجلة معهد المخطوطات، اصدار: جامعة الدول العربية، قاهرة، مصر
11۔ فہار سخطوطات ترکی (Turkish Biblographies of Manuscripts)

مخطوط کے تمام نسخوں یا زیادہ سے زیادہ جن تک رسائی ممکن ہو، کرنے کے بعد
فاکرسازی کا مرحلہ آتا ہے، فاکرسازی اوراس کی اہمیت کے بارے ہم تفصیلاً گفتگو کر چکے
فاکرسازی کا مرحلہ آتا ہے، فاکر برائے تحقیق مخطوط پر پچھ گفتگو کرنا مناسب ہے، کیونکہ
مخطوط کی تحقیق و تدوین کا فاکہ دیگر فاکہ جات سے پچھ مختلف ہوتا ہے۔ ذیل میں مخطوط کی شخصی و تدوین کا فاکہ دیگر فاکہ جات سے پچھ مختلف ہوتا ہے۔ ذیل میں مخطوط کی شخصی کا محلوط کی سنان مو۔ بیر بی مخطوط کی استفادہ کر شروع میں اس کا خلاصہ اُردو میں ذکر کرتے ہیں تاکہ عربی نہ جانے والے بھی استفادہ کر سکیں پرعربی میں فاکہ ذکر کریں گے تاکہ عربی کے طلبہ بھی استفادہ کر کئیں۔

علامه سبوطی کی تثرح شاطبیه شخفیقی اور نقابلی جائزه خاکه برائے تحقیقی مقاله پی ایچ ڈی (عربی) سیشن:۹۰۰۹–۲۰۱۲ء



تگران مقاله: دُ اکٹر حافظ افتخار احمد خان اسسٹنٹ پروفیسر شعبہ عربی

مقاله نگار: حافظ فیاض الحسن جمیل رول نمبر:۲۱-۳۰

شعبه عربی جی سی نو نیورسٹی ، فیصل آباد

خا كه برائے تحقیق مخطوط:

شرحالشاطبيةللسيوطي

(دراسةوتحقيق)

تعارف موضوع (Introduction):

علم القراءات كاتعلق قراءات قرآن يكساته بعن حضور سال القراءات كان كن كن كن كن المريقول سے قرآن مجيد كى تلاوت فرمائى اور صحابہ كوسكھائى۔امام زرقانی فرماتے ہيں: "قراءت اس طريقے كو كہتے ہيں جوائمہ قراءات ميں سے كسى قارى نے دوسرے قراءاور راويوں سے اختلاف كرتے ہوئے اپنايا ہو، چاہے بير خالفت لفظ كى ادائيگى ميں ہو يا كيفيت ميں (مناہل العرفان، زرقانی، المام)

ارشاد بارى تعالى ہے:

وَرَتِّ لَنَاهُ تَرْتِيلاً (الفرقان:٣٢)

ہم نے اس قرآن کو تجویدے پڑھا۔

اورحضور من المالية كم كتمكم ديامميا:

وَرَتِلِ الْقُرْ آنَ تَرْتِيلاً (العزمل: ")

اور قرآن کوخوب مفہر کھ ہر کر پڑھو (لینی تجوید سے)

ای طرح اس کی اہمیت امام زمانہ علامہ جزری کے اس شعر سے بھی اجا گر ہوتی ہے جوانہوں نے اپنے مشہور زمانہ تصیدہ'' المقدمة الجزرية'' میں فرمایا:

لانه به الإله انزلا

وهكذا منه إلينا وصلا

" بیقرآن مجیداللد پاک کی بارگاہ سے تبوید ہی کے ساتھ نازل ہوا اور ہم تک اس طرح

(تجويد سے ہی) پہنچا۔'(المقدمة الجزرية ،شعرنمبر:١٢م٥)

لہذا ہمارے اوپر لازم ہے کہ ہم تلاوت قرآن کے مختلف طریقوں کوجا نیں تا کہ ہم قرآن کے مختلف طریقوں کوجا نیں تا کہ ہم قرآن پڑھنے میں غلطی سے بچتے ہوئے ان تمام طریقوں سے اس کی تلاوت کرسکیں جن سے سرکار دوعالم من تلاوت کرسکیں جن سے سرکار دوعالم من تلای نے اپنے صحابہ کوتعلیم فرمائی۔

مشہورزمانہ کتاب حوز الا مانی و وجہ التھانی (المعووف شاطبیہ) کی اہمیت علم القراءات میں مسلم ہے اور پوری دنیا میں پڑھی اور پڑھائی جاتی ہے۔ اس کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگا یا جاسکتا ہے کہ اکابرین اُمت نے ہردور میں اس کتاب کی شرح کرنے کو اپنے لیے باعث صدافتا سمجھا ہے۔ اس لیے اس کتاب کی ہییوں شروح مختلف زبانوں میں موجود ہیں۔ اس سلسلہ کی ایک خوب صورت کڑی علامہ جلال الدین سیوطی کی شرح شاطبیہ ہے۔ جو آج تک قلمی نے کی صورت میں ہے۔ اس کی اہمیت اور باقی عربی اردو شرح ن شاطبیہ ہے۔ جو آج تک قلمی نے کی صورت میں ہے۔ اس کی اہمیت اور باقی عربی اردو شروح کے مقابلہ میں اپنے شارح کے قد کے مطابق علی مقام اظہر من اشمس ہے۔ یہ قلمی نے مجمعہ نبوی شریف کی لا بحریری سے مجمعے ملا اور اس کی دواور کا پیاں مختلف ادوار میں کھی ہوئی قاہرہ ، مصر کی لا بحریری میں بھی موجود ہیں۔ تفییر جلا لین اور در منثور کی طرح یہ کتاب بھی اعلیٰ درجہ کی حامل شرح ہے لیکن مخطوط ہونے کی وجہ سے اکثر صاحبانِ علم سے پوشیدہ بھی اعلیٰ درجہ کی حامل شرح ہے لیکن مخطوط ہونے کی وجہ سے اکثر صاحبانِ علم سے پوشیدہ بھی اعلیٰ درجہ کی حامل شرح ہے لیکن مخطوط ہونے کی وجہ سے اکثر صاحبانِ علم سے پوشیدہ بھی اعلیٰ درجہ کی حامل شرح ہے لیکن مخطوط ہونے کی وجہ سے اکثر صاحبانِ علم سے پوشیدہ بھی اعلیٰ درجہ کی حامل شرح ہے لیکن مخطوط ہونے کی وجہ سے اکثر صاحبانِ علم سے پوشیدہ بھی اعلیٰ درجہ کی حامل شرح ہے لیکن مخطوط ہونے کی وجہ سے اکثر صاحبانِ علم سے بوشیدہ بھی اعلیٰ درجہ کی حامل شرح ہوں کی منصر شہود پر لانا نامقصود ہے۔

ضرورت واہمیت موضوع (Need and importance of Project):

علم القراءات الله تعالیٰ کی طرف سے رسول الله مان الله علم القراءات الله تعالیٰ کی طرف سے رسول الله مان الله علم القراءات الله تعالیٰ کی طرف سے رسول الله مان الله علی الله علی الله متواتر کے ساتھ بیلے کتاب کئی وہ ہیں علامہ ابوعمر والدانی (متوفی ۴۲ ۲۲ میں کا بار کتاب کا نام ہے ''التیسیر فی القراءات السیح کا ماں میں انہوں نے قراء سبعہ کے راویوں اور ان کے شاگر دوں سے منفول اصول ذکر کے ہیں۔

امام جزرى فرمات بين:

"التيسير قراءات كى محيح ترين كتابول مين سے اول درجه كى كتاب بے اليكن اس كى شهرت كاسپراعلامه شاطبى كے منظوم قصيره" شاطبية "كے منظوم تصيده"

موضوع اختیار کرنے کی وجوہات (Causes of Selection):

علامہ جلال الدین سیوطی کاعلمی مقام کی سے ڈھکا چھپانہیں ہے اور ان کی کتب بھی چہار دانگ عالم میں شہرت کی بلندیوں پر ہیں۔علامہ موصوف کی شرح شاطبیہ کا مقام بھی واضح ہے کیاں تا حال میخطوط ہونے کی وجہ سے علاء وطلباء کی نظروں سے اوجھل ہے۔جب کہ علامہ موصلی اور ملاعلی قاری کی شروح جھپ کر منظر عام پر آ بھی ہیں اور متلاشیانِ علم القراء ات کی آبیاری کر رہی ہیں۔ہم اس مقالہ میں تقابلی جائزہ لے کرواضح کریں گے کہ سیوطی کی شرح شاطبیہ سی بھی طرح دیگر شروح سے کم نفع بخش نہیں ہے۔

آج تک چوں کہ سی محقق نے اس طرف توجہ بیں کی تو میں نے قراءات کا ایک ادنیٰ طالب علم ہونے کے ناطے سے سوچا کہ اس عظیم شارح کی کتاب کومنظر عام پر لا یا جائے تا کہ علم القراءات کے طلبہ اس عظیم علمی خزانہ سے فیض یاب ہو سکیں اور یوں ہم اس چھیے ہوئے تخبینہ محرال ما بیکومنع تہود پر لاسکیں۔

سابقه کام کا جائزه (Review of Literature):

ال موضوع پرڈاکٹریٹ کی سطح کا کام بہت تھوڑ اہواہے جوکہ درج ذیل ہے:

- ۱- انتشارالقراءات فی شبهالقارة الهندیة (مقاله دُاکٹریٹ)اردو،از دُاکٹر قاری محمد طاہر،فیمل آباد
- ۲- القراءات وآثارها فی تفسیر القرآن (مقاله و اکثریث)، از و اکثر شیخ الله عبدالباسط،
 جامعه اسلامیه بهاول پور

۳- علم القراءات نشأ وتطور (مقاله ڈاکٹریٹ)، از ڈاکٹر الحافظ خالد ولاشین احمد، جامعہ اسلامیدمدینهمنوره

۳- علم القراءات نشأنته وتطوره فی شبرالقارة الهندیة (مقالهایم فل)از حافظ فیاض الحسن جمیل، جامعهاسلامیه بهاول پور

۵- ماهنامه "التحويد" النشر والتوزيع، دُاكْرُ قارى محمطا هر، فيصل آباد

منهج شخفیق (Methodology):

تحقیق کام کرنے کے مختلف طریقے ہیں مثلاً: احصالی ، تقابلی ، تعلیلی تطبیق اور وصفی طریقہ تحقیق اور ان میں سے کام کی نوعیت کے مطابق طریقہ تحقیق اختیار کرنامحقق پرلازم ہوتا ہے۔ میں موضوع کی مناسبت سے تقابلی (Coparative) اور تحلیلی (Analytical) طریقہ تحقیق اختیار کروں گا۔

تقسیم کار (Procedure):

میں نے مقالہ کو چارا بواب میں تقسیم کیا ہے:

بہلاباب: علامہ جلال الدین سیوطی کے حالات زندگی،

اس باب کی تین فصلیں ہیں

دومراباب: شاطبیه اوراس کی شروحات

اس باب کی دونصلیس ہیں

تيسراباب: علامه سيوطي كي شرح شاطبيه (تحليل وتقابل)

اس باب کی بھی دوفصلیں ہیں

چوتقاباب: مخطوط کی شخفین

بیرباب بھی دوفصلوں پرمشمنل ہے۔

موضوع کے حوالے سے مجوزہ و بنیا دی کتب (References):

- * الابانة عن معانى القراء ات ، ابو محمد مكى بن ابى طالب القيسى، دارالمامون للتراث ٩ ٩ ١ ه
- * اتحاف فضلاء البشرفي القراء ات العشر، شهاب الدين احمد بن محمد البناء، دار الكتب العلمية بيروت، ٩٩٨ ها ه
- * الاتقان في علوم القرآن، جلال الدين السيوطي (الامام)، دار التراث بالقاهرة ، ٢٠٠٥ ا ه
- * افادات من القرآن والقراء ات ، درویش فرج العطار ، دار الفکر بیروت ۱ ۱ ۲ ۱ ۱ ه
- * الائتلاف في وجوه الاختلاف، يوسف أفندي، مطبعة سنده طبع، ٢٩ ا
- * البدور الزاهرة في القراء ات العشر ، عبد الفتاح القاضى ، دار الكتاب العربي، ١ • ٣ ١ ه
- *تاریخ المصحف الشریف، عبد الفتاح القاضی، مؤسسة الرسالة، ۲ ا ۱۹ ه * التیسیر فی القراء ات السبع، ابو عمرو الدانی، دار الکتب العربی، ۲۰۰۸ ا ه

خطة البحث لتحقيق المخطوط:

شرح الشاطبية للسيوطى (دراسة وتحقيق) لنيل درجة الدكتوراة في اللغة العربية و آدابها (٢٠٠٩)



الماحث:

حافظ فياض الحسن جميل رقم الجلوس

رقمالتسجيل:

المشرف: الدكتورافتخاراحمدخان الاستاذالمساعدقسماللغةالعربيةو آدابها

قسم الدراسات الاسلامية و العربية بحامعة الكلية الحكومية مفيصل آباد المؤرخ ٢٠١٢/١٠/١م

التعريف بالموضوع وأهميته:

علم القراءات هو يتعلق بالقراءات القرآنية اعنى كيف نقرء القرآن على منهج رسول الله وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّ

وقال الزرقانى: هو مذهب يذهب اليه امام من أئمة القراء مخالفاً به غيره في النطق بالقرآن الكريم مع اتفاق الروايات والطرق عنه ، سواء كانت هذه المخالفة في نطق الحروف ام في نطق هيئاتها ـ (مناهل العرفان للزرقاني، ١٠/١)

قالالله تعالى "ورتلناه ترتيلا" وامرللنبي الله عليه "ورتل القرآن ترتيلا" (المزمل: ")

وايضاًقال الامام الجزرى في قصيدته المشهورة" المقدمة الجزرية"

لانه به الاله انزلا و هكذا منه الينا وصلا

لاجل هذا يلزم علينا ان نعوف طرق القراء ات القرآنية، و هو علم القراءات ويكون موضوع هذه الرسالة العلمية ـــــــــــ

حذيت كتاب حرز الأماني ووجه التهاني بأهمية كبيرة نظراً لما دته العلمية الكثيرة الغزيرة ومن أجل ذلك أقدم أجلاء من أئمة الاسلام على شرح هذا الكتاب حتى يتجلى و يتضّح ما أراده مؤلف "حرز الأماني ووجه التهاني" الذي أقدم بسبب ما على تصنيف كتابه هذا في شيئي من الا يجاز

لذلك تعددت الشروح و تنوعت الاأنها كلها لم تخرج عن الهدف المقصو دلمؤلفه الأصلى (الشاطبي) ـ

ويعد شرح الامام السيوطي (الذي قام به الامام جلال الدين

السيوطى) من أفضل الشروح لهذا الكتاب ان لم يكن أفضلها على الاطلاق نظراً لأن هذا الامام تناول هذا الكتاب في شرح و جيز خلامن الغموض مع بيان الهدف المقصود و بلغة عربية سهلة فصيحة كما عليه تفسير شهير بتفسير الجلالين ـ وعلى رغم كل هذا فان هذه الحقيقة خفية و غير و اضحة لكثير من الدارسين

أما شرح الموصلى للشاطبية فيغنينا عن التعريف به ما قاله شيخ المقرئين بالأزهزا"الشيخ عبد الفتاح القاضى" معرباعن رأيه في هذا الشرح ورأى في هذا الكتاب أنه مع اختصاره و وجازته قد تكفل بحل رموز هذا الكتاب الجليل "الشاطبية" و كشف معضلاته , و بيان معانيه و مراميه , فوق ما يمتاز به من سهو لة العبارة , جز الة الأسلوب , و جمال التنسيق و الترتيب .

اما شرح الشاطبية للامام ملاعلى القارئ لا يستغنى عنه استاذ و لا طالب فى هذا العلم قد تكفل هذا الشرح رموز هذا الكتاب الجليل "حر ز الامانى ووجه التهانى" وكشف و بيان معانيه و معضلاته من سهو لة العبارة ـ و تجد فيه بيان شاف و كاف على لكل معضلات الشاطبية بالتفصيل هذا شر بسيط كى نجد كتبه فى شتى مجالات الدين و خاصة الدر اسات القر آنية فهو فى نظرى أكثر الشروح غناء ، و أعمها فائدة لا يستغنى عنه طالب ، و لا أستاذ ، و لا أستاذ ، و لا أستاذ ، و لا أستاذ ، و المهما الله الكتاب "شرح ملاعلى قارئ على متن الشاطبية" و بالنظر الى كل هذا أنّه لم يتناول الدارسون هذين الشرحين بالبحث و المقارنة مع شرح الشاطبية للسيوطى ـ لذا كان من الضرورى و المهم الاقدام على هذا العمل العلمى الجدير بدر اسة و اخراج رسالة حول هذه الشروح و لكى يكون عونا فى علم القراءات و ليسهل الاطلاع عليهما بعد در استهما ـ

مكانة الشاطبية في علم القراءات:

أن علم القراءات وصل الينامن رسول الله والله والمنافقة بسند متواتر وأول من دون كتاباً في هذا الفن هو الامام "أبو عمروالداني "(المتوفى ٢٣٣ه) سماه "التيسير في القراءات السبع" و ذكر في هذا المختصر مذاهب القراء السبعة والروايات والطرق المروية عنهم و ذكر من كل واحد من القراء دو التعديد

وقال الامام ابن الجزرى (المتوفى ٨٣٣ه)

"لماكان التيسير من أصح كتب القراء ات وكان من أعظم أسباب شهرته دون باقى المختصرات نظم الشاطبى فى قصيدته (المعروف بالشاطبية)

سبب اختيار الموضوع:

موضوع دراستنا هوشرح الشاطبية للسيوطي (دراسة و تحقيق) وهو موضوع لم يلتفت اليه أحد من الباحثين على حد علمي و ذلك على الرغم من أهمية هذا الشرح بين شروح الشاطبية لدى علماء القراءات وعلوم القرآن فان شرح الموصلي و القارئ مطبوعان و متداو لان في الأوساط العلمية وأما شرح السيوطي فلم يزل مخطوط احتى اليوم وهذا الشرح لا يقل نفعاً من شرح الموصلي و القارئ الا أنه لم يحظ با هتمام باحث حتى اليوم و ولهذا اخترت هذه الشروح اللدراسة لرسالة الدكتوراة للمقارنة بين هذه الشروح و من هنا أستطيع أن أخرج شرح السيوطي الي النور

و لا يخفى على المتخصصين في علم القراء ات ما لكتاب الشاطبية من أهمية عظيمة في العلم المذكور _و من أجل ذلك أقدّم لعلماء الأجلاء و

منهم الامام جلال الدين السيوطى و ايضاً الامام محمد بن أحمد الموصلى والامام ملاعلى القارئ على شرح هذا الكتاب ، حتى تجاوزت شروحها العشرات باللغات الاسلامية المتعددة وماكان الامام السيوطى والامام الموصلى والامام ملاعلى القارئ لهم خدمات في علم القراء ات معلومة لمتخصصين ، لذاكان لهذه الشروح أهمية كبيرة ثم أن عدم اقدام أى باحث لاعداد رسالة متخصصة في هذا الموضوع ، كان حافذ الى على الاقدام لاختيار هذا الموضوع .

منهج البحث:

ان مناهج البحوث كثيرة ومنها المنهج المقارن ، المنهج التطبيقى ، المنهج الباحث ان ، المنهج الباحث ان ، المنهج الوصفى ، المنهج الاحصائى ، المنهج التحليلي وعلى الباحث ان يختار المنهج لبحثه و فق طبيعة البحث انى سأختار المنهج المقارن و التحليلى و فق طبيعة البحث .

تقسيم الابواب:

الباب الاول: العلامة السيوطي حياته وآثارته

الفصل الاول: عصر العلامة السيوطي

الفصل الثاني: حياة السيوطي

الفصل الثالث: آثار ه العلمية و الأدبية

الباب الثاني: الشاطبية وشروحها

الفصل الاول: التعريف بالكتاب والمؤلف

الفصل الثاني: شروح الشاطبية

الباب الثالث: در اسة شرح السيوطى للشاطبية

الفصل الاول: دراسة فنية للشاطبية

الفصل الثانى: المقارنة والموازنة بين شرح السيوطى وبيّن أهم شروح الشاطبية

(الف) المقارنة بين شرح السيوطى وبين شرح القارئ

(ب) المقارنة بين شرح السيوطى وبين شرح الموصلى

الباب الرابع: تحقيق المخطوط

الفصل الاول: تحقيق نص المخطوط (النصف الاول)

الفصل الثاني: تحقيق نص المخطوط (النصف الثاني)

نص المخطوط يحتوى على المباحث الأتية: المقدمة و الأصول و الفروش

الفهارس:

(الف) فهرس الآيات

(ب) فهرسالأحاديث

(ج) فهرسالأماكن

(د) فهرسالأعلام

(a) فهرسالابيات

(و) فهرسالمصادروالمراجع

الكتابات السابقة في الموضوع (Review of Literature):

لا نجد الخدمات الجليلة في هذا المجال من العلماء و المحققين و الباحثين الاقليلاوهي:

ا _انتشار القراءات في شبه القارة الهندية (رسالة دكتوراة) بالأر دية للدكتور

المقرى محمد طاهر الاستاذ المتقاعد بالكلية الحكومية بفيصل آباد ٢ ـ القراء ات و آثارها في تفسير القرآن (رسالة دكتوراة) للدكتور فصيح الله عبد الباسط في كلية الدراسات الاسلامية , بجامعة اسلامية , بهاو لفور ٣ ـ علم القراء ات نشأو تطور (رسالة دكتوراة)

للدكتور الحا فظ خا لد و لاشين احمد بجامعة اسلامية، بالمدينة المنورة

٣ علم القراء ات نشأته و تطوره في شبه القارة الهندية (رسالة ايم فل)
للحافظ فياض الحسن جميل في الجامعة الاسلامية ، بهاول فور
محلة شه به "التحديد" النشرة التوزيع للدكتور المقرى طاهر ، بفيصا

۵ مجلة شهرية "التجويد" النشر والتوزيع للدكتور المقرى طاهر، بفيصل آباد

المصادر الأصيلة في الموضوع (Real Sources):

- الابانة عن معانى القراء ات ، ابو محمد مكى بن ابى طالب القيسى،
 دارالمامونللتراث، ٩٩٩١ه
- * اتحاف فضلاء البشرفي القراء ات العشر، شهاب الدين احمد بن محمد البناء، دار الكتب العلمية بيروت، ٩٨٨ و ١ ه
- * الاتقان في علوم القرآن، جلال الدين السيوطي (الامام)، دار التراث بالقاهرة ، ۵ + ۴ ا ه
- * افادات من القرآن والقراء ات ، درویش فرج العطار ، دار الفکر بیروت ۲ ۱ ۲ ۱ ه
- * الائتلاف في وجوه الاختلاف ، يوسف أفندي مطبعة سنده طبع ، ٢٩ ا ه
- * البدور الزاهرة في القراء أت العشر ، عبد الفتاح القاضي ، دار الكتاب

العربی، ۱ + ۱۳ ا ه

*تاريخ المصحف الشريف، عبد الفتاح القاضي، مؤسسة الرسالة، ٢ ١ ١ م ١ ه

* التيسير في القراء ات السبع، ابو عمر و الداني، دار الكتب العربي، ٢٠٠٧ ا ه

* الحجة في القراءات السبع، ابن خالويه، دار الشروق، ٩٩٩٩ ه

* زبدة العرفان في وجوه القرآن، البالوي، مطبع سنده طبع، • ٢٩ ا ه

* سراج القارئ المبتدئ على بن عثمان (ابو القاسم)، المطبعة الازهرية قاهدة 121 م

*شرحالشاطبية,ملاعلى القارئ، المكتبة العلمية حيدر آباد الهند • • ٣ ا ه

* كتاب شرح الشاطبية للسيوطي (المخطوط)

* كنز المعانى شرح حرز الامانى ، الامام الموصلى ، المكتبة العصرية ، ۱۳۲۲ه

*النشرفي القراءات العشر، ابن الجزرى، دار الكتب العلمية، ٣٥٥ ا ه

* النفحات الألهية في شرح متن الشاطبية محمد عبد الدايم خميس ، دار المنار، 4 9 1 م

* نهایة القول المفید فی علم التجوید، محمد مکی نصر، المکتبة العلمیة لاهور، ۱ ۱۳۹۱

تفاصيل الخطة:

المقدمة:

التعريف بالموضوع وأهميته سبب اختيار الموضوع المنهجية ، الكتابات السابقة ، المصادر الاصيلة

الباب الاول: عصر العلامة السيوطي وحياته

الفصل الأول: عصر العلامة السيوطي

ا_الاحوالالسياسية

٢-الاحوال الاجتماعية

سرالاحوال الثقافية

الفصل الثاني: حياة السيوطي الخاصة

أراسمه

۲_نسبه

سرمولده

۳-منشؤه

۵ وفاته

الفصل الثالث: آثار العلامة السيوطي

ا ـ تفسير جلالين

٢_تفسير الدر المنثور

٣- الاتقان في علوم القرآن

٣- شرح الشاطبية

۵ ـ اسعاف المبطاء في رجال المؤطا

٧_الجامع الصغير في أحاديث البشير و النذير

كـحسن المحاضرة في أخبار مصرو القاهرة

٨ ـ الخصائص الكبرى في فضائل النبي والله عليه

9_مسالك الجنان في والدى سيدالاكوان والله على وغيرها

الباب الثاني: الشاطبية وشروحها

الفصل الاول: التعريف بالكتاب والمؤلف

الفصل الثاني: شروح الشاطبية

الفصل الاول: (١) شرح الشاطبية لملاعلى القارئ والتعريف به (الف): التعريف بالمؤلف (ملاعلى القارئ)

أراسمه

۲_نسبه

٣_مولده

۳_منشؤه

۵_أخذهالعلم

۲_آثاره

كدوفاتهو دفنه

(ب): التعريف بشرح الشاطبية للقارئ

ا _التعريفبالكتاب

٢_موضوعالكتاب

س_اهميةالكتاب

٣_الإلفاظ

2-التراكيب

Y_المعاني

2_منهجه

۸_اسلوبه

(٢): كنز المعانى شرح حرز الأمانى للامام الموصلى و التعريف به (الف): التعريف بالمؤلف (ابو عبد الله محمد الموصلى)

اراسمه

۲_نسبه

سرمولده

٣_منشأه

۵_أخذهالعلم

۲_آثاره

كروفاته ودفنه

(ب): التعريف بكنز المعانى شرح حرز الامانى (المعروف بشرح الشعلة)

ا ـ التعريف بالكتاب

٢_موضوعالكتاب

س_اهميةالكتاب

٣_الإلفاظ

۵۔التراکیب

٢٠المعاني

ک_منهجه

٨_أسلوبه

(٣): شرح الشاطبية للامام أبي شامة

(الف): التعريف بالمؤلف (الامام ابو شامة)

ا _اسمه

۲_نسبه

سرمولده

۳_منشؤه

۵_أخذهالعلم

۲_آثاره

كروفاتهو دفنه

(ب): التعريف بشرح الشاطبية ، (الأبي شامة)

ا _التعريف،بالكتاب

٢_موضوعالكتاب

س أهمية الكتاب

٣_الالفاظ

۵۔التراکیب

٢_المعاني

کرمنهجه

٨_أسلوبه

(٣): شرح الشاطبية (للامام شهاب الدين البناء)

(الف):التعريف،المؤلف

ا _اسمه

۲رنسیه

٣ مولده

٣_منشؤه

۵_أخذهالعلم

۲۔ آثارہ

ک_وفاته

(ب): التعريف بشرح الشاطبية

ا ـ التعريف بالكتاب

٢ ـ موضوع الكتاب

س_اهمية الكتاب

٣ الالفاظ

۵۔التراکیب

٢۔المعاني

2_منهجه

٨_أسلوبه

(٥): تقريب المعانى شرح الشاطبية (لسيد لاشين أبو الفرح)

(الف):التعريف،المؤلف

أراسمه

۲_نسبه

سرمولده

۳_منشؤه

۵_أحدهالغلم

۲_آثاره

(ب): التعريف بتقريب المعانى

ا_التعريف،بالكتاب

٢ ـ موضوع الكتاب

س اهمية الكتاب

٣_الالفاظ

۵_التراكيب

٢_المعاني

كرمنهجه

٨_أسلوبه

الباب الثالث: دراسة شرح الشاطبية للسيوطي

الفصل الأول: دراسة فنية للشاطبية

ا _التعريف،الكتاب

٢_موضوعالكتاب

سراهمية الكتاب

٣_الألفاظ

۵_التراكيب

٢_المعاني

كرمنهجه

٨_أسلوبه

الفصل الثاني: المقارنة والموازنة بين شرح السيوطي وبين أهم شروح الشاطبية

(ألف): المقارنة بين شرح السيوطي وبين شرح القارئ

(ب): المقارنة بين شرح السيوطي وبين شرح الموصلي

الباب الرابع: تحقيق المخطوط

الفصل الأول: تحقيق نص المخطوط (النصف الأول)

الفصل الثاني: تحقيق نص المخطوط (النصف الثاني)

نص المخطوط يحتوى على العناوين الأتية:

- المقدمة: تشتمل على الوصاياو النصائح
- الأصول: هذا الموضوع يشتمل على العناوين التالية:
 - (١) بابالبسملة
 - (٢) بابسورةأمالقرآن
 - (٣) بابالإدغام الكبير
 - (٣) باب المدّو القصر
 - (۵) بابهاءالكناية
 - (٢) بابنقل حركة الهمز إلى الساكن قبلها
 - (2) باب الإظهار والإدغام
 - (٨) باب لام، هلوبلوغيرها

الفروش: تشتمل الفروش على تعليقات على الأصول و الاختلافات

فيها

النحاتمة: تذكر فيها النتائج المبتكرة التي يصل إليها البحث الفهارس الفنية: تعد الفهارس الفنية كلها في ختام النص المحقق وهي:

- (الف) فهرسالآيات
- (ب) فهرسالأحاديث
- رج) فهرسالأماكن

- (د) فهرسالأعلام
- (ه) فهرسالأبيات
- (و) فهرسالأقوال
- (ز) فهرسمسائل القراءة
- (ح) فهرس المصادر والمراجع
 - (ط) فهرسالموضوعات

المصادروالمراجع المقزرة

- ا_ اتحاف فضلاء البشر في القراء ات العشر، شهاب الدين احمد بن محمد البناء, دار الكتب العلمية بيروت, ٩٨٨ها ه
- ۲_ الاتقان في علوم القرآن ،جلال الدين السيو طي (الامام)،دارا لتراث
 القاهرة، ۴۰۵ اه
- المطابع الاميرية، الكريم، محمود خليل الحصرى، المطابع الاميرية، ١٣٩٠ معادة المعادة الم
- ۳۔ارشادات جلیلة فی القراء ات السبعة ، محمد محمد سالم ، دار الهدی مدینةمنورة ، ۵ ۱ ۲ ۱ ه
- ۵ ـ الاضاءة في بيان اصول القراءة ، على محمد الضباع ، المطابع الاميرية ، • • ٣ ا ه
- ٧-الاقناع في القراءات السبع، ابن الباذش، جامعة ام القرى، ٣٠٣ ١
- كـ ألباب المنقول في اسباب النزول، جلال الدين السيوطي، دار احياء العلوم، عبد المنقول في السباب النزول، جلال الدين السيوطي، دار احياء العلوم، عبد المنقول في السباب النزول، جلال الدين السيوطي، دار احياء العلوم،
- ۸۔البرهان فی تجوید القرآن، محمد الصادق قمحاوی، دار التراث العلمی، ۱۳۰۵

- 9 ـ تاریخ القراء العشر ورواتهم، عبد الفتاح القاضی، الجامعة الازهر (مصر) • ۱ ۲۹ ۱ ه
 - ا _ التبصرة في القراء ات السبع، القيسى، دار السلفية، ٢ ١٨ ١
- ا ـ تقریب المعانی شرح الشاطبیه ،سید لا شین ابو الفرح و خالد محمد
 الحافظ ، مكتبة دار الزمان السعو دیة العربیة ، ۱۳۱۳ ه
- ۲ ارتکثیر النفع فی القراء ات السبع ، رحیم بخش ، ادارة نشرو اشاعت اسلامیات ملتان، ۱۳۷۹ه
- ۱۳ ا ـ التمهيد في علم التجويد ، ابن الجزري ، مكتبة المعارف بيروت، ۱۳۹۹ه
 - ٣ ا ـ تأملات حول تحرير ات العلماء ، موسى ، جامعة الازهر مصر ١٣ ١٣ ه
- ۲ ارحوز الأمانی و وجه التهانی اللشاطبی مطبع مصطفی حلبی البایی قاهرة
 مصب ۱ ۲ ۱ ۹ ۱ ۸
 - ۱ ۔ ذیل کشف الظنون، حاجی خلیفة، دار الفکر، بیروت ۲ ۰ ۲ ۱ ه
- ۱۸ ارسم المصحف والنقطة، عبد الحي الفرماوي، مكتبة دار الهدى،
 ۱۸ می اه
- 9 السراج القارئ المبتدى على بن عثمان (ابو القاسم) المطبعة الازهرية قاهرة ، ١٣١٨ه
- ۲-شرح سمنودی علی متن الدرق ابن الجزری المطابع الازهریة قاهرة ،
 ۲۰ ۳۰ ۹ ۱
 - ١٢ ـ شرحطيبة النشر، ابن البحزري، مكتبة دار الهدى، ٩ ١ ١ ه

- ۲۲ طیبة النشر فی القراء ات العشر ابن الجزری مکتبة الهدی ۴۳ م ۱ ه ۲۲ اه ۲۳ الغایة فی القراء ات العشر ابن المهران شرکة العبیکان للطباعة ، ۲۳ اله ۱۳۰۰ م ۱ ه ۲۳ اله
- ٢٢ عيث النفع في طبقات القراء السبع ، للنووى ، المطبعة الازهرية ، ٢٢ عيث السبع في طبقات القراء السبع ، للنووى ، المطبعة الازهرية ،
- ۲۵ رالقراء ات الشاذة و توجیهات من اللغة العربیة ، عبد الفتاح القاضی ، دار احیاء الکتب العربیة ، ۱ ۴ ۹ ۱ ه
- ۲۷ ـ القراء ات العشر المتواتر ، راجح ، دار المهاجر للنشرو التو زيع ،
- ۷۷۔کتابالتیسیر فیالقراءات السبع، ابو عمر و الدانی، دار الفکر بیروت، ۹ ۰ ۳ ۰ ۹
- ۲۸ ـ كفاية المريد من احكام التجويد ، ابن الخياطة ، مكتبة على احمد المليجي، ۱۳۷۷ه
- 7 1_المبسوط في القراء ات العشر ، ابو بكر احمد بن الحسين ، دار الكتب المصرية ، ۱ ۲۰۰۱
- سالمقنع في رسم ، ابو عمرو الداني (امام) مكتبة جامعة الازهر قاهره ، • ١٣١ه -

۱ سرمنجدالمقرئین و مرشدالطالبین ابن الجزری دار النهضة ، ۱۳۵۸ ه ۲۲ المیسرفی القراءات الاربعة العشرة ، خاروف ، دار ابن کثیر ، ۲ ۱ ۱ ۱ ه ۱۳۵ النشرفی القراءات العشر ، ابن الجزری ، دار الکتب العلمیة ، ۵۵۵ ه ۳۳ هدایة القارئ الی تجوید کلام البارئ ، لمرصفی ، مکتبة طیبة ، ۴۰۰ اه

.

ضبطمتن اورتعليق نگاري كے اصول وضوابط

ضبط مخطوط وتعليق نگاري:

ضبطِ منن وتعلیقِ منن مخطوط کی تخفیق کا سب سے اہم اور مشکل ترین مرحلہ ہے۔ تعلیقِ منن کے حوالہ سے علماء کے مابین اختلاف بھی موجود ہے یہی وجہ ہے کہ وہ تین مختلف نظریات بیش کرتے ہیں۔

- ا۔ پہلا گروہ تعلیق نگاری کا مخالف ہے ان کا خیال ہے کہ اگر مخطوط پر تعلیقات لگائی جائے گا اس جائیں تو قاری کی توجہ اصل متن ہے ہے کہ تعلیقات کی طرف بٹ جائے گی اس طرح بہ تعلیقات کی حقیق متن میں طرح بہ تعلیقات کی تحقیق متن میں کوئی ضرورت و حاجت نہیں۔
- ۲۔ دومرا گروہ تعلیق نگاری کا حامی ہے وہ بینظریہ پیش کرتے ہیں کہ تعلیقات تفہیم متن میں اہم کر دارا دا کرتی ہیں اس لیے ضروری ہیں۔
- س۔ تیسرا گروہ جدید علمائے تخفیق کا ہے جنہوں نے پچھشرا نط سے تعلیق نگاری کو جائز قرار دیا تا کہ تفویم نص اور تفہیم نص ہوسکے۔

اس سے پہلے کہ ہم ضبطِ متن اور تعلیقِ متن کی شروط کے متعلق بات کریں مناسب پہلے کہ ہم ضبطِ متن کا مفہوم اوران میں فرق کواچھی طرح سمجھ لیں۔ یہی ہے کہ ضبط متن اور تعلیق متن کامفہوم اوران میں فرق کواچھی طرح سمجھ لیں۔ ضبط النص/ضبط متن:

ضبط کامعنی ہے حفاظت کرنا اور حرکات لگانا، جبکہ نص یامتن کلام اور تحریر کو کہتے ہیں۔انگریزی میں نص یامتن کے لیے Text کالفظ مستعمل ہے۔اصطلاح میں ضبطِ نص یا ضبطِ کلام سے مراد کسی عبارت ہتحریریا کلام پر حرکات لگا کراس کو قاری کے لیے ایسی صورت میں پیش کرنا کہ وہ اصل مؤلف کی مراد کے مطابق یا قریب ترین ہو۔
میں پیش کرنا کہ وہ اصل مؤلف کی مراد کے مطابق یا قریب ترین ہو۔
عربی میں اس مفہوم کواس انداز سے ذکر کیا جاتا ہے:

"معنى طَبْطُ النَّصِ هُوَ ثَبْتُهُ وَتَقْدِيْمُهُ لِلْقَارِئ بِصُوْرَةِ تَكُونُ اَقْرَب إِلَى نَصِ الْمُؤَلِّفِ الْأَصِيلِ"

جبکہ تعلیق بھی عربی زبان کا لفظ ہے جو باب تفعیل سے مصدر ہے اس کے بنیادی حروف' دعل ق' بیں علق کے کئی ایک مفاہیم ہیں جن میں کوئی کام کرنا، لؤکا نا، عمدہ وفقیس چیز اور کتاب کا حاشیہ قابل ذکر ہیں اصطلاحی طور پر تعلیق سے مرادوہ ہوامش وحواشی ہیں جنہیں محقق دورانِ تحقیق عبارت ومتن کی وضاحت کے لیے لگا تا ہے۔

ای کیے کہاجا تاہے:

"اَلْمُوَادُبه تِلْكَ الْهُوَامِشُ وَالْحَوَاشِي الَّتِي يَذْكُرُهَا وَيُعَلِّقُهَا الْمُحَقِّقُ لِتَوْضِيْحِ النَّصِ خِلالَ التَّحْقِيْقِ" وَيُعَلِّقُهَا الْمُحَقِّقُ لِتَوْضِيْحِ النَّصِ خِلالَ التَّحْقِيْقِ"

و مختصراً ہیہ کہہ سکتے ہیں کہ تعلیق نگاری وضاحتی نوٹس لکھنے کے ممل کو کہتے ہیں۔جبکہ اُن نوٹس کوحواش یا ہوامش کہتے ہیں۔

عصر حدیث میں علائے تخفیق نے کسی بھی مخطوط کی طباعت اور نشر واشاعت کے لیے بچھاصول ملے کیے ہیں۔ان کی رائے کے مطابق اگر مخطوطات اسی طرح زیورطبع سے آ راستہ کر دیے جائیں جس شکل وصورت میں پائے گئے تو یہ کوئی فائدہ کی بات نہیں، بلکہ اس انداز کی طباعت سے صرف مخطوطات کی موجودہ تعداد میں اضافہ ہی ہوگا، لہذا انہوں نے مطے کیا کہ جو شخص کسی بھی مخطوط کی طباعت چا ہتا ہے اس کے لیے ضروری ہے کہ پچھاموراور اصول وضوابط کو لمحوظ خاطر رکھے۔

ضبطِ متن كاصول وضوابط:

ا۔ سب سے پہلی اور اہم ترین شرط اور اصول بیہ ہے کہ مقل مخطوط کی عبارت لفظاً لفظاً ایٹے اور اق پراتار لے (ای ممل کو بینیض النص کہتے ہیں)

۲۔ عبارت اتاریے ہوئے بہتر سے کمخطوط کے ایک صفحہ کی عبارت اپنے ایک

صفحہ پراتار لی جائے، اگر مخطوط کے صفحہ کی عبارت طویل ہو، اس کا ایک صفحہ پر اتار ناممکن نہ ہوتو عبارت اگلے صفحہ پراتار لی جائے، کیکن جس جگہ مخطوط کی عبارت مکمل ہو وہاں دائیں طرف حاشیہ میں وضاحت کر دی جائے کہ اس جگہ مخطوط کے فلال صفحہ کی عبارت مکمل ہوگئ ہے۔

- س۔ اگر مخطوط کارسم الخط واضح نہ ہویا کسی جگہ سے عبارت میں سقط واقع ہوا ہو، یا کسی جگہ بیاض ہو، یا عبارت میں کوئی ایسی چیز (الفاظ وکلمات) شامل ہوگئ ہوجس سے کلام یا عبارت میں کوئی ایسی صورت میں محقق پر لازم ہے کہ وہ غیر واضح کو واضح کر یا عبارت میں محقق پر لازم ہے کہ وہ غیر واضح کو واضح کر کے تحریر کرے۔
- ۳۔ اگر مخطوط قدیم زمانہ کا ، ہوتو محقق پرلازم ہے کہ اسے جدید اسالیب کے مطابق تحریر کرے اور متروک شدہ مناہج املاء ترک کر دے ، تا کہ قراء کو پڑھنے میں آسانی جو۔
- ۵۔ عبارت کے اندر آنے والی آیات مبارکہ، احادیث نبوبی، ابیات اور امثال پر
 حرکات لگادی جائیں تا کہ قراءت میں آسانی ہو۔

تعلیق نگاری کےاصول وضوابط:

تعلین نگاری کے بارے میں مختلف نظریات کا ذکرہم پہلے ہی کر چکے ہیں اور جہاں تک اصول وضوابط کا تعلق ہے تو جدید علما تحقیق نے محقق کے لیے تعلیق نگاری کے مل کو تقویم متن اور تفہیم متن کی خاطر جائز قرار دیا ، تو انہوں نے تعلیق نگاری کو پچھا مور کے ساتھ مشروط کر دیا۔ ذیل میں انہی شروط اور اصول وضوابط کو مخضر آبیان کرتے ہیں :

ا۔ سب سے پہلی اور اہم ترین شرط ہیہ کے محقق عملِ شخفیق کے دوران ہوامش وحواشی طویل نہیں لگائے گا کہ کہیں ثقل پیدانہ ہو، اور قاری کی نظر اصل اور اہم ترین امر سے دوسری طرف مرکوزنہ ہوجائے۔

- ۲۔ اگرمتن میں کسی آیت کی طرف اشارہ ہوتو محقق اسے کممل نقل کرے گا اور اگر آیت کے کی اور اگر آیت کے کی افاظ متن میں آئے ہوں ، تواس آیت کو کممل کھے گا،سورت کا نام اور آیت نمبر بھی تحریر کرے گا۔
- س_ه ای طرح متن میں اگر حدیث ، اُثریا قول وار دہوا ہوتو محقق مصدر کا نام ، جلد نمبراور صفح نمبر ذکر کر سے گا۔
- سم ابیات کی نسبت کے حوالہ سے محقق شاعر کا نام ، دیوان کا صفحہ اوراس صفحہ پر شعر کا نمبر مجی درج کرے گا ، اوراگر دیوان میسر نہ ہوتو اس مصدر کا نام ہی کافی ہے جس میں مطلوبہ شعر ذکر ہوا ہو۔
- ۵۔ اگرمتن میں کوئی فقہی ، لغوی یا علمی قضیہ ذکر ہوا ور محقق محسوں کرے ، کہ وہ قابل وضاحت ایک یا دوسطروں
 مضاحت ہے تو اس پر لازم ہے کہ اس قضیہ کی مختصری وضاحت ایک یا دوسطروں میں ہامش میں کردے۔
- ۲۔ اگر مخطوط کے کئی ایک نسخے ہوں تو محقق کو ہرنسخہ کی ایک علامت یار مزمقرر کر لینا
 چاہیے تا کہ دوران شخقیق مختلف نسخوں میں تقابل کرتے ہوئے آسانی رہے۔
- ے۔ اوراگر میمسوں ہو کہ کسی نسخہ یا تمام نسخوں میں سقط (۱) واقع ہوا ہوتو محقق ای بات پر اکتفا کر ہے، کہ یہاں اسی طرح سقط واقع ہوا ہے۔
- ۸۔ اگر کسی نسخہ میں بیاض (۲) ہوتو محقق وضاحت کر سے کہ فلال نسخہ میں بیاض ہے اور میں نے اسے فلال نسخہ سے کممل کیا۔
- 9۔ اگر محقق پر بیہ بات عیاں ہو کہ عبارت سے کوئی لفظ یا کیجھ عبارت سیاق و سباق کے مطابق نہیں ہے اور پیلطی ہے تو محقق وہ لفظ یا عبارت درست کرے گا اور
 - ا۔ سقط: گرنے کو کہتے ہیں اس سے مراد مخطوط کے متن سے عبارت کا ضائع ہونا ہے۔
- ۲۔ بیاض: سفیدی کو کہتے ہیں اصطلاحی طور پر مخطوط کی عبارت لکھتے ہوئے کوئی لفظ جھوٹ میا ہوتے اس جھوڑی ہوئی یا جھوٹی ہوئی جگہ کو بیاض نص یا بیاض متن کہتے ہیں۔

ہامش میں ان الفاظ کے ساتھ اشارہ کرے گا کہ 'اصل میں بیر عبارت ایسے ہی تھی اور ظاہراً غلط ہے' یعنی غلط لفظ یا عبارت ہامش میں لکھ دے گا اور تھے شدہ عبارت متن میں تحریر کرے گا۔

۱۰۔ اگر کسی نسخہ یا تمام نسخوں میں خرم ^(۱) ہوتو محقق خرم والی جگہ کی وضاحت کرے گا پھر ہامش میں بتائے گا کہ اس نے اس خرم والی جگہ کو کیسے کممل و درست کیا۔

اا۔ محقق طوالت سے بیچنے کی خاطرمشہور ومعروف اعلام وشخصیات مثلاً ابوبکرصدیق، امام ابوصنیفہ اور امام شافعی وغیرہ سے تعارف نہیں کروائے گا کیونکہ ان کے تراجم (حالات زندگی)معروف ہیں۔

۱۲۔ رسم الخط کےانتلاف کو بار بار ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ،مقدمہ میں ایک ہی مرتبہ وضاحت کافی ہے۔

سا۔ اختلاف روایت پر بھر پورتوجہ دی جانی چاہیے، تاکہ حقیقت تک رسائی ممکن ہو۔ درستی متن وضیح متن کے لیے بنیا دی امور:

جبیها کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ تحقیق و تدوین مخطوط ایک اہم اور مشکل ترین مرحلہ ہے، اسی مرحلہ میں ایک قضیہ درستی متن وصحیح متن بھی ہے۔ اسی پر مخطوط کی عمد گی اور تحقیقی کا وش کا انحصار ہوتا ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ محقق چندا صولوں اور امور کو ملحوظ خاطر رکھے، تا کہ تھیجے متن کا مرحلہ بطریق احسن انجام یا سکے۔

ا۔ مستحقے متن کے لیے جدید شخفیق کے اصولوں کی کمل یا بندی کی جائے۔

۲۔ مخطوط کے تمام نسخوں کا بار بارمطالعہ کرنا چاہیے تا کہ طرنہِ املاء ادر رسم الخط سے آگاہی ہو۔

۳۔ قدیم ترین نسخہ یامؤلف کے اپنے ہاتھ کے نسخہ کواساسی نسخہ بنالیا جائے اور بقیہ نسخے نصدیقِ متن اور صحت متن کو مستند بنانے کے لیے استعال کیے جائیں۔

ا۔ خرم: مخطوط کی عبارت میں وہ جگہ یا مکان جسے دیمک نے چاٹ لیا ہوخرم کہلاتا ہے۔

ہم۔ تصحیحِ متن کے لیے بیرجانا بھی بہت ضروری ہے کہ روایت یامتن کونفل کرنے والا کوئی معتبر خص ہے یانہیں۔

۵۔ جب تک بیمعلوم نہ ہوجائے ، کہ بیتحریر ہرطرح کے سقم سے پاک ہے اس وقت پیک یقین نہیں کرنا جاہیے۔

۲۔ تصحیح متن کے لیے مخطوط کے مصادر و ما خذ کا مطالعہ اور ان تک رسائی ضروری ہے۔
 تاکہ بوقت ضرورت ان کی طرف رجوع کیا جاسکے۔

ے۔ محقق کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس عہداور مختلف عہو دی محقق سننے پڑھے تا کہ مختلف ومتنوع تحریروں ہے کہ وہ اس عہداور مختلف تصحیح متن میں معاون ثابت ہو۔ مختلف ومتنوع تحریروں پر عبور حاصل ہواور ریب مطالعہ تحریم متن میں معاون ثابت ہو۔

۸۔ متن کی مختلف جہتوں اور انواع کا استحصاء بھی ضروری ہے، تا کہ متن کی تیجیج ہیئت کا تعیین ہوسکے۔

9۔ قلمی شخوں کا یا ہمی تقابل تصحیح متن میں بہت ہی ممدومعاون ثابت ہوتا ہے۔

• ا۔ متن میں دخل اندازی نہ کی جائے تا کے حتیمتن برقر ارر ہے اور مستند ہو۔

اا۔ بعض اوقات کا تب فصیح اور عامی زبان میں فرق نہیں کرتا ، ایسی صورت میں محقق پر ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ تی متن کے دوران ایسی اغلاط سے آگاہ رہے اوران کی تصحیح بھی کرے۔

۱۲۔ اگر مخطوط کے اوراق میں نقص وحذف ہو، تو محقق کوشش کرے کہ اس نقص وحذف کو دور کرنے کہ اس نقص وحذف کو دور کرنے میں نہ ہوتو توسین کے دور کر سے تاکہ تیج متن عمد گی سے ہو پائے اگر اس کو دور کرناممکن نہ ہوتو توسین کے درمیان نقطے (.....) ڈال کرنقص وحذف کی طرف اشارہ کر دیا جائے۔

۱۳۔ تقیم متن کے لیے تصحیف (۱) وتحریف (۲) سے آگاہی بہت ضروری ہے کیونکہ اگر

تفیف ہے مرادصاحب متن کے علاوہ کسی دوسر مے حف نے متن یا اجزائے متن میں دانستہ یا ناوانستہ ر کوکی تبدیلی کی ہوتھے فی عام طور پرنقطوں کے اعتبار سے مشابہ الفاظ میں واقع ہوتی ہے۔

ری برین برین بری برین از بیان کے اس بیان کے اس بیان کے اس بیان کے اس بیان کا اور ان کے رسم الخط کو بدل دیا جائے۔ (بیعن حروف کی ہیئت اور ان کے رسم الخط کو بدل دیا جائے۔ (بیعن حروف کی ہیئت اور شکل کو بدلا ممیا ہوتو تحریف ہے)

مخطوط غيرمنقوط ہوتوتصحیف کااحتمال بڑھ جاتا ہے۔

مہا۔ درسی متن کے دوران الحاقی کلام کی نشاندہی بھی بہت ضروری ہے۔

۱۱۵۔ اگر مخطوط کے بعض کلمات یا جملوں میں تکرار ہو، اور بیر کہ تکرار تا کید کے لیے نہ ہو، تو محقق کو چاہیے کہاں تکرار کوختم کرے اور ہامش میں اس کی توقیح کردے۔

۱۱۔ تقذیم و تاخیراورالفاظ کی تبدیلی جیسے امور میں سی مخطوط کے دوران محقق کومخاط اور بیدارر ہناچاہیے۔

21۔ تصحیحِ متن کے دوران متن میں وارد ہونے والی اخطاء مثلاً ترمیم (۱)، تعبیر (۲)، تعبیر (۳)، تعبیر (۳)، تعبیر (۳) تنسیخ (۳) تضحیح (۳)، انتساب (۵) کختلف اقسام کی ہوتی ہیں ان پر بھی بھر پور توجہ دی جائے ، تا کہ بیم شکل اورا ہم ترین مرحلہ بطریق احسن انجام پاسکے۔ مجوزہ کتب برائے استفادہ:

ا۔ اصول نقد النصوص و نشر الکتب، مجموعة محاضرات، المستشرق برجستر اس ۱۹۲۹

۲ قواعد تحقیق المخطوطات، صلاح الدین المنجد ، طبعة رابعة ،
 دارالکتابالحدید ، بیروت ، ۱۹۷۰ م

۳ـ تحقیق النصوص و نشرها، عبدالسلام هارون، طبعة ثانیة، القاهرة،
 مؤسسة الحلبی، ۹۹۵م

ا۔اس سے مراد نامعلوم اسباب کے تخت ہونے والی تنبدیلیاں ہیں جن میں سہونظراورلغزشِ قلم شامل ہیں۔ ۲۔مبہم لفظ کی وضاحت کے لیے سی لفظ یا عبارت کو بڑھانا۔

سا-جان بوجه كرمتن يااجزائے متن كومنسوخ كرنا_

سم صاحب متن كاخودا بني خوابش كمطابق تبديلي كرنا _

۵ فلطانتساب كاارادة ياغيرارادي طور پريامشابهت كى بناپر بونا۔

- م_ اعدادالبحث العلمي، دكتو زغازى عناية الأسكندرية ، مؤسسة شباب الجامعة ، ٩٨ ام
 - ۵ مناهج تحقیق التراث، عبد التو اب رمضان، القاهرة، ۲۸۹ م -
- ۲_ منهج تحقیق المخطوطات، مؤسسة آل البیت لاحیاء التراث ،
 قمرایران ۹۸۸ ام
- منهج تحقیق النصوص ونشرها، الدکتور حمودی نوری، والعانی
 بغداد، ۹۸۵ ام
- ٨ تحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، الدكتور فهمى سعد،
 والدكتورطلال مجذوب، عالم الكتب، طبعة أولى، بيروت، ٩٩ ام.
- ۹_ المنهاج في تاليف البحوث وتحقيق المخطوطات ، الدكتور محمد
 التونجي، عالم الكتب بيروت طبعة ثانية ، ۹۹۵ عاء
 - ۱۰۔ اصول تحقیق وتر تیب متن ، ڈاکٹرتنو پرعلوی ، شعبہ اردو ، دہلی بونیورشی ، ۱۹۷۷ء
 - ۱۱۔ تدوین متن کے مسائل (مجموعہ مقالات) ڈاکٹر عابد رضا بیدار۔
- ۱۲_ مجلة فکرونظر، جلد ۳۵، مخطوطات نمبر، خصوصی اشاعت، اداره تحقیقات اسلامی، بین الاقوامی اسلامی بونیورشی، اسلام آباد۔
- ۱۱۰۰ اصول وضع اصطلاحات،مرتب اعجاز را بی مقتدره تو می زبان ،اسلام آباد، ۱۹۸۹ء سدلانده و ب
 - ا۔ مخطوطات کی اہمیت و تاریخ کے بارے آپ کیا جانتے ہیں؟
 - ٣ ایسے کتب خانوں کی نشاندہی سیجیے جو مخطوطات سے مالا مال ہیں؟
 - س۔ مخطوطات کی تحقیق کے مختلف مراحل کون کون سے ہیں؟
 - سم سمی مخطوط کا انتخاب سیجیا در ملی خاکه بنانے کی کوشش سیجی؟

۵۔ ضبط متن کی اہم شروط واصول وضوابط کی نشاندہی سیجیے؟

۲۔ تعلیق نگاری کے بارے علماء تحقیق نے کون کون سے نظریات پیش کیے ہیں؟

ے۔ ضبط متن اور تعلیق متن کے مابین فرق واضح سیجے؟

۸۔ تعلیق نگاری کے مقاصد ذکر کرتے ہوئے اس کے بنیادی اصول وضوابط قلمبند سیحیر؟

9۔ تصحیح متن کے دوران کن امور کو نظ خاطر رکھنا چاہیے؟

ا۔ درج ذیل مصطلحات کی وضاحت سیجیج:
 انصحیف ، تحریف ، ترمیم ، تعبیر ، تنییخ ، تیجیج ، تبییض ، خرم ، بیاض ، سقط۔

فهارس سازى

ابداف ومقاصد:

اس باب کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہوجا کیں گے کہ: فہارس کی اہمیت اور فہارس بنانے کے مختلف طریقوں سے آگاہ ہو سکیس، تا کے مملی طور پران کی تطبیق عمل میں لائی جاسکے۔

موجود دوریس اہمیت نہارس تحقیقی مقالات کی تیاری بیس اساس کا درجہ رکھتی ہیں۔
محقق کا موضوع تحقیق مخطوط ہو یا کو گی اور ، مسود ہے کی تیار ک کے بعد سب سے پہلا اور اہم
ترین کام جو محقق کو کرنا ہے وہ ہے نہارس فنیہ کی تیاری ہے بیشک فہارس تحقیقی مقالہ کے
مندرجات کے لیے کشاف کی حیثیت رکھتی ہیں اور تحقیقی عمل کی تویش وقعد ہی ہی انہی پر
موتوف و مخصر ہوتی ہے۔جس قدر فہارس جامع اور اصولوں کے مطابق ہوں گی ، اسی قدر
مقالہ کی قدر و قیمت بھی ہڑھے گی اور میر کہ بی فہارس مقالہ نگار کی المیت کا منہ بولتا ثبوت بھی
پیش کر رہی ہوں گی۔

فهارس درج ذیل ترتیب کے مطابق تیاری جاتی ہیں:

ا۔ قرآنی آیات کی فہرست

۲_ احادیث نبویی کی فهرست

سه آثار داقوال کی فہرست

سم۔ ابیات کی فہرست

۵۔ فہرست اَعلام

۲_ فهرست اماکن وبلدان

ے۔ فہرست جبال

۸۔ فہرست قبائل

9۔ فہرست مصادر ومراجع

مذکورہ ترتیب فہارس کی خارجی ترتیب ہے اور جہاں تک ہرفہرست کی داخلی ترتیب کا تعلق ہے تواس کی وضاحت ذیل میں پیش کی جاتی ہے:

قرآنی آیات کی فہرست:

تحقیق مقالہ میں وارد قرآنی آیات کی ترتیب ترتیب (الف بائی) ہوگی جس میں محقق آیت مبارکہ کے پہلے لفظ کے حروف اصلیہ معلوم کرنے کے بعد پہلے حرف کے مطابق اس کوالف بائی انداز میں اس جگہ پر ذکر کرے گا جواس کا نمبر بنے گا اورا گرآیت مبارکہ کا پہلا لفظ اسائے جامدہ میں سے ہو (یعنی جن کے حروف اصلیہ معلوم نہ کیے جا سکیں) تو پھراس لفظ اسائے جامدہ میں سے ہو (یعنی جن کے حروف اصلیہ معلوم نہ کے مطابق جوجگہ یا نمبراس کا بنا ہواس جگہاں آیت کو ذکر کریں گے۔ آیات قرآنیہ کی فہرست بنانے جوجگہ یا نمبراس کا بنا ہواس جگہاں آیت کو ذکر کریں گے۔ آیات قرآنیہ کی فہرست بنانے کے لیے پانچ قائمات بنائے جاتے ہیں۔ پہلا قائمہ نمبر شار کے لیے، دومرا قائمہ آیات کے لیے بائچ قائمات بنائے جاتے ہیں۔ پہلا قائمہ نمبر شار کے لیے، دومرا قائمہ آیات کے لیے بین مقالہ کے کے بیا تی تعلیم کے لیے بین کرتے ہیں مثال صفح نمبر کے لیے خق کیا جاتا ہے۔ اس فہرست کی عملی تدریب ذیل میں کرتے ہیں مثال کے طور پردرج ذیل آیات گات مقالہ میں بطور استشھا دوارد ہوئی ہیں:

- (i) لَقَذْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللهُ أَسُوَةً حَسَنَةً
 - (ii) قُلُ سِيْرُوْ افِي الْآرُضِ ثُمَّ انْظُرُوْ ا
 - (iii) اولئِكَ لَهُمُرِزُقَ مَعْلُوْم
- (iv) يَايُهَا الَّذِيْنَ امَّنُو اإِنْ جَاءَ كُمْ فَاسِقْ بَنَيَا فَتَبَيَّنُو ا
- (٧) كَبُرَ مَقْتَاعِنْدَ اللهُ أَنْ تَقُولُوْ ا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ان آيات كى ترتيب الف باكى انداز ميس اس طرح لگائيس كے:

صفحتمبر	آيت نمبر	سورنت كأنام	آ یات مبارکه	تمبرشار
۵	18	الصفت	أولئكلهمرزقمعلوم	_1
۳+	۵۲	الانعام	قلسيروافي الارض ثم انظروا	_٢
4 برا	٣	القف	كُبُرَ مقتاعنداالله أن تقولوا مالا	4
			تفعلون	
۵۵	با با	الأكزاب	لقد كان لكم في رسول الله	٦,
			أسوهحسنة	
۸r	7	الجرات	يايها الذين امنوا إن جاء كم	4
			فاسق بنبأ فتبينوا	1

نیزاحادیث مبارکہ آثار، اقوال، امثال، اعلام، قبائل اور بلدان کی فہارس بھی اس طرح بنائی جائیں گی، جس طرح آیات کی فہرست الف بائی ترتیب کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے بنائی گئی ہے صرف فرق ہے کہ اس فہرست کو پانچ قائمات میں تقیم کیا تھا، دیگر فہارس بناتے ہوئے چار قائمات بنائے چاتے ہیں:

سطرنمبر	صفحتمبر	حديث	تمبرشار
4	20	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّياتِ	1

دیگرفہارس بناتے ہوئے حدیث کی جگہ تول مثل علم ، قبیلہ یا شہر کا نام آئے گا بقیہ معلومات ای طرح ذکر کی جائیں گی۔

فهرست أبيات:

ابیات کی فہرست بناتے ہوئے قافیہ (۱) کو کھوظ خاطر رکھا جاتا ہے پھران توانی کو مجی ترتیب کے مطابق مرتب کیا جاتا ہے۔ پہلے وہ ابیات ذکر کیے جا کیں محے جن کا قافیہ ہمزہ ہو پھرقافیہ باءوالے، پھرقافیہ تاءوالے اس طرح یاء تک تمام توانی ذکر کرتے جا کیں گے۔ اگر کئی ابیات ایک ہی قافیہ پرختم ہورہے ہوں تو پھرتوانی کی اقسام (۲) دیکھیں سے پہلے قافیہ اگر کئی ابیات ایک ہی قافیہ پرختم ہورہے ہوں تو پھرتوانی کی اقسام (۲) دیکھیں سے پہلے قافیہ

مطلقہ والے ابیات فہرست میں ذکر کریں گے بعد میں قافیہ مقیدہ والے۔اگر قافیہ مطلقہ والے ہے۔ اگر قافیہ مطلقہ والے بھی کئی ابیات ہوں تو پھر پہلے قافیہ مرفوعہ (۳) والے پھر منصوبہ (۳) اور بعد میں قافیہ مجرورہ (۵) والے ابیات ذکر کریں گے۔ قافیہ مطلقہ کے سارے ابیات ذکر کرنے کے بعد قافیہ مقیدہ والے ابیات ذکر کیے جائیں گے۔ ذیل میں بطور تدریب ایک مثال پیش کرتے ہیں۔ ابیات کی فہرست بناتے ہوئے صفحہ کو چھ قائمات میں تقیم کریں گے، پہلا قائمہ نمبرشار کے لیے، دومراابیات، تیسرا قافیہ کے لیے، چو تھا شاعر کے نام کے لئے، یا نچوال صفح نمبراور چھٹا سطر نمبر کے لئے میانچوال صفح نمبراور چھٹا سطر نمبر کے لئے میانچوال صفح نمبراور کے اسے محتص کریں گے۔

مثال كے طور يردرج ذيل ابيات محقق نے بطور استشما دمقاله ميں ذكر كيے ہيں:

وَالْفَرِيْقَينِ مِنْ عُربٍ وَمِنْ عَجَم وَفَمُ الزّمانِ تَبَسُمُ وَثَنَائُ بِمُنْجَرِدُ قَيْدِ الأوابدهيكل وَيَأْتِيْكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوَّد وَيَأْتِيْكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوَّد فَنَجُهَلُ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِيْنَا فَنَجُهَلُ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِيْنَا لِيُحْيَا، وَقَدَمَاتَتْ عِظَامْ وَمَفْصِلُ لِيُحْيَا، وَقَدَمَاتَتْ عِظَامْ وَمَفْصِلُ وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحِلُ وَالْحَرُمُ وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحِلُ وَالْحَرَمُ وَالْبَيْتُ الْمُعْلَالَا الْمَعْرَاقِ الْعَدَدَتُ شَعْبًا طَيِّبَ الْأَعْواقِ قَتَلْنَنَا ثُمَّ لَمْ يُحْيِيْنَ قَتْلَانًا

مُحمَّد سَيِّدُ ألكونينِ وَ الثَقَلَيْنِ وُلِدَ الْهُدْى فَالْكَائِنَاتُ ضِيَائُ ٦٢ وَقَدُاغْتَدِي وَالطَّيْرُفِي وُكْنَاتِهَا ٣ سَتُبُدِئ لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلاً _ہم_ ألَالَايَجُهَلَنُ أَحَدُ عُلَيْنَا ۵_ صَرِيْعُ مُدام يَرُفَعُ الشربُ رَأْسَهُ _4 هٰذاالَّذِي تَعُرِفُ الْبطحائُ وَطُأَتَهُ السُّتُم خَيْرَ مَنْ رَكِبَ الْمَطَايَا آلاًم مَدُرسَة إذا أَعُدَتها إِنَّ الْعُيوْنَ الَّتِي فِيْ طَوَفِهَا حَوَز ا مشعر کے آخری حرف کوقافیہ کہتے ہیں۔

۲ _ قوانی کی دواقسام ہیں مطلقہ اور مقیدہ ۔ ایسا قافیہ س کے آخری حرف پر کوئی حرکت (زیر، زبر، یا پیش) ہومطلقہ کہلا تا ہے اور ایسا قافیہ س کے آخر میں حرکت نہ ہو یعنی ساکن ہوا سے قافیہ مقیدہ کہتے ہیں ۔

سا_اييا قافيه جورفعي () حالت ميس بو_

سرايها قافيه جونصي (أ) حالت مين بهو ـ

۵۔ایہا قافیہ جوجری (-) حالت میں ہو۔

اب ہم ان ذکورہ ابیات میں غور کرتے ہیں تا کہ ان کی ترتیب لگا کر فہرست ابیات میں ذکر کرسکیں ۔ سب سے بہلے ہم ان ابیات کا قافیہ اور جم معلوم کرتے ہیں۔

پہلے شعر کا قافیہ میم اور اس کی شم مطلقہ اور مجرورہ ہے۔

دوسر ہے شعر کا قافیہ ہم ہم رورہ ہے اور شم مطلقہ ہے۔

تیسر ہے شعر کا قافیہ ال مجرورہ ہے اور شم مطلقہ ہے۔

پانچویں شعر کا قافیہ ال مجرورہ ہے اور شم مطلقہ ہے۔

پانچویں شعر کا قافیہ لام مرفوعہ ہے اور شم مطلقہ ہے۔

ساتویں شعر کا قافیہ کا قافیہ مرفوعہ ہے اور شم مطلقہ ہے۔

آٹھویں شعر کا قافیہ کا قافیہ مرفوعہ ہے اور شم مطلقہ ہے۔

آٹھویں شعر کا قافیہ کر کر کا قافیہ کیا تا کا کہا تا کا قافیہ کا قافیہ کا قافیہ کا کا قافیہ کا قافیہ کا کا قائم کی کا تا کا کھول کا تا کہ کے کہا تا کھول کا تافیہ کا کا قافیہ کا کا کہا تا کہ کے کہا تا کہ کا تا کا کھول کا تافیہ کا کا کھول کا تافیہ کا کھول کا تافیہ کا کا کہا تا کہ کا تافیہ کا کھول کے کا تافیہ کا کا کا کھول کا تافیہ کیا تافیہ کی کھول کے کہا تا کھول کا تافیہ کا کھول کا تافیہ کا کھول کے کہا تافیہ کی کھول کا تافیہ کا کھول کا تافیہ کی کھول کے کا تافیہ کی کھول کے کہا تافیہ کا کھول کا تافیہ کا کھول کے کا تافیہ کا تافیہ کا کھول کے کا تافیہ کا کا کھول کے کا کا کھول کا تافیہ کی کھول کے کا تافیہ کا کھول کے کا تافیہ کو کھول کا کھول کا کھول کے کا کھول کے کا تافیہ کو کھول کے کا کھول کے کا کھول کے کا کھول کے کا کھول کے کو کھول کے کو کھول کا کھول کا کھول کے کو کھول کے کو کھول کے کو کھول کے کو کھول کے کا کھول کے کو کھول کو کھول کے کو کھول کے

ان ابیات کا قافیہ اور قسم معلوم کر کینے کے بعد ان کی الف بائی ترتیب قافیہ کو ملحوظ خاطرر کھتے ہوئے لگاتے ہیں اور کممل فہرست بنا کر بطور نمونہ پیش کرتے ہیں:

سطر نمبر	صفحہ نمبر	شاعر	قافيه	ابیات	تمبرشار
6	30	احمد شوقی	ייל פ	ولدالهدى فالكائنات ضياء وقم الزمان تبسم و ثناء	1
10	87	1.7.	حاء	الستم خير من ركب المطايا وأندى العالمين بطون راح	2
8	40	طرفة بن العبد	· 1	ستبدى لك الأيام ماكنت جاهلا ويأتيك بالاخبار من لم تزوّد	3

16	140	حافظ	قاف	الأم مدرسة اذاأعددتها	4
		ابراتيم		أعددت شعباً طيب الأعراق	
18	45	اخطل	لام	صريع مدام يرفع الشرب زأسه	5
				ليحيا وقدماتت عظام و مفصل	
9	36	امرؤاقتس	لام	وقد اغتدى والطيرفي وكناتها	6
	_			بمنجرد قيدالأوابدهيكل	
7	80	فرزدق	ميم	هذا الذي تعرف البطحاء وطأته	7
				والبيت يعرفه والجِلّ والحرم	
11	90	بوصيري	يم	محمد سيد الكونين والثقلين	8
				والفريقين من عرب ومن عجم	
14	130	عمروبن	نون	الالايجهلن أحد علينا	9
		كلثؤم	<u> </u>	فنجهل فوق جهل الجاهلينا	
13	76	1,7.	نون	إن العيون التي في طرفها حور	10
				قتلننا ثم لم يُخيِينَ قَتْلاً نَا	

فهرست مصادر ومراجع:

جس طرح دیگرفهارس الف بائی ترتیب کے مطابق بنائی جاتی ہیں ای طرح مصادر و مراجع کی فہرست بھی الف بائی ترتیب کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے بناتے ہیں اور جہال تک مصادر ومراجع کا تعلق ہے تو ان کی توضیح اور ان میں فرق پہلے ذکر کر چکے ہیں۔مصادر ومراجع کی فہرست بنانے کے کئی ایک طریقے علمی میادین میں مروج و متداول ہیں۔ چند ایک معروف طریقے قابل ذکر ہیں:

ا۔ مؤلف کے نام کے مطابق ۲۔ کتاب کے نام کے مطابق

۳_ مصادر دمراجع کی دوحصوں میں تقتیم (لیخی مصادر کی الگ فہرست اور مراجع کی الگ فہرست)

ہے۔ موضوعات کے مطابق

۵۔ مصادرومراجع کی نوع کے مطابق فہرست سازی

ان ذکورہ طریقوں میں غور وخوض کریں تو پتا چاتا ہے کہ محقق کی بھی طریقہ سے
مصادر ومراجع کی فہرست بنانا چاہتو وہ الف بائی ترتیب کے مطابق ہی فہارس بنائے گاان
تمام طریقوں میں مشہور و معروف طریقہ باریک بین علماء کے نزدیک وہ ہے جس میں
مصادر ومراجع کو دوحصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ پہلے مصادر کی فہرست اور پھر مراجع کی
فہرست بنائی جاتی ہے۔مغربی اسکالرز کے نزدیک معروف ترین طریقہ وہ ہے جس میں
مؤلف کے نام کے مطابق فہرست بنائی جاتی ہے، جبکہ مسلمان اسکالرز کے نزدیک معروف
ترین اور پہندیدہ طریقہ وہ ہے جس میں کتاب کے نام کو لئوظ خاطر رکھا جاتا ہے، اب ہم ان
دونوں طریقوں کی عملی مشق کرتے ہیں تا کہ تحقیق عمل میں آسانی ہو۔مثال کے طور پر محقق

نے اینے مقالہ میں درج ذیل کتب سے استفادہ کیا:

ا البيان والتبيين، از جاحظ

٢ الصحاح،ازجوهري

س أصول البحث العلمي ومناهجه ، از ڈاکٹر احمد بدر

س أبجدالعلوم ازقنوجي

۵ الكامل، ازمبرد

٢ القاموس المحيط، از فيروز آبادى

ك الجامع الصحيح ازامام بخارى محمد بن اسماعيل

٨_ تهذيب اللغة از أزهرى

اب محقق ان مذکورہ کتب کو الف بائی طریقہ کے مطابق ترتیب دے گا،تو ان کی

ترتیب درج ذیل صورت کے مطابق ہوگی۔طلبہ کی آسانی کی خاطر ہم ان مصادر کوخانوں میں ذکر کرئے ہیں۔

سن اشاعت	مطبع	- كتاب	مؤلف	تمبرشار
۱۹۲۴ء	الدارالمصرية،	تهذيباللغة	ازهری محمد بن	ţ .
	مكتبة ال أنداس	<u> </u>	احمه	
۱۹۵۳ء	قدیمی کتب خانه	الجامعلصحيح	بخاری محمر بن	۲
	كراتثي	للبخاري	اساعيل	
۱۹۸۲ء	وكالبة المطبوعات	اصولالبحث	بدر،احرڈاکٹر	٣
	كويت	العلمىومناهجه		:
بغير ساشاعت	دارصعب،	البيانوالتبيين	جاحظ عمروبن بحر	ا م
יטט	بيروت لبنان			
بدون سنة الطبع				
1999ء	داراحياءالتراث	الصحاح	جوهری،اساعیل	۵ ا
	العربي بيروت		بن حماد	
∠۱۹۸۷	وارالجيل	القاموس	فيروزآ بادى جحمد	١ ٧
	<u> </u>	المحيط	بن ليعقوب	<u> </u>
۳۱۴۰۳۱۵	المكتبة القدوسية ،	ابجدالعلوم	قنوجی مصدیق	4
	لاجور		حسن خان	
فيرسن اشاعت	مكتبة المعارف ال	الكاملفي اللغة	مبرد ، محمد بن يزيد	٨
<u>س</u> ن	بيروت	والأدب	·	<u> </u>

کتاب کے نام کے مطاق فہرست بنانے کا طریقہ: مذکورہ مصادر کوالف بائی طریقہ کے مطابق ترتیب دیں تو درج ذیل صورت سامنے آئے گی۔

سن اشاعت	مطبع	مؤلف	- كتاب	نمبرشار
ساء ١١٠ه	المكتبة	ننوجی ،صدیق حسن	ابجدالعلوم	1
	القدوسية ، لا مور	خان		,
£19At	وكالة	بدر،احدڈاکٹر	اصولالبحث	۲
	المطبوعات،		العلميو	İ
	كويت		مناهجه	1
بغيرس	دارصعب	جاحظ،عمروبن بحر	البيانوالتبيين	٣
اشاعت	بيروت			
۹۱۹۲۳	الدادالمصرية،	ازهری محمد بن احمد	تهذيباللغة	۸
	مكتبة الاندلس			
۳۵۹۱ء	قدیمی کتب	البخارى ،محمد بن	الجامع	۵
	خانه کراچی	اساعيل	الصحيح	
1999ء	داراحياء	جوهری،اساعیل بن	الصحاح	۲
	التراث العربي	حماد		
	بيروت	·		
۱۹۸۷ء	دارالجيل	الفير وزآ بادى محمد	القاموس	4
	·	بن ليقوب	المحيط	
بغيرس	مكتبة المعارف	المبرد محدين يزيد	الكاملفي	٨
اشاعت	بيروت		اللغةوالأدب	
	۱۹۸۲ بخیرس اشاعت ۱۹۹۳ء ۱۹۹۹ء بهاماء	المكتبة المكاتبة المكتبة المحادف المحادف المحادة المح	المعدد ا	البجدالعلوم قورقى، صداق من المكتبة المهور المحدد العلمى و المحدد المعلمي و المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد البيان والتبيين جاحظ، عمرو المحدد البيان والتبيين جاحظ، عمرو المحدد المحد

موضوع كے مطابق فهرست بنانے كاطريقه:

محقق اگرموضوع مصادر کولمحوظ خاطر رکھ کرفہرست بنانا چاہے تو اپنے مقالہ کے تمام مصادر ومراجع کو ان کے موضوعات کے مطابق تقتیم کرے گا ان موضوعات کی خارجی

ترتیب درج ذیل ہوگی۔

ا علوم القرآن

۲_ علوم الحديث

٣١ علوم الفقه

ہم۔ السير ة

۵۔ التراجم

۲۔ اوپ

ے۔ تاریخ

۸ لغت

۹_ دیگرکت

ان موضوعات میں سے ایک ایک موضوع کو لے کراس کے متعلقہ کتب الف بائی ترتیب کے مطابق مرتب کی جا کیں گی۔ مثال کے طور پرمذکورہ کتب جن کی مملی مثل کے دوران ہم نے مختلف انداز سے فہارس بنانے کی مشق کی ہے، انہی کتب کو موضوعاتی اعتبار سے نقسیم کریں تو درج ذیل مختلف موضوعات بنتے ہیں:

☆ کتب حدیث

☆ كتباصول تحقيق

☆ كتبالغت

🖈 کتبادب

اگراور کتابوں سے بھی استفادہ کیا ہوتو ان کو بھی ای طرح موضوعات کے مطابق تقتیم کریں گے بھران موضوعات کے مصاور کوالف بائی ترتیب کے اعتبار سے مرتب کریں گے۔اب ہم عملی اعتبار سے ان کی مشق کرتے ہیں۔سب سے پہلے کتب حدیث کے مصاور ذکر کریں گے۔ اب ہم عملی اعتبار سے ان کی مشق کرتے ہیں۔سب سے پہلے کتب حدیث کے مصاور ذکر کریں گے۔ کیونکہ ذکورہ کتب کی موضوعاتی ترتیب کے مطابق کتب حدیث پہلے ذکر کی

جائیں گی، اگر علوم القرآن کی کتب ہے بھی استفادہ کیا ہوتا توان کتب کا حدیث کی کتب ہے۔ ہے ذکر پہلے آتا۔

كتب حديث

سن اشاعت	مطبع	مؤلف	كتاب	تمبرشار
1902	قدیمی کتب	بخاری محمد بن	الجامع	
	خانه کراچی	اساعيل	الصحيح	

كتب أدب

	•••			
سن اشاعت	مطبع	مؤلف	كتاب	تمبرشار
بغيرسنِ اشاعت	دارصعب	جاحظ عمروبن بحر	البيانوالتبيين	1
	بيروت			. <u> </u>
بغيرسنِ اشاعت	مكتبه	المبرد بحربن يزيد	الكاملفي	۲
שט	المعارف،		اللغةوالأدب	
	بيروتلبنان			!

كتب لغت

سناشاعت	مطبع	مؤلف	- كتاب	نمبرشار
۲۱۹۲۴	الدارالمصرية	ازهری محمد بن احمد	تهذيباللغة	1
۱۹۹۹ء	داراحياء	الجوہری،اساعیل بن تماد	الصحاح	۲
,	التراتالعربى			. 33
ے ۱۹۸۷	دارالجيل	الفير وزآ بادى جمكه	القاموس	۳
		بن يعقوب	المحيط	·

متفرق كتب

سن اشاعت	مطبع	مؤلف	كتاب	تمبرشار
۳۱۴۳ ه	المكتبة	قنوجی مصدیق حسن	أبجدالعلوم	-
	لقدوسية الاهور	خان		
، ۱۹۸۲ د	كالةالمطبوعات	بدر،احدڈ اکٹر و	أصولالبحث	۲
	كويت	<u>'</u>	العلمىو	
			مناهجه	

مصادر ومراجع کی نوعیت کے مطابق فہرست سازی:

محقق اگرمصادر ومراجع کی نوعیت کے اعتبار سے فہرست بنانا چاہتا ہے تو مصادر کی نوعیت کی ترتیب درج ذیل ہوگی:

ا ـ مخطوطات

۲۔ عربی کتب

۳۔ غیر عربی کتب

س- عربی رسائل وجرائد

۵۔ غیرعر بی رسائل وجرائد

۲۔ اداروں کی کتب

محقق مذکورہ بالاتر تنیب کو کمحوظ خاطر رکھ کرا ہے مقالہ کے مصادر کو مختلف انواع میں تقسیم کرے گا، پھر ایک ایک نوع لے کر اُن میں مصادر الف بائی ترتیب کے مطابق ذکر کرے گا۔

(نوٹ) اگر مصادر مختلف زبانوں کے ہول تو زبان کو محوظ خاطر رکھ کر بھی فہرست مصادر و

مراجع بنائی جاسکتی ہے۔مثلاً عربی مصادر کی فہرست،اردومصادر کی فہرست،انگریزی مصادر کی فہرست، فارسی مصادر کی فہرست ودیگر زبانوں کے مصادر کی فہارس۔ فہرست موضوعات:

یے فہرست مقدمہ مقالہ لین ابتدا کے مقالہ سے لے کراختام مقالہ اور فہاری تک کتام بنیادی عناوین وموضوعات پر شمتل ہوتی ہے علمی کتب ہوں یا مقالات یہ فہرست مقالہ کے شروع میں بنائی جاتی ہے اور آخر میں بھی لگائی جاتی ہے۔ اس فہرست کو مختلف ناموں سے پکارا جاتا ہے، جن میں ''فہرست موضوعات''''فہرست عناوین''''محقویات'' مندرجات'''' مشمولات' اور''فہرست مضامین' قابل ذکر ہیں۔ یہ فہرست ہرادارہ کے فارمیٹ کے مطابق ابتداء یا اختام میں لگائی جاسکتی ہے۔ گور نمنٹ کالج یو نیورٹی، فیصل قارمیٹ کے مطابق ابتداء یا اختام میں لگائی جاسکتی ہے۔ گور نمنٹ کالج یو نیورٹی، فیصل آباد کے فارمیٹ کے مطابق یہ فہرست ابتدائے مقالہ میں لگائی جاتی ہے۔ یہ فہرست تین قائمات پر شمتل ہوتی ہے جن میں سے پہلا قائمہ '' نمبر شار' کے لیے، دوسرا ''عناوین اموضوعات' تیسرااور آخری قائمہ ''صفح نمبر' کے لیے خص ہوتا ہے، تاکہ قاری کے لیے مندرجات مقالہ تک رسائی میں آسانی ہو سکے۔ یہ فہارس سازی کے بنیادی مقاصد میں سے بھی ہے۔ ذبل میں موضوعات کی مثال بطور نمونہ پیش کرتے ہیں:

صفحتمبر	عناوين	نمبرشار
١-ج	مقدمه	,
۳۵_۱	بإباول	۳.
9+_٣4	بابثاني	۳.

كتب اصول شخفيق وتدوين مخطوطات

اس باب کے مطالعہ کے بعد آپ اس قابل ہوجا کیں گے کہ:
عربی ،اردوز بان اور انگریزی میں اصول تحقیق وتدوین مخطوطات کی
کتب سے متعارف ہوں تا کہ بوقت ضرورت مستفید ہوسکیں۔
الکتب العوبیة

- أصول كتابة البحث وقواعد التحقيق، مهدي فضل االله، مطبعة
 دارالكتب المصرية
- مناهج تحقیق التراث بین القدامی والمحدثین، رمضان عبدالتواب،
 مکتبة الخانجی بالقاهرة، ۲ ۰ ۳ ۱ ه
- * أصول البحث العلمي، الدكتور أحمدبد، وكالة المطبوعات، الكويت ١٩٨٧م م
 - تحقيق النصوص في التراث اللغوي، دراسة تأصيلية ، القاهرة ا • ٢م
- مناهج البحث و تحقيق التراث، الدكتور أكرم ضياء العمري، مكتبة
 العلوم و الحكم، المدينة المنورة، ٩ ٩ ١ م
- البحث الأدبي، دارالكتاب اللبناني ومكتبة المدرسة، ۲۰۳۱ه،
 ثرياعبدالفتاحملحس
- * التطبيق العملي لمنهج البحث الأدبي و التحقيق العلمي، الدكتور رشيد عبد الرحمن العبيدي، جامعة القاضي عياض، المطبعة و الوراقة

الوطنية، مراكش، ٩٨٣ ام

- الوافي في أسس وخطوات تحقيق ونشر المخطوطات، عبداالله بن عبداالله بن عبداالله المنافقة والسياحة، صنعاء، ٢٠٠٢م
- منهج البحث في الدراسات الإسلامية تأليفًا و تحقيقًا ، الدكتورفاروق
 حمادة ، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة
 محمد الخامس ، المملكة المغربية ، الرباط ، ۲۱۳۱ ه
- * مبادئ في مناهج البحث العلمي، فوازالصادق، دارالعلوم، بيروت ٨٠٨ ا ه
- فن كتابة البحث الأدبى والمقال، د.محمد على داؤد و د.صابر عبدالدايم، جامعة الأزهر، ۱۳۴۳ هـ
- اسلوب البحث و التحقيق، د.محمد المنصور، مؤسسة وليدالكعبة،
 قم، ۲۲۲ اهـ۲۰۰۲م
- * كتابة البحث العلمي ومصادر الدراسات الاس، الدكتور عبدالوهاب، ابراهيم جده، دارالشرق، ٩٨٦ م
- مناهج البحث العلمى، الدكتور عبدالرحمان بدوى، الكويت، وكالة
 المطبوعات ١٩٢١م
- اضواء على البحث العلمى، السيد الحديدى، حلب ، دارالقلم
 العربى، ٩٩٣ م
- * منهج تحقیق النصوص ونشرها، الدکتور نوری حمودی، والعانی، والدکتورسامیمکی، بغداد، جامعة بغداد ۵ ـ ۱۹ و ۱ و الدکتورسامی مکی، بغداد، جامعة بغداد ۵ ـ ۱۹ و ۱ و ا
- * فن كتابة البحوث العلمية وإعداد الرسائل الجامعية, محمد عثمان

- الخشت، القاهرة، مكتبة ابن سيناء، ٩ ٩ ١ م
- ★ دلیل الباحثین فی شرح خطوات إعداد البحث عبدالفتاح خصیر الریاض معهوالادارةالجامة ۱۸۷۳ ء
- خیف تکتب بحثاجامعیا, محمد عبدالمنعم خفاجی, و شرف عبدالعزیز, مکتبة الانجلو المصریة, ۹۸۵ م
- کیف تکتب بحثا، الدکتور محمد علی الخولی، طبعة أولی، الأردن،
 دارالفلاحللنشروالتوزیع، ۲۹۹۹م
- * اساسیات البحث العلمی بین النظریة و التطبیق، الدکتور حنان عیسی سلطان وغیره، الریاض، دار العلوم ۹۸۴ ام
- الأسلوب العلمى فى البحث احمد الصباب جده دار عكاظ للطباعة
 والنش ١٩٨٠ ع
- البحث الأدبى طبيعته مناهجه أصوله مصادر في الدكتورشوقى ضيف ،
 القاهرة ، دار المعارف ، ۲ ۸ ۹ م
- البحث العلمى الحديث، الدكتور احمد جمال الدين ظاهر، والدكتور
 مجمد زيادة، عمان، الأردن، دار الفكر، ٩٨٣ ا م
- المنهاج في تأليف البحوث و تحقيق المخطوطات، محمد التونجي،
 دارعالم الكتب بدون السنة ـ
- تحقیق المخطوطات بین النظریة و التطبیق، الدکتور فهمی سعد،
 والدکتورطلال مجدوب، عالم الکتب، ۱۳۱۳
- خبط النص والتعليق عليه ، الدكتور بشار عواد معروف ، مؤسسة الرسالة ۲۰۲۱ هـ

- * قواعد تحقیق المخطوطات ، الدکتور صلاح الدین المنجد، دارالکتاب الجدید, بیروت، ۱۹۸۷ م
- المنهجية في البحوث والدراسات الأدبية الدكتور محمد البدوي دارالمعارف سوسة تونس، ٩٩٨ ام
- خ كيف تكتب بحثًا أورسالة ، الدكتور أحد شلبي ، مكتبة النهضة
 المصرية، ٩٦٨ ١ م
- اسس البحث العلميلإعداد الرسائل الجامعية، الدكتور مروان عبدالمجيدابراهيمعمان، مؤسسة الوراق، ٠٠٠٠م
- أسس و مبادئ البحث العلمي للدكتورة فاطمة عوض صابر و الدكتور
 ميرقت عليخفاجة مكتبة و مطبعة الأشعاع الفنية ، ۲۰۰۲م
- * دليل الباحثين في إعداد البحوث العلمية ، للدكتور سيد الهواري ، مكتبة عين شمس ، القاهرة ، ٣٠٠ م
- * أصول البحث للدكتور عبدالهادي الفضلي، مؤسسة دارالكتاب الاسلامي،قم، ايران
- منهجیة البحث العلمي، مائیو جیدیر، ترجمة ملکة ابیض، دار الکتاب
 الجدیدبیروت.
- * تبسيط كتابة البحث العلمي، للدكتور أمين ساعاتي، المركز السعودي، ١٩٩١م
- الأسس العلمية لكتابة رسائل الماجستير ، والدكتوراة ، للدكتور
 محمد عبدالغني والدكتور محسن احمد الخضيري ، مكتبة الأنجلو
 المصرية ، ۲ ۹ ۹ م

- مناهج البحث الأدبى، سعد ظلام، القاهرة، مطبعة الأمانة ٢٦٩١م
- * أسس البحث العلمى في العلوم السلوكية، الذكتور فاخرعاقل، بيروت، دار العلم للملابين ٩٨٨ م
- کیف تکتب بحثاو کیف تفهم اسس البحث العلمی، الدکتور محمد
 توهیل فایز عبداسعید، الکویت، مکتبة الفلاح، ۹۸۸ م
- ★ البحث العلمى مفهومه, أدواته, أساليبه, الدكتور ذوقان عبيدات
 وآخرون, دارأسامة للنشروالتوزيع, ١٩٩٧م
- البحث العلمى مناهجه وتقنياته، الدكتور محمد ريان عمر، جده،
 دارالشروق ۱۹۸۷م
- ایسرالوسائل فی کتابة البحوث والرسائل، عمربن غرامة العمروی،
 الریاض، عالم الکتب ۹۸۸ م.
- ۱ اضواءعلی البحث و المصادر عبد الرحمن عمیر قی بیروت، دار الجیل
 ۱ ۹ ۱ ۹ ۱ ۹
- باعداد البحث العلمى ليسانس، ماجستير، دكتوراه، الدكتور غازى
 عناية، الاسكندرية، مؤسسة شباب الجامعة، ١٩٨٠م
- المرشدفي كتابة الأبحاث، الدكتور حليمي محمد فوده وغيره، جدة
 دار الشروق ۲۹۹۱م
- مناهج البحوث و كتابتها، الدكتوريوسف مصطفى القاضى، الرياض
 دارالمريخ ۹۸۴ م
- * البحث العلمى: دليل الطالب في الكتابة والمكتبة والبحث ، عامر ابراهيم قندبلجي ، بغداد ، الجامعة المستنصرية ، 9 4 9 م

- * مدخل إلى مناهج البحث العلمى في التربية و العلوم الانسانية ، الدكتور عبد الله عبد الرحمن الكندري ، الكويت ، مكتبة الفلاح ٩٣ ١ م
- اصول كتابة البحث العلمى و تحقيق المخطوطات، الدكتور يوسف المرعشلي، بيروت لبنان دارالمعرفة للطباعة والنشر والتوزيع،
 ٢٠٠٣م
- قواعد تحقیق النصوص، الدکتور صلاح الدین المنجد، القاهرة، مبعة
 مصر، ۹۵۵ م
 - خ كيف تكتب بحثاً أو تحقّق نصًّا محمد نعش القاهرة ، ٩٨٣ ا م
- * اسالیب اعداد و توثیق البحوث العلمیة, الدکتور محمد محمد الهادی, القاهرة, المکتبة الأکادیمیة ۹۹۵ م
- تحقیق النصوص و نشرها محمد عبد السلام هارون القاهرة مؤسسة الحلبی و شرکاه ۹۲۵ م
- * دلیل الباحثین فی کتابة التقاریر و رسائل الماجستیروالدکتوراه الدکتور،سیدالهواری،القاهرة،مکتبةعینکشمس ۹۸۰ م
- * ألبحث الاجتماعي ، ابراهيم ابولغدولوبس كامل، القاهرة، دارالمعارف ٩٥٩م م
- * فن البحث العلمي، بيفردج، ترجمة زكريا فهمي، القاهرة، وارالنهفة، ٩ ٩ ٢٣ م
- مقدمة في طرق البحث في العلوم الاجتماعية, توفيق فرح, الكويت,
 جامعة الكويت ١٩٤٧م
- * أسس البحث الاجتماعي، جمال زكي و سيديس، دارالفكرالعربي،

- القاهرة ٣٣ ٩ ام
- ★ المنهج العلمى فى دراسة المجتمع، وضعه وحدوده، حامد عمار،
 معهدالدراسات العربية العالية، القاهره، ٢٩١٩م
 - منهج البحث التاريخي، حسن عثمان دار المعارف، القاهرة + ١٩ ١ م
- البحث الإحصائي، أسلوبه و تحليل نتائجه، حسن محمد حسين،
 دارالنهضة العربية، القاهرة، ٩٢٥ ا
- مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي, روز نتال, فراتن ترجمة
 دكتور انيس فريحة, بيروت, دار الثقافة, ۱۹۲۱ء
- البحث العلمى دليل الطالب في الكتابة والمكتبة والبحث,
 عامرابراهيم,مطبعةعصام,بغداد ١٩٤٠م
- ⋆ أصول البحث الاجتماعي، عبدالباسط محمد حسن، مكتبة
 الانجلوالمصرية القاهرة الهام
- * مناهج البحث الأدبي، على جو ادالطاهر، مطبعة العاني، بغداد 4 م
- مناهج البحث في التربية وعلم النفس، فان دالين، ديوبولوب، ترجمة
 محمدنبيل نوفل وغيره، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ٤٤٩ ام
- * فن البحث والمقال ، فخرى الخضراوى ، مطبعة الرسالة ، القاهرة
 4 ٩ ٩ ا م
- * مبادئ البحث التربوى، فرج موسى الربضى وعلى مصطفى الشيخ بيروت دارالتربية ٢٦٩ ام
- * أساليب البحث العلمي في العلوم الاجتماعية و الانسانية ، فوزى غرابية و الآخرون عمان ، الجامعة الاردنية ، ١٩٤٨ م

- ب البحث العلمى ومناهجه وتقنياته ، محمدزبان عمر، دارالشروق،
 الرياض، ٩ ٧٩ ١
- * البحث الاجتماعي، مبادئه ومناهجه ، محمد طلعت عيسى، مكتبة القاهرة، القاهرة، ٩ ٢٣ ام
- مناهج البحث في الجغرافيا بالوسائل الكمية محمد على عمر الفراء,
 وكالة المطبوعات, الكويت, ٩٤٨ اء
- * المنطق الديث و مناهج البحث محمود قاسم مكتبة الانجلو المصرية القاهرة.
- * مناهج البحث في علوم المكتبات, ناهد حمدى احمدى، الرياض، دارالمريخ ٩٨٠ م
- مناهج البحوث وكتابتها, يوسف مصطفى القاضى, الرياض,
 دارالمريخ, ۱۹۸۰ء
- * قواعدنشر النصوص الكلاسيكية: الميزان الجديد دكتور محمد مند ورسمه و اعدار المعارف, مصر
 - * مقدمة في المنهج، دكتورة بنت الشاطئ دار المعارف مصر، ا ١٩٤
- * منهج تحقیق التراث العربی و قواعد نشره الدکتوراحسین نصار، دارالمعارف، مصر، القاهرة.
- * تحقيق التراث الدكتورالهادى فضلى مكتبة العلم بجدة السعودية 1981
- * اصول نقد النصوص و نشرالكتب، المستشرق الألماني برجستر ٩٢٩ مكتبة الخانجي القاهرة

- منهج البحث و تحقیق النصوص ، الدکتور یحیی وهیب الجبوری ،
 دارالغرب الاسلامی بیروت ، ۹۳ ۱
- محاصرات في تحقيق النصوص ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت سنة
 ٩٩٩٠ ـ
- تحقیق التراث تاریخاً و منهجیًا الدکتورمحمدالحاجزی ، مقالا فی
 مجلةعالمالفکر ، الکویتیة ، مجلد ۸ ، عدداول ـ
- تحقیق التراث، احمد جندی، مقالاً، فی المجلة العربیة السعو دیة سنه ۱۹۷۹
- منهج البحث والتحقيق ، الدكتورخالق دادملك ، آزاد بك دُپو ،
 اردوبازار لاهور ، پاكستان
- البحث العلمي تطوره و مناهجه الدكتور الحافظ عبدالرحيم مجمع
 البحوث العربية ملتان باكستان ٥٠٠٠م

اردوكتب:

- 🖈 اد بی تحقیق،مسائل اور تجزیه، رشید حسن خان، الفیصل ناشران، ۳۰۰۳ء
- اردو میں اصول شخفیق، ڈاکٹر سلطانہ بخش، مغربی پاکستان اردو اکیڈمی، لاہور، ۲۰۰۹ء
 - 🖈 اصول شخفیق وتر کیب متن ، ڈاکٹر تنویرعلوی ،سنگت پبلشرز ، لا ہور ، ۲۰۰۱ ء
 - 🖈 ادبی تحقیق کے اصول، ڈاکٹر تبسم کاشمیری،مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، ۱۹۹۲ء
- اد بی تنقید اور اسلوبیات، گو پی چند نارنگ، دبلی یو نیورشی، سنگ میل پبلی کیشنز، لا مور، ۱۹۹۱ء
 - 🖈 متحقیق شناس ، رفاقت علی شاہد ، مکتبہ وتعمیر انسانیت ، لا ہور ، ۱۰ ۲ ء

🖈 شخقیق کی بنیادیں، ڈاکٹراسلم ادیب، بیکن بکس، لاہور، ۴۰۰۲ء

🕁 تتحقیق کافن، ڈاکٹر گیان چندجین ،مقتدرہ تو می زبان ،اسلام آباد، ۱۹۹۳ء

جے تدوین متن: بنیادی مباحث ، ڈاکٹر معین الدین جینا بڑے، اردو بک ڈیو، دہلی

۵۰۰۱ء

🕁 تصحیح و تحقیق متن، پروفیسرنذ پراحمد،اداره یا دگارغالب، کراچی، ۴۰۰ ء

🖈 متنی تنقید خلیق انجم ، سنگ پبلشرز ، لا بهور ، ۲۰۰ ء

🚓 مبادیات تخفیق عبدالرزاق قریشی ، خان بکسمپنی ، لا ہور ، ۱۹۲۸ء

🚓 مخطوطے کومرتب کرنے کے اصول جمد شفیع بلوچ ہشمولہ: ماہ نو ، لا ہور ، مارچ ا • • ۲ء

ا منحقیق و تدوین کا طریقه کار، پروفیسر ڈاکٹر خالق داد ملک، اور پنٹل نیکس، لاہور، فروری۲۰۱۲ء

🖈 اصول شخفیق، ڈاکٹرعبدالحمید خان عباسی نیشنل بک فاؤنڈیشن،اسلام آباد، ۲۱۰۲ء

ا ایبریری سائنس اوراصول تحقیق ، ڈاکٹر جمیل احمد رضوی ،مقتدرہ قومی زبان ،اسلام آباد ، ۱۹۸۷ء

الم التحقیقی مقاله نگاری، پروفیسر محمد عارف، اداره تالیف و ترجمه، پنجاب بونیورشی ،
لاجور، ۱۹۹۹

ملا مطالعاتی را بنما برائے ایم فل اسلامیات ، از ڈاکٹر ایم سلطانہ بخش ، علامہ اقبال او بن بونیورشی ، اسلام آباد

English Books:

Research Methods in Education sixth edition by Louis Cohen, Laurence Manion & Keith Morrison, Routledge tayler & Francis Group, London & New York, 2007.

- ☆ Business Research Methods by Dr. Sue Greener, Dr. Sue Greener & Ventus Publishing 2008.
- ☆ Research Methodology Methods & Techniques by C.R Kothari, New Age International Publishers New Dehli.
- ☆ Research Methods for the Behavioral Sciences by Frederick J Gravetter& Lori-Ann B.Forzano, Wadswarth, Cengage learning, 2009
- ☆ Research Methodology by Dr.C.Rajendra Kumar, APH Publishing corporation New Dehli, 2008
- ☆ Research Methodology by R. Panncers elvan, Prentice Hall of India New Dehli, 2004.
- ☆ Literary Research Guide: An Unrotatod Listening of Reference Sources in English Literary Studies by James L.Harner, Modern Language Association of America, 2008
- ☆ Research Methods in English By M.P. Sinha, Atlantic Publishers & Distributors, 2004
- ☆ Social Science Research: Principles, Methods, and practices, 2nd Edition By Annd Bhattacherjec, Creative Common Attribution, 2012
- ☆ Social Research Methods by Alan Bryman, Oxford University Press, 2001.
- ☆ Research Methodology by Dr.J.A. Khan, APH Publishing Corporation, 2008
- ☆ Research Methodology in Management by Y.Pal

- P.P.Arya and yesh Pal, Deep & Deep Publications, 2005
- ☆ Management Research Methodology: Integration of Principles, Methods and Techniques by K.N Krishnaswamey, appa lyer Sivakumar, M.Mathirajan, Pearson Education India, 2012.
- ☆ How to write a research paper, Berry, Ralph, Oxford pergamon press, 1986.
- ☆ MLA Hand book for Writers of Research Papers 6th edition. Modern Language Association of America 1985.
- ☆ Introduction to Research, Hilway, Tyrus, Boston: Houghton Mifflin co, 1964
- ☆ A Manual for Writers of term papers, Theses and Dissertation. Turabian Kate, L.Chicago: the university of Chicago, 1967.
- ☆ The craft of Rescarch by wayne, 1995 Basics of Qualitative Research by corbin 1990.
- Rescarch is ceremony: Indigenous Research
 Methods by wilson 2009.
- ☆ Transforming Qualitative Date; Description, Analysis and Interpretation by. Harry. F.Woleott.
- ☆ Media and communication Research Methods by Arthur Asa Berger 2000.
- ☆ Application of case study Research methods by Robert K.yih 1993

- ☆ The Art of Literay Research by Richard D. Altick.
 W.Norton company. WC. New York.
- ☆ A concise introduction to mixed method Research. by John.w.Creswell, July 2014.
- ☆ Towards Methodlogically Research Syntheses: Expanding Possibilities. by. Hash Suri Hottle august 2013.
- ☆ How to Do Research, Nick Moore, Library Association London 1983.
- ☆ Writing Research paper, Lester, JD, Newyork: Harper Collins, 1993.
- ☆ Working for a doctorate, A guide for the humanities and social sciences, Edited by Norman Graves and Ved Varma 1997.
- Interesting ways to supervise student project,

 Disserations and theses, by Vicky Lewis, T and E

 Services, 1997 U.K
- ☆ How to get aPhD by Estelle M.Phillips and D.S.Pugh

ڈاکٹر افتخار احمد خان ایک منجھے ہوئے اُستاد اور گہراتخقیقی ذوق رکھنے والے محقق ہیں۔ اس دوران ہیں۔ ایم افتخار احمد خان ایک منجھے ہوئے اُستاد اور گہراتحقیقی ذوق رکھنے ہیں۔ اس دوران انہوں نے طلبہ کی مشکلات کا خوب اندازہ کیا اور اپنے تجربات کی روشنی میں پیش نظر کتاب ''اصول تحقیق''لکھی، امید ہے کہ اس کتاب سے طلبہ و طالبات کے تحقیقی تصورات واضح ہوں گے اور تحقیق کے دوران انہیں پیش آنے والی مشکلات میں کمی ہوگی۔ اللہ تعالیٰ اس کتاب کو تحقیق کے میدان میں قدم رکھنے والے طلبہ و طالبات کے لیے نفع بخش بنائے۔ کتاب کو تحقیق کے میدان میں قدم رکھنے والے طلبہ و طالبات کے لیے نفع بخش بنائے۔ کتاب کو تحقیق کے میدان میں قدم رکھنے والے طلبہ و طالبات کے لیے نفع بخش بنائے۔ کی وفیسر ڈاکٹر آغا محمرسلیم اختر

یے کتاب کی سال کے تدریکی تجربہ کا ماصل ہے۔ کتاب کا اسلوب اپنی ندرت اور منہ اپنی جدت کی بنا پر لا اُق تحسین ہے۔ اس موضوع پر دستیاب کتب میں یہ کتاب کی احتیارے فائق ہے۔ اس کتاب کی تدوین میں اُردو، عربی، فاری اور انگریزی کتب سے استفادہ کیا گیا ہے۔ اس انداز نے کتب اصول تحقیق میں ایک نیاب و اکیا ہے۔ بقینا تحقیق استفادہ کیا گیا ہے۔ اس انداز نے کتب اصول تحقیق میں ایک نیاب و اکیا ہے۔ بقینا تحقیق سے وابستہ طلبہ و طالبات کے لیے بیا یک گرانفقر رححقہ ہے۔ اس کی اشاعت بقینا ہمارے شعبہ کے لیے باعث افتحار ہے۔ و اکثر افتحار احمد خان ہمارے مقبول ترین اُستاد، و سیج النظر دانش ور کے لیے باعث افتحار ہے۔ و اکثر افتحار احمد خان ہمارے مقبول ترین اُستاد، و سیج النظر دانش ور اور بات کی این و بیان پر کمل عبور کے باعث ان کا اسلوب بیان عالمانہ ہوئے کے باوجود عام فہم اور سادہ ہے۔

يروفيسرة اكثرمحمه بمايول عباستمس

